

# IDENTIDAD DEL AGRESOR

LAUREL (Maryland), 15 (UPI).—El departamento de justicia identificó al agresor del gobernador de Alabama, George C.

Wallace, asegurando que se trata de Arthur Bremer, de Milwaukee. Añadió el departamento que se formularán

cargos de agresión a un funcionario federal y violación de la Ley de Derechos Civiles de 1968.

# LA NACION

Santiago, Martes 16 de Mayo de 1972

Año LV N° 19.879

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E° 2.30
Otras Provincias	E° 2.50
DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago	E° 3.00
Otras Provincias	E° 3.20

Ocurrió en Washington

# BALEADO GOBERNADOR RACISTA G. WALLACE

El candidato presidencial cayó a tierra como fulminado



George Wallace

LAUREL (MARYLAND), 15 (UPI).—El gobernador de Alabama, George Wallace, fue baleado hoy, pocos segundos después de pronunciar un discurso en un acto político en el centro comercial de este suburbio de Washington.

No pudo determinarse de inmediato la gravedad de sus heridas.

El gobernador acababa de concluir un discurso y fue alcanzado por los disparos cuando se mezclaba con la muchedumbre para estrechar las manos de sus partidarios.

El periodista Dean Reynolds, de United Press International, dijo que el gobernador acababa de quitarse la chaqueta cuando sonaron los disparos. Reynolds añadió que la muchedumbre en torno al gobernador se dispersó y huyó a la carrera.

El periodista añadió que Wallace cayó al suelo y pudo ver manchas de sangre en su camisa azul. Un hombre que se hallaba ante el micrófono por el cual Wallace poco antes había pronunciado su discurso, exclamó: "Dios los ayude".

Reynolds informó que los disparos aparentemente fueron hechos desde una distancia muy corta, frente a un banco situado en el centro comercial.

Wallace había salido instantes antes de atrás de una tribuna protegida con vidrios a prueba de balas y se dirigió a la multitud para mezclarse con ella, cuando se escucharon los tiros.

No se pudo determinar de inmediato cuantos fueron los disparos, y el periodista dijo que sonaban "igual que globos que revientan".

Más temprano, Wallace había sido abucheado en concentraciones efectuadas en barrios suburbanos de Washington, pero en el acto en Laurel la muchedumbre era más tranquila y en ningún momento lo habían molestado.

Una ambulancia condujo al herido gobernador de Alabama al Hospital Leland, en Riverdale, según informó la policía.

Wallace, de 52 años de edad, era el favorito para derrotar al Senador Hubert H. Humphrey, en las elecciones primarias de mañana en Maryland, por la candidatura presidencial demócrata, y desde hace dos semanas venía realizando una campaña política esporádica en el Estado.

No pudo determinarse de inmediato si su esposa Cornelia, con la cual contrajo enlace hace 11 meses, se hallaba con él en el

acto cuando se produjo el atentado.

WASHINGTON 15 (EFE).—El aspirante racista y derechista a la candidatura demócrata para la presidencia de los Estados Unidos, George Wallace, de 52 años, fue herido hoy en un atentado cuando estrechaba manos después de un discurso electoral en Laurel (Maryland), a las afueras de Washington.

Wallace, partidario de la segregación racial, acababa de bajar de la plataforma erigida en el centro comercial de Laurel donde había pronunciado un discurso para la elección primaria que se celebrará en Maryland mañana.

Cuando estrechaba las manos de sus seguidores, al final del discurso, sonaron varios disparos. Era minutos después de las 20.00 GMT.

La policía, que ha confirmado que Wallace se encuentra herido, no ha informado todavía si su estado es grave.

Según los primeros informes de la policía, el autor del atentado disparó contra Wallace desde muy escasa distancia cuando este se estaba quitando el abrigo para saludar a sus admiradores.

El gobernador cayó a tierra como fulminado y la sangre comenzó a salir por su camisa por lo que se supone que el disparo le alcanzó en el pecho. Una ambulancia trasladó inmediatamente al candidato presidencial al hospital Leland, en Riverdale (Maryland).

### SIGUE CON VIDA

WASHINGTON (EFE). La policía de Laurel (Maryland) dijo esta tarde que el gobernador del estado de Alabama y candidato a la Presidencia de Estados Unidos, George Wallace, se encontraba con vida después de un atentado sufrido a las cuatro de la tarde (hora local) en aquella localidad.

Wallace fue trasladado urgentemente a un hospital para ser atendido por los médicos después de haber sufrido heridas en el estómago y en un brazo, según las primeras informaciones.

La policía confirmó también la detención de un sospechoso, pero no dio detalles sobre su identidad.

Con Wallace resultó también herido uno de los agentes secretos encargados de su custodia, añadió la policía.



Sabino Aguad, Director de Deportes del Estado, junto a miembros del Comité Olímpico; Antonio Losada, presidente de la Comisión Técnica, y Nicolás Abumohor, dirigente de la A. C. F., visitaron las dependencias del Edificio de la UNCTAD III. Muy impresionados quedaron todos, especialmente Aguad, que considero el sistema de autoservicio de cocina [capacidad para mil personas] y oficinas para periodistas y dirigentes, como excelentes. "Esto es lo que tenemos que aplicar nosotros en la Villa Olímpica para los Juegos Panamericanos de 1975" expresó el Director de Deportes a sus acompañantes.

El candidato presidencial cayó a tierra como fulminado y la sangre comenzó a salir por su camisa por lo que se supone que el disparo le alcanzó en el pecho. Una ambulancia trasladó inmediatamente al candidato presidencial al hospital Leland, en Riverdale (Maryland).

## INCIDENTES EN CONCEPCION

# GOBIERNO NO TOLERARA DESBORDES SEDICIOSOS

Tampoco recurrirá a represiones violentas

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, efectuó en la mañana de ayer un completo análisis de los acontecimientos ocurridos la noche del viernes y mañana del sábado últimos en Concepción.

También se refirió, en entrevista concedida a los periodistas en la mañana de ayer a ciertas informaciones de prensa que anunciaban la petición —por parte de algunos sectores de oposición— de la renuncia del Intendente de la provincia de Concepción y del propio Subsecretario del Interior, por la responsabilidad que les cupo en los hechos.

Al respecto, dijo Vergara, que si se pretende establecer alguna responsabilidad sobre estos acontecimientos, aparece demostrado que éstos son directamente proporcionados a la participación que le cabe a los integrantes del movimiento Patria y Libertad, que salieron a las calles a provocar un enfrentamiento.

Prosiguió su intervención el Subsecretario Vergara, explicando, que de esa participación y provocación de los elementos de Patria y Libertad, se derivaron los trágicos acontecimientos de Concepción.

Agregó por otra parte, que también les cabe responsabilidad en los sucesos al MIR, por el hecho de haber participado en los sucesos.

Señaló más adelante, que en esa oportunidad se hizo legítima, racionalmente y con moderación y firmeza, la autoridad provincial y recalcó que el Gobierno no tolerará el accionar sedicioso y provocador de la ultraderecha, como tampoco los desbordes de la ultrazquierda.

Recalcó posteriormente, ante la pregunta de un periodista en el sentido de que si es efectiva la existencia de una petición de marcha para el próximo viernes, por parte de la Democracia Cristiana, que hasta el momento sólo existen antecedentes al respecto, pero no existe nada oficial aún.

Finalmente explicó que el Gobierno, de acuerdo a sus conceptos constitucionales, no limitará el derecho de reunión y que sólo establecerá su reglamentación, toda vez que no se permitirá la realización simultánea de dos o más marchas.

Explicó que el Gobierno no utilizará la represión como sucedía en administraciones anteriores, donde frecuentemente salían perjudicados los trabajadores.



Hernán del Canto

## Waldheim informa al Consejo de Seguridad SECRETARIO GENERAL DE LA NU ALARMADO POR GUERRA EN VIETNAM

Pasividad podría conducir a un desastre en gran escala

NACIONES UNIDAS, 15 (EFE).— La inacción del Consejo de Seguridad de la "ONU" ante el conflicto de Viet Nam "puede conducir fácilmente a un desastre en gran escala", según un documento oficial hecho público hoy lunes.

Kurt Waldheim, Secretario General de la "ONU", dijo en el informe, que circula entre los miembros del Consejo de Seguridad, que la organización "no puede seguir de espectador mudo de los horrores de la guerra y del peligro que significa, de día en día, para la paz internacional."

Waldheim, criticó veladamente a los quince miembros del alto organismo, especialmente a las grandes potencias, por "no haber sido capaces de cumplir sus obligaciones".

"Las Naciones Unidas parecen no dar relevancia a lo que está ocurriendo en Viet Nam —siguió el Secretario General en su memorándum—, esto indica una actitud que si persiste, podría conducir fácilmente a un desastre en gran escala para cuya prevención fueron creadas las Naciones Unidas".

El memorándum fue dirigido por Waldheim al Presidente del Consejo de Seguridad, George Bush, Embajador norteamericano, el pasado jueves. La oficina de información de la "ONU" lo publicó hoy.

El Secretario General se negó explícitamente a comentar el discurso del Presidente Nixon sobre Viet Nam la semana pasada, aunque se refirió a una declaración suya al día siguiente, en la que instó a todas las partes implicadas a actuar con "la mayor moderación".

Afirmó también que la escalada bélica de las últimas semanas había reafirmado su creencia de que el conflicto de Indochina sólo podría resolverse con negociaciones, y ofreció una vez más sus buenos oficios.

Manifiestó que "ha llegado el momento de utilizar toda la maquinaria de las Naciones Unidas" para resolver el problema, indicando implícitamente la conveniencia de una reunión urgente del Consejo de Seguridad.

El Embajador norteamericano, George Bush, ha estado en contacto con los demás miembros del Consejo con ese objetivo, pero una carta de la misión china pareció echar por tierra las esperanzas de la reunión. China dijo que "la ONU no tiene nada que ver con Viet Nam".

En su memorándum, Waldheim declaró: "obviamente, no hay opciones o soluciones fáciles, pero estoy convencido de que se deben hacer esfuerzos, y con toda urgencia".

## CUBA ANTE CASO DE VIETNAM

# BLOQUEO DE USA ATROPELLA ACUERDOS DE LA UNCTAD

Carlos Lechuga, condena a EE. UU.

En una contundente y precisa intervención, el jefe de la Delegación cubana a la UNCTAD III, presentó un proyecto de resolución a la asamblea plenaria de ayer en la mañana, en la que se conmina a los EE UU de Norteamérica a cesar su violación a la libertad marítima de Vietnam del Norte, al cual el imperialismo yanqui ha minado y bloqueado todos sus puertos.

La intervención de Lechuga fue ovacionada por la mayoría de las representaciones a la Tercera Conferencia de la NU sobre Comercio y Desarrollo, hecho inusitado en la sala plenaria, que se caracteriza por el frío cumplimiento técnico protocolar de sus sesiones.

La mirada y precipitada respuesta del representante norteamericano, no fue suficiente para desvirtuar los categóricos y claros términos en que fue presentado el proyecto de Cuba, el cual se limita a precisar y plantear ante la asamblea la flagrante violación de los derechos de navegación y libre comercio por parte de los EE UU, en contra de Norvietnam al bloquear sus puertos y sembrar los de aparatos explosivos.

"Esto constituye —señaló Lechuga— una violación flagrante al artículo 3° aprobado por la UNCTAD para regir las relaciones comerciales internacionales, que proclama que todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países".

Por su alto interés para todas las naciones, especialmente para el país que está soportando en estos momentos toda la furia destructiva norteamericana desatada desde tierra, mar y aire, reproducimos a continuación el texto de la proposición de resolución cubana, la cual terminaría de ser considerada durante las deliberaciones de la tarde de la sesión plena.

EL PROYECTO  
"Considerando que la colocación de minas por aviones y buques de guerra de Estados Unidos en las vías de entrada a los puertos del norte de Vietnam para bloquear tanto el acceso como la salida de ellos y la interrupción en el mayor grado posible de las líneas ferroviarias y todas las otras comunicaciones, constituyen una criminal violación de los principios de la Carta de las Naciones Unidas.  
Apreciando que las instrucciones dadas a las Fuerzas Armadas de Estados Unidos de

poner en práctica las medidas apropiadas dentro de las vías acuáticas internas de Vietnam del Norte, así como aquellas que éste reclama como territoriales, para impedir la entrega de suministros, viola flagrantemente el tercer de los Principios Generales aprobados por la I Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo para regir las relaciones comerciales internacionales, que proclama que todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países.

Teniendo en cuenta que las medidas adoptadas por Estados Unidos infringen el principio comúnmente aceptado de la libertad de navegación recogido en las convenciones de Ginebra de 1958 sobre el derecho del mar.

LA III CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL COMERCIO Y EL DESARROLLO:

CONDENA las ilegales medidas decretadas por el Gobierno de los Estados Unidos de América a fin de bloquear la República Democrática de Vietnam e interrumpir el desarrollo de su comercio exterior vulnerando sus comunicaciones terrestres y marítimas.

DEMANDA el cese inmediato de la colocación de minas y bloqueo contra los puertos, bombardeos y ametrallamiento de las vías de comunicaciones terrestres así como cualquier otra medida ordenada por el Gobierno de los Estados Unidos de América que impide el normal desenvolvimiento del comercio exterior de la República Democrática de Vietnam.

## Trabajo voluntario

# EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO AYUDARON A COSECHAR MAIZ

Con gran dedicación se sumaron a los miles de compatriotas que realizaron "Trabajos Voluntarios", unos 200 empleados del Banco del Estado de Chile.

Su aporte consistió en cortar caña, cosechar y ensacar maíz en el asentamiento campesino "Punta de Peuco", de Polpaico. Otro grupo, menos numeroso, participó activamente en Calera de Tango; instalando luz y alcantarillado en la Escuela N° 21 de esa localidad.

BANCARIOS EN POLPAICO.— Bajo la atenta y solícita mirada de los campesinos, que enseñaron y trabajaron codo a codo con los bancarios, se efectuó una jornada de sol a sol cortando y recogiendo maíz. La actitud de los lugareños desvirtuó totalmente la idea que existe en algunos sectores, al creer que cuando se realiza este tipo de trabajo, los interesados sólo se dedican a mirar y... no hacen nada.

Uno de los más entusiastas "cortadores de caña" resultó ser el presidente del Banco del Estado, Albán Lataste.

HABLAN LOS CAMPESINOS.— "Y así dicen los mimos que ustedes son incapaces de trabajar hombro con hombro con nosotros, sus hermanos de clase", decía un hombre de rostro curtido, bajito, de aproximados 40 años, tal vez menos, mientras ensacaba el maíz, ayudado por algunas jóvenes funcionarias que recogían entusiasmadas la cosecha del día.

Como haciendo un balance, otro dijo: "Lo que ustedes hicieron en un día de trabajo, nosotros habríamos tardado un mes y medio más o menos en completarlo, aquí somos 20 asentados no más...".

De esta manera, al igual que muchos otros, los empleados del Banco del Estado, que asistieron a los Trabajos Voluntarios, esperan que estos no sólo se realicen una vez al año, dando así una prueba de amor a su fuente de trabajo, a sus compañeros, y por sobre todo, a un país que por un camino no muy fácil marcha irreversiblemente hacia el SOCIALISMO.

## VIOLARON SEDE DIPLOMATICA DE CHILE EN EE.UU.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Anibal Palma, formuló ayer la siguiente denuncia por violación de las oficinas diplomáticas chilenas en Washington:

"El Embajador de Chile en los Estados Unidos ha informado a este Ministerio de que durante el fin de semana la sede de la Cancillería de la Embajada en Washington fue violada por desconocidos que procedieron a forzar los escritorios y kárdex de la oficina de Asuntos Políticos de la Embajada. Otras oficinas de la Cancillería, asimismo, fueron violadas aunque en menor escala, observándose en una primera investigación, la sustracción de documentos, libros, radios, etc."

Ante estos graves hechos el Embajador de Chile en Estados Unidos, dio cuenta al Departamento de Estado quien expresó "su profundo pesar" por lo ocurrido.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores citó esta tarde al Embajador de los Estados Unidos para expresarle el inquietud del Gobierno de Chile por la seguridad de su Misión Diplomática en ese país, solicitándole una investigación rápida y severa, así como el establecimiento de una guardia policial que impida la realización de estos lamentables desmanes.

Por parte de nuestro Gobierno se han adoptado medidas para proteger las seguridades de nuestras comunicaciones y se ha ordenado el sumario de rigor."

Enseguida el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Anibal Palma, informó a los periodistas que estaban realizando chequeos para saber con precisión cuáles documentos habían sido sustraídos desde nuestra sede diplomática en Washington.



# LA NACION

## DESAFIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

El desafío lanzado por el Partido Socialista a que el Gobierno y la oposición planteen ante todo el problema sus diferencias sobre asuntos verdaderamente trascendentes, es una de las iniciativas políticas de mayor contenido y alcance en la hora actual.

La reforma constitucional que actualmente se discute en el Congreso, aparte del carácter puramente reformista con que quiere ser planteada, plantea la oposición parlamentaria, que expresará finalmente unas discrepancias ante las que el pueblo permanece encogido de hombros.

La reforma constitucional que actualmente se discute en el Congreso, aparte del carácter puramente reformista con que quiere ser planteada, plantea la oposición parlamentaria, que expresará finalmente unas discrepancias ante las que el pueblo permanece encogido de hombros.

La reforma constitucional que actualmente se discute en el Congreso, aparte del carácter puramente reformista con que quiere ser planteada, plantea la oposición parlamentaria, que expresará finalmente unas discrepancias ante las que el pueblo permanece encogido de hombros.

do, donde se plantee la nacionalización de todas las empresas que al 31 de diciembre tenían un capital y reservas superior a 14 millones de escudos, donde se plantee la expropiación de todos los predios de más de 40 hectáreas de riego básico previa redefinición del concepto "riego básico", donde se consulte la participación de los trabajadores en todas las empresas y servicios y en todos los niveles, y donde se adopte una sanción expropiatoria contra la ITT por su delictual ingerencia en los asuntos internos de Chile.

El PS sostiene que sobre estas bases deben definirse las cosas en Chile. Si la oposición quiere, que rechace el proyecto, pero que se someta entonces al imperio soberano del pueblo en consulta directa, para que sea él quien decida sobre asuntos de tan histórica trascendencia. El plebiscito no es chacota. Es algo tan serio y tan inusual en nuestras prácticas políticas, que no se lo puede prostituir planteando trivialidades leguleyas. El plebiscito debe decidir sobre asuntos verdaderamente fundamentales.

Desde otro punto de vista, comprobamos una vez más que cuando los partidos populares se ligan más profundamente a las inquietudes de las grandes masas, ellos pasan de inmediato a la ofensiva política. El MAPU, cuando planteó por primera vez la expropiación de la ITT, y otras colectividades cuando han interpretado correctamente el hondo sentir de las masas, han producido iniciativas políticas que han acorralado a la derecha y a sus aliados y han permitido a la clase trabajadora ganar importante terreno en su histórica lucha contra el capitalismo. Así, el desafío lanzado por el Partido Socialista, pone a esa colectividad y a toda la Unidad Popular en situación de franca ofensiva política encabezando al pueblo.

## ¿NO HA SUCEDIDO NADA?

Hay ocasiones en las cuales, observando lo que dicen y lo que hacen determinados personajes, se tiene la impresión de que, para ellos, en Chile no ha sucedido nada, y todo debe volver al viejo orden tradicional, desapareciendo de la escena el pueblo, que es hoy el único protagonista importante de la historia. Pero, aunque muchos se esfuerzan por olvidarlo o ignorarlo, en nuestro país existe un Gobierno Popular y se desenvuelve un proceso encaminado a sustituir la vieja sociedad capitalista por un régimen de clara raigambre socialista. Del éxito de esta empresa depende la suerte de la patria, ya que es preciso elevar el nivel de vida y de trabajo de la inmensa mayoría de una población que estuvo tradicionalmente sometida a la miseria, la discriminación y el hambre. Es la única forma viable de superar el subdesarrollo y modernizar las estructuras económicas y sociales.

Entre quienes no se dan cuenta de que el país va cambiando y que se plantean nuevos aires de renovación y de progreso, está la mayoría del Poder Judicial, cuyos integrantes están habituados a la rutina de una legislación anacrónica, que no logran amoldar a cambios profundos de todo orden evidenciados en la vida cotidiana. Esos jueces mentan, consciente o inconscientemente, detener el torrente de los hechos con sus débiles manos, y ordenan devolver monopolios requisados a sus antiguos y orgullosos dueños, entregar latifundios a los grandes señores que los poseen, o aplicar violencia y fuerza a campesinos desesperados. Por ese camino, y con tal criterio, sólo logran avanzar hacia la fosa en que llegan a descansar las instituciones sociales.

Otro grupo que no quiere mirar la verdad cara a cara es el de los profesionales enriquecidos, agremiados en Colegios de cada especialidad, que controlan elementos conservadores, debido a que esas profesiones llamadas "liberales" están generalmente al alcance de quienes poseen medios de fortu-

na para costearse los estudios, constituyendo los progresistas una minoría intelectual y valiosa. Algunos de esos Colegios se han lanzado por la pendiente de la intervención activa en la política contingente y, para escarnio de su misión, pretenden dedicarse a la "caza de brujas", olvidando que un día pueden resultar "cazadores cazados", sin que tengan motivos para protestar, tanto jurídica como moralmente.

Un extremo casi increíble lo encontramos en la tentativa de cancelar su título de abogado al Subsecretario de Justicia, por actuaciones funcionarias de las que sólo puede rendir cuenta al Presidente de la República y al Ministro del ramo. Si los Colegios tratan de controlar a sus miembros más allá de sus actividades propiamente profesionales, habrá llegado el momento de pensar seriamente en su destino. Por lo demás esta pretensión es de evidente estirpe totalitaria, ya que no en vano participan de los Consejos individuos que militaron en el nazismo criollo y que, muy probablemente, mantienen su vieja ideología o conserven ataduras imposibles de cortar.

Toda esa gente es la que piensa, equivocadamente, que son ellos los que siguen imponiendo su voluntad y dictando la ley en Chile, sin darse cuenta que el pueblo ha evolucionado, que la correlación de fuerzas es diferente y que los tiempos han avanzado. Ha corrido mucha agua bajo los puentes desde que una burguesía insolentada le levantaba la voz a los trabajadores, y los que olviden este hecho elemental y sencillo, están exponiendo a toda la nación, y se están exponiendo ellos mismos, a respuestas muy vigorosas surgidas de la indignación de masas explotadas por siglos, en vías ahora de redención y de justicia.

Han sucedido muchas cosas en Chile. Seguirán sucediendo. Porque el programa de la Unidad Popular no es una mercancía para la compra o para la venta. Les guste o no les guste a los clanes desplazados,

## "Consejos a los Criados"

Jonathan Swift escribió en 1724 un excelente trabajo de fino humor negro que tituló: "Consejos a los criados". Han transcurrido poco más de 200 años y todavía los consejos tienen vigencia. No por que la servidumbre actual se asemeje a la del siglo XVIII; las exigencias modernas han contribuido con un nuevo criado que no sólo se limita a servir en la mesa, en la recámara.

Swift dice por ahí que: "Al ser su trabajo mixto por naturaleza, cubre una gran diversidad de terrenos, y tendrán Ud. buenas probabilidades de transformarse en el favorito de su amo..." Justo para calificar al nuevo criado que desde los frentes políticos reaccionarios está alerta para servir en cualquier terreno: sólo le importará el pago justo, cancelado en relucientes dólares. Nuestro criado principió a perder confianza en el escudo y prefiere la moneda extranjera.

En cuanto a la remuneración que cobran, no todos tienen el mismo precio; los hay de a dólar, de a cinco dólares, y los más exigentes cobran por sus servicios unos cuantos miles. Es fácil detectarlos en relación a la cuantía del pago. Los que cobran menos de 100 dólares por alguna información o servicio, jamás se pondrán en contacto directo con sus patrones; el amo no tolera la proximidad de esta servidumbre tan venida a menos; de preferencia le gusta tratar con los mayordomos de los criados, que son discretos y más proclives al servilismo.

Pero si el mayordomo no entrega con prontitud y diligencia acostumbrada la información requerida por el amo, éste suele llamarlo por teléfono desde el extranjero y censurar con acritud esta ligereza. Por algo están arrendados en dólares. Acostumbrado a la obediencia ciega, el mayordomo no replicará el espanto y la vergüenza lo han dejado lelo. En cambio, si, les endilgará a los criados menores todos los insultos recibidos.

Como los mayordomos, criados y lacayos son muy vanidosos y advenedizos, jamás usan el uniforme tradicional. Si sus congéneres, por ejemplo, frecuentan algún restaurante popular, ellos aborrecen esta actitud democrática, mas les gusta que los llamen democratas, libertarios y otras palabrejas de buen gusto. Mientras el criado de la historia de Swift pretende a las criadas, por solidaridad de clase, a nuestros lacayos se les ve cortejando niñas ricas. No es raro que sepan montar a caballo, jugar al polo, al golf. También serán atentos para recibir en sus manos sin callosidades las monedas sonoras de sus amos del Norte.

"Consejos a los criados", pequeño librito que hallé en una librería al módico precio de \$ 10, podría ser adquirido por nuestros Criados de nuevo cuño. Les será de enorme ayuda para no defraudar a sus patrones.

Walter Garib

## Trabajos Voluntarios

Todo trabajo debería ser voluntario, pero no siempre es posible. No toda la gente, tiene la fortuna de trabajar en lo que le gusta. Ha de haber gente con vocación irresistible de pedicuro, pongamos por caso, y han de ser felices si la cruel realidad les ha permitido desarrollar sus especialismos talentos; pero sospecho que es una vocación de escaso arraigo vocacional. Los sometidos a ocio involuntario (cesantía), estarán muy contentos si pueden ganarse la vida apretando tuercas iguales durante ocho horas diarias, pero ése no puede ser un trabajo que se ejecute con placer. La producción en serie y la racionalización tienden a crear trabajadores-monstruos, como el interpretado por Chaplin en "Tiempos Modernos". Todo oficio se hace rutinario. El trabajo ennoblecce, pero muchas veces tiende a embrutecer.

El día del Trabajo Voluntario tiene a su favor algo muy grande: el que lo realiza siente a la vez una liberación del trabajo habitual y una sensación de ennoblecimiento por estar integrándose a una comunidad. Se han criticado las jornadas de trabajo voluntario por cierta irracionalidad aparente: se cree, por ejemplo, que los médicos no deberían abrir zanjas o plantar árboles, y cada trabajador hacer algo en su especialidad. O sea, continuar en la rutina. El trabajo voluntario, en cuanto nos lleva a otra realidad como ayudar a construir una plaza de juegos infantiles o a pintar un muro de un hospital, crea una enorme fuerza de integración a la sociedad, produce en carne viva amor a la patria, y a los semejantes, y deja en el ánimo una satisfacción muy grata, que no siempre se suele encontrar laborando. Estas jornadas, además, nos muestran aspectos de nuestra comunidad que muchas veces ignoramos o bien olvidamos.

J.T.

## De Antología

"La aviación estratégica norteamericana lanzó esta madrugada su más masivo raid contra las tropas comunistas en Vietnam desde el inicio de la guerra... 19 formaciones de octoreactores B-52 marcharon a las posiciones comunistas en torno a la asediada ciudad de An Loc... El raid aéreo fue preparado por un intensivo fuego de artillería que hizo llover 8.000 obuses sobre las concentraciones de tropas... sus octoreactores lanzaron casi 2.000 toneladas de bombas sobre la sola región en torno a An Loc..."

(Extractos de un cable AFP)

"Apenas los B-52 terminaron su devastadora faena, los comunistas abrieron fuego contra las posiciones defensoras con sus modernísimos cañones de 130 mm. de tiro rápido, indicio el mando saigonés..."

(Del mismo cable, que no indica para qué demonios pueden servir 8.000 obuses y 2.000 toneladas de bombas arrojadas por 19 formaciones de octoreactores B-52).

## Legalidad: ¿Difícil o Incómoda?



Señaló Eduardo Novoa, en su breve ensayo "El difícil camino de la legalidad", que las fuerzas retardatarias ponen en juego todo un conjunto de mecanismos hábilmente dispuestos para defender su "status", aún sin disimulo si necesitan dejar de lado las "delicadezas". Esto implica el uso de la violencia, a la cual recurren olvidándose de su prédica legalista.

El "disfraz" jurídico con que nuestra derecha encubre su absoluto desprecio por los derechos humanos y los valores permanentes lo basa en dos características: pretensión de objetividad y disimulo de intereses. Dijo Marx que se disfrazan de "generales" los intereses "particulares", y lo expresó más poéticamente Nietzsche señalando que "se encubren bajo la forma de juicios y valores universales las motivaciones irracionales". En uno y otro caso, con una u otra definición, lo esencial

es el concepto de mistificación o engaño para "conservar" un mundo, una sociedad, un régimen económico, eso que Novoa denomina el "status".

El marxismo obedece al imperativo de una praxis transformadora y además de interpretar a este mundo, lucha por "cambiarlo". Choca, inevitablemente, con la tupida y frondosa red de la legislación tradicional y del institucionalismo burgués-capitalista. Cuando los "cambios" son reales —es decir revolucionarios— y los trabajadores tratan de imponerlos desde el interior del sistema, o sea respetando las formalidades jurídicas, se produce lo que el jurista de izquierda llamó el "difícil camino" de la legalidad, y el comentario político dominical de "El Mercurio", con envenenada sutileza e indisimulado contrapunto, la "incómoda" legalidad.

## Los Sencillos Ejemplos

La gente común suele confundirse con los principios y los enunciados ideológicos, por lo que resulta conveniente recurrir a casos concretos, fáciles de entender.

El Colegio de Abogados está dirigido por profesionales de la Orden contrarios al Gobierno, que pertenecen en su casi totalidad a partidos políticos de oposición, porque en Chile las profesiones liberales han sido desemejadas generalmente por personas con recursos económicos suficientes para proseguir una larga carrera universitaria.

Hace un tiempo, un grupo de estudiantes y de profesores universitarios de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se "tomaron" el edificio en que se imparte esa enseñanza, hecho que es, sin lugar a duda alguna, totalmente "ilegal" y, más aún, con toda evidencia "delictuoso". El Consejo General del Colegio de Abogados aprobó esa "toma" y su Presidente, Alejandro Silva Bascañán, habló en un no tan improvisado mitin en el Pala-

cio de los Tribunales sede máxima de la judicatura. Allí no señaló que se estaba violando el Código Orgánico de Tribunales ni se refirió a la falta de respeto para la Corte Suprema que implicaba ese desorden indescriptible y, por el contrario, solidarizó con quienes se habían apoderado por la violencia de la Escuela mencionada, usurpación que mantenían también violentamente.

¿Hay, entonces, dos "juridicidades" para estos destacados profesionales del derecho? ¿Una, que justifica las "tomas" cuando les conviene, pero las repudia cuando favorecen a potenciales adversarios? ¿Una que permite poseer a los pasillos de la Corte Suprema y otra que se subleva ante la ocupación del Juzgado de Letras de Melipilla?

La estricta verdad es que la ley se usa por las capas reaccionarias de la población como un pretexto y un engaño. Es "incómodo" decirlo, pero los hechos son porfiados, como sostenía mi tío Vladimir.

## El Curioso Juez

No conozco al Juez de Melipilla y, seguramente, son pocos los abogados que han tratado con él. Silvia Pinto, con inefable dulzura, lo presenta este domingo en una singular entrevista, con una carrera judicial frustrante, lo que explica la "lucidez" e ingenuidad de sus juicios.

Le pregunta la periodista: "Señor Juez: ¿se ha sentido usted alguna vez al dictar sentencia, aplicando una justicia clasista y burguesa?" Responde el magistrado: "Jamas he pensado tal cosa. Nuestra justicia tiene por base la legislación europea. Y con ese criterio esas legislaciones serían también burguesas y clasistas".

Tenemos aquí fotografiada, en precisos rasgos, la chatura de nuestra justicia, con una exactitud que sólo se consigue en las más logradas instantáneas: El Juez de Melipilla, causante de incidencias que pudieran llevar a una matanza, no ha pensado jamás que aplica la ley con un concepto clasista y burgués, pero elude preguntarse sobre lo que piensan aquellos a quienes mide con su distinta vara. Está desligado de la sociedad, en un limbo de incisos y

articulados, aplicando principios "europeos", y pudiéramos agregar, exquisitamente "romanistas". No le importa que Europa esté muy lejos y que los juriconsultos romanos hayan desaparecido en una antigüedad remota.

Lo que "piensan" los campesinos se evidenció cuando se tomaron el Juzgado y expresaron, en su rudo lenguaje, sus opiniones sobre el personaje de marras. Sé que las palabras fueron muy soeces, pero pensemos cómo el régimen "europeizante" los mantuvo en el analfabetismo y la ignorancia. A esos campesinos no se les puede pedir "flores" en el vocabulario, ni disquisiciones jurídicas, ni reflexiones filosóficas. Sería absurdo. Pero están vivos. Son chilenos. Desean progresar.

Y, entonces, no se podía permitir que los sacaran a balazos del Juzgado, que los masacraran y golpearan, aunque eso esté en la ley, aunque eso lo ordene un oscuro magistrado de provincia, porque la libertad y la democracia no pueden seguir siendo un engaño para los desposeídos y los pobres.

## La Furia Impotente

Como una demostración de que no todo está perdido y de que hay jueces capaces de comprender esa evidencia, mostramos la declaración del Presidente subrogante de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla, quien reconoció la prudencia con que actuaron los funcionarios enviados por el Presidente de la República, siendo uno de ellos el Subsecretario de Justicia, Antonio Viera Gallo, y el otro, el Intendente de Santiago, Alfredo Joignant.

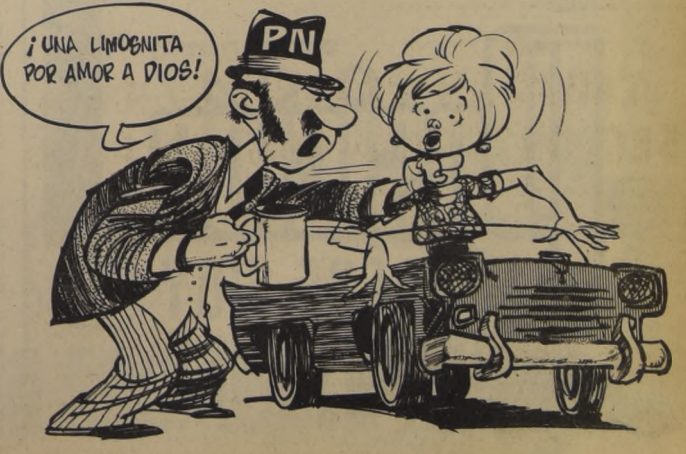
El Juez de Melipilla, interpretando tal vez inconscientemente la necesidad de defender el "status", le dice a la periodista que el Subsecretario "tergiversó" lo conversado con él, "porque un juez no puede pactar". O sea, si ha dado orden de detención, hay que cumplirla, aunque el delito tenga en su propio Código "europeo" una penalidad insignificante y la detención, en esos momentos, de los campesinos, hubiera podido acarrear ríos de sangre. Insiste, majaderamente, en que el Subsecretario, interesado cristianamente en evitar muertes dolorosas y prever consecuencias irreparables, habría "coartado la acción del Tribunal".

El Consejo General de Colegio de Abogados anuncia, de inmediato, que le

seguirá un sumario a Viera —quien actuó como funcionario y no como abogado— por posibles faltas a la "ética profesional". Y numerosos consejeros, que van a ser los jueces, "preopinan" en declaraciones públicas, como Valentin Robles, en el diario "La Prensa", mientras el diario "La Segunda" asegura que al Subsecretario se le "cancelará el título de abogado".

Que a un abogado le cancelen el título por impedir que la mecánica juricista reaccionaria masacre a cientos de campesinos, no sería de extrañar, en esta gran farsa sobre la que estoy razonando, aunque ese abogado no haya estado defendiendo un juicio, en el cual haya vulnerado la ética de la profesión.

Todo es posible cuando la pasión se desata, ante los intereses amagados, y ello se distorsiona con pretextos ideológicos o legales. El Subsecretario puede estar tranquilo y sentirse "cómodo". Somos muchos los abogados que solidarizamos con él y estamos dispuestos a defenderlo, aunque algunos, como yo, hayamos dejado el ejercicio habitual de una profesión casi incongruente con la etapa revolucionaria que vivimos.



Cuarenta y dos años de vida cumplió hoy el Regimiento de Artillería Antiáerea de Colina. El aniversario se celebró con una ceremonia inter...



**Policia**

**ASALTADO UN ESTUDIANTE**

Un estudiante de 17 años murió cuando era atendido en la Posta Central de una herida punzante en el tórax, mientras que las tres personas que lo llevaron hasta allí fueron detenidas por Carabineros.

**MURIO AL CHOCAR SU MOTO**

Un sacerdote que conducía una moto murió al golpearse contra un lettero que decía "Peligro", al perder el control de su vehículo, como consecuencia del mal estado de la calle por donde viajaba.

El fatal accidente ocurrió en la calle Nueva Imperial a la altura del número 4650. En ese lugar, debido a los innumerables baches de la calle, el sacerdote Alberto Backalter Castillo, de 39 años de edad, domiciliado en Arzobispo Larrain Gandarillas 350, perdió el control de la moto en que viajaba, estrellándose contra una señal de la vereda.

**DOS HERIDOS EN BALEO CON LA POLICIA**

DOS PERSONAS resultaron gravemente heridas a bala en un enfrentamiento con carabineros, quienes impidieron ayer la realización de un robo en una fábrica de zapatos. Según informó Carabineros, el espectacular baleo entre los dos ladrones y tres funcionarios se produjo frente a la fábrica de zapatos ubicada en Vichuquén 319, cuando los primeros fueron sorprendidos robando.

**ROBAN ABRIGOS EN LA UNCTAD**

APROVECHANDOSE del tumulto provocado por la numerosa asistencia a una recepción ofrecida a los delegados de la UNCTAD en el Palacio de Bellas Artes, desconocidos se llevaron del guardarrojo los abrigos de tres mujeres.

El robo fue denunciado a las 0,15 horas, de ayer por Françoise Villaine, Delegada de Ginebra a la UNCTAD Eliana Vidal Maraboli, y Lucy Rodríguez Trujillo, estas dos funcionarias de la UNCTAD.

**Posición...**  
del socialismo para todo el pueblo!  
VIET-NAM: NO HAY ULTIMATUM PARA LOS PUEBLOS QUE LUCHAN.  
"LOS PIRANAS" SE CONCENTRAN EN EL BANCO SUDAMERICANO.  
MELIPILLA: LA INJUSTA "JUSTICIA" QUE REINA EN EL CAMPO.  
NUEVO CRITERIO PARA IMPORTAR PELICULAS.  
LA POSICION DE LOS SOCIALISTAS URUGUAYOS.  
EL GENERAL SEREGNI HABLA DE LA GUERRA CIVIL.

**Posición** semanario  
**APARECE HOY EN TODO EL PAIS**  
E'4

**Gremios-Gremios-Gremios-Gremios-Gremios- PROGRAMA DE EDUCACION PARA LOS TRABAJADORES**

Fue inaugurado el Primer Encuentro Nacional del Programa de Educación de los Trabajadores, en el Auditorium del Edificio de los Trabajadores, con asistencia de representantes del Ministerio de Educación, SUTE, U.T.E., CUT, INACAP, Dirección de Asuntos Indígenas y Delegados de todo el país del Programa de Educación de los Trabajadores.

Como el país sabe, y en consecuencia con lo señalado en el Programa de Gobierno del Presidente Allende, las autoridades de Educación, organismos estatales y organizaciones de masas, hacen esfuerzos por ir a la creación de un organismo de Educación Extrarregular que tienda progresivamente a la erradicación del analfabetismo en nuestro país, la cual que nos legaran de herencia de regímenes pasados, que no tuvieron la visión de abordar este grave problema que aqueja a gran parte de la población de Chile. No obstante, este hecho negativo, el actual Gobierno ha puesto de manifiesto su especial interés en lograr una solución dentro de las posibilidades existentes, acorde con la etapa de cambios y nuevas modalidades existentes, que se están poniendo en práctica actualmente.

Los detenidos, Humberto Miranda Rojas, obrero de 26 años, Carmen Letelier Petit, empleada de 20, y Audolina Llanos Llanos, de 18, empleada, informaron que en momentos que se encontraban en la esquina de las calles Franklin con Arturo Prat, se les acercaron seis individuos, quienes, sin causa justificada, arrebataron a Ladrón de Guevara su parca azul y lo agredieron con un arma blanca dándole inmediatamente a la fuga.

El obrero Miranda presentaba también una herida de carácter leve. Carabineros dio cuenta al Tribunal. numerosas especies sacadas de la fábrica. Al ir a interceptarlos, uno de los ladrones se disparó un balazo en el pie, y al ir a apuntar sobre el Teniente de Carabineros, que comandaba a los funcionarios, este sacó su arma Ruby Extra calibre 32, impactándole un balazo en el abdomen. Mientras tanto, según el parte de carabineros, el otro asaltante se disparó un balazo en el abdomen cuando era perseguido por los otros dos carabineros. Los dos heridos, Javier Cordero Castillo, de 32 años, casado, comerciante, y Rolando Moya Ramírez, fueron trasladados en estado de gravedad a la Posta Central, donde se recuperan. Se informó que ambos habían sustraído de la fábrica de calzado perteneciente a María Torres viuda de Díaz, 95 pares de zapatos, 84 rollos de cuero, 3 cajas con piezas de cuero cortadas para la confección de calzado, y 35 atados de corte de cuero. Concurrieron hasta el lugar, para comprobar los hechos, el Fiscal Administrativo de la Prefectura de Santiago, el Jefe de Ronda y el Comisario de la Sexta Comisaría de Santiago.

La Comisión Ejecutiva Nacional del Programa ha convocado a este encuentro nacional, con objetivos claros y precisos, sobre la materia. Por ejemplo, Conocer el Estado del Programa a lo largo del territorio nacional, uniformar orientaciones y criterios en torno al mismo nivel nacional, evaluando las actividades cumplidas en el período comprendido entre enero de 1971 a abril de 1972. Determinar los criterios y planes de acción para el presente año. Alcanzar conclusiones respecto de la organización, métodos de acción y recursos necesarios para el desarrollo del Programa, y conocer todos los problemas y

**Partido Socialista: CITA A REUNION A CANDIDATOS NACIONALES Y PROVINCIALES**

Para hoy a las 19 horas han sido citados por el Departamento Nacional Sindical del Partido Socialista, todos los candidatos nacionales y de la provincia de Santiago que postulan a cargos de dirigentes en las elecciones que efectúa la "Central Unica de Trabajadores de Chile" los días 30 y 31 de mayo.

A esta reunión que se efectuará en el local de San Martín 138 (Sala Arauco), deberán asistir, también, los dirigentes socialistas de las Federaciones, Asociaciones y Uniones Gremiales.

**INSIDIAS DE "LA TRIBUNA" PARA DESPRESTIGIAR A FUNCIONARIOS**

Bajo el grotesco Título: "No fue en Las Viscachas, Upeorros hicieron zumbir otros dos autos fiscales", el pasquín La Tribuna se aprovecha de desgraciados imprevistos humanos para desprestigiar honorabilidades de funcionarios eficaces y cumplidores de sus funciones, por el sólo hecho de pertenecer a un Partido Político de Gobierno, nunca antes mejor representados en este Gobierno Popular. Frente a esta actitud, por lo demás habitual en los diarios de oposición y de derecha, los compañeros de ENAFRI, Mapu y de la Escuela Sindical de la CUT, quienes conocen la personalidad de este funcionario, actualmente Gerente Administrativo Subrogante de Enafri, entregaron una declaración en la que desmienten enfáticamente las expresiones vertidas en este diario de la reacción. En primer lugar, señalan, no iba a velocidad superior a los 80 Km. por hora, como aseguran. Tampoco se negó a hacerse la alcoholemia, examen que fue realizado en la Posta N. 3, donde fue atendido luego del accidente. El personalero fue embestado por el Taxibús, en la Intersección de las calles Dolores y Chorillos, hechos que no son fehacientemente aclarados en la información de Tribuna. No tiene 20 años, como aseveran, sino 26, está orgulloso de haber logrado, con su capacidad,

**EDUARDO ROJAS ACTIVA CAMPAÑA PARA ELECCIONES DE LA CUT**

Continuando su gira por las diversas industrias de todo el país, el candidato del MAPU a la Presidencia de la CUT, Eduardo Rojas, recorrió el viernes pasado varios centros industriales de Santiago. A las 10 de la mañana, visitó las dos plantas de textil REVLON, donde trabajan un total de doscientas veinte mujeres. En esta oportunidad habló a las trabajadoras la compañera María Antonieta Saa, candidata del partido. Destacó la importancia de que la mujer se integre a la Central Unica de Trabajadores y resenó la plataforma del MAPU para la mujer en esta elección. Posteriormente, los candidatos del MAPU se dirigieron a la fábrica de muebles MARTONFFI, dirigida por sus trabajadores. Es-

Se pondrá especial interés en estudiar cómo organizar la difusión masiva del Programa y la motivación especialmente de los sectores iliterados y la forma de difundir directamente el Programa en las masas para incorporar a los analfabetos y a los voluntarios en los sectores populares.

CON ESPÍRITU CRÍTICO Según lo expresado por el Presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional, Carlos Eugenio Beca Infante, se desprende que la Comisión ha venido haciendo algunos análisis sobre la situación del Programa que prevaleza un espíritu crítico y autocrítico que permita determinar las medidas a adoptarse a fin de darle al Programa el impulso que los trabajadores exigen. Que a pesar de que la labor cumplida aún no satisface, por lo menos permitió crear condiciones favorables para el desarrollo posterior del Programa. Que hay que reconocer la importancia y trascendencia de hechos tales como la preparación, publicación y distribución

de un nuevo material del método psicossocial lo que significa una aplicación más acorde con la realidad y los problemas de los trabajadores en la actual fase del proceso social chileno. Que no es posible desconocer la preparación de más de 500 monitores o docentes en el método referido, los que están preparados para capacitar a miles de profesores, trabajadores y estudiantes, la constitución de todas las Comisiones Ejecutivas Provinciales y gran parte de las Departamentales y Comunales, la realización de censos de analfabetos detectándose a más de 170.000 iliterados. Todas estas realizaciones, constituyen requisitos indispensables para efectuar una alfabetización de masas durante el presente año.

**REELEGIDA DIRECTIVA EN CIA. DE TELEFONOS: TODOS UP**

Nuestra reelección es un repudio a las maniobras divisionistas y a los intentos de frenar la nacionalización de la empresa", señaló el Secretario General del Sindicato de Empleados de la Compañía de Telefonos de Chile, Julio Valderrama, quien junto a todos sus compañeros de directiva resultó reelegido por amplia mayoría. La elección significó además un amplio triunfo para la Unidad Popular, ya que todos los integrantes de la directiva de este

se agregó que: Es preciso movilizar a todos los sectores, porque hay miles de chilenos que, pueden colaborar en la tarea. Que es urgente incorporar a los obreros, campesinos, estudiantes, dueños de casa y a todos los

**CONSULTORIO LABORAL**

Deseo saber lo referente a la devolución de imposiciones hechas en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Gracias a la gentileza del IL al responder mi consulta, a la vez que felicito a sus personaleros por el servicio que presta a los trabajadores a través de esta sección.

Estimada compañía: Para que proceda la devolución de imposiciones en el régimen de la Caja de Empleados Públicos, se requiere haber cesado en las funciones que desempeñaba, por cualquier causa, o en la fecha que se tenía en la Caja.

Además, es necesario que haya transcurrido 1 mes, desde la fecha del retiro, y debe ejercerse el derecho dentro del plazo de dos años, desde igual fecha, menos si impone ntes abogados.

**REUNION DE CHOFERES DE CAMIONES FUDRES**

El Sindicato Profesional de Choferes de Camiones Fudres de la Provincia de Santiago, cita a todos los socios para la elección definitiva, el próximo domingo 21 del presente, a efectuarse en Ochoagavia 2924, a las 10 horas. Se encarece la asistencia puntualidad.

**CALDERON EN PROVINCIAS**

Empleados Particulares Luis Morales Abarrá, hicieron una visita inspectiva al "Hogar del Trabajador" el Arquitecto Ricardo Pulgar, de la Empresa Constructora, y el Arquitecto Fernando Ramírez, Relacionador CORVI-EMPART, quienes fueron acompañados por los dirigentes sindicales Mario Lobos Núñez y Mario Ahumada, siendo atendidos por el Jefe Técnico de la Obra, Humberto Valencia. Los profesionales en referencia visitaron en forma exhaustiva la obra y procedieron - también - a estudiar conjuntamente con los dirigentes del Sindicato de Empleados Particulares los planes de vivienda para los imponentes de la Caja en la zona. Es aspiración de los empleados particulares de Coquimbo ampliar las poblaciones "El Olivar" de Coquimbo y "Francisco de Aguirre" de La Serena, la construcción de grupos habitacionales en el puerto y ver la factibilidad de un proyecto de construcción en el sector La Herradura.

**TIERRAS BLANCAS**

Una importante ampliación está realizando la Industria Textil "Lanera Austral" de esta localidad, que anteriormente perteneciera al Clan Sumar y que ahora está bajo el control del Gobierno, siendo Interventor el profesor Fernando Gutiérrez, estando próximo su paso al área social. Se han instalado nuevas maquinarias que entrarán inmediatamente en producción, para satisfacer la creciente demanda de

**EN HUELGA EMPLEADOS DE ROCKWELL STANDARD Y CIA.**

En huelga legal se encuentran los 74 empleados de la firma Componentes Automotrices Rockwell Standard y Cia. Ltda. Estos trabajadores presentaron su pliego de peticiones el 15 de marzo, solicitando un reajuste escalonado que va desde el 45 por ciento, para aquellos que tienen sueldos más bajos, hasta el reajuste de acuerdo al alza del costo de la vida para aquellos de rentas más altas.

**TRABAJADORES COREANOS: LAMENTAN DAÑOS CAUSADOS A CHILE POR TEMPORALES**

Su pesar por los daños ocasionados por los últimos temporales en nuestro país, dieron a conocer los trabajadores de Corea, en comunicación telegráfica enviada a la CUT. En su telegrama, la Federación Sindical de Trabajadores de Corea señala textualmente: "Luis, combate a cualquier tipo de sectarismo. Tanto al que se produce entre los trabajadores de izquierda como el que se refiere a los trabajadores democratacristianos. "Ese sectarismo -dijo Rojas- significa dividir a la clase obrera y por tanto, favorece al enemigo. Ser sectario -añadió- es casi ser traidor".

A las ocho de la noche, la delegación del MAPU se dirigió a INACAP, en Panamericano Norte. Allí recorrió todos los talleres y dialogó con los trabajadores-estudiantes, finalizando el recorrido con un acto de proclamación de los candidatos del MAPU a la CUT. El sábado Eduardo Rojas visitó YARU, VOLCANITA, TEXTIL VELSIA y en la tarde la Papelera de Puente Alto.

La empresa sólo ofreció el último de los porcentajes señalados, en forma total, negándose además a otorgar los beneficios.

Trabajadores coreanos: LAMENTAN DAÑOS CAUSADOS A CHILE POR TEMPORALES. Figueroa, Presidente de la CUT. Nos hemos informado de la noticia acerca del grave daño noticiado causado por los recientes e inundaciones. Expresamos profunda simpatía a los trabajadores chilenos y poblaciones de los sectores prona recuperación y estabilización.

MIC... El Presidente... PDC E... PROP... SOCIA... PN L... El Partid... Cristiano e... mente el p... esto por... lista, par... ctamente... la ciudad... funtos fu... para el p... regun... formadas... nador Juan... El parlam... traristian... definitivo... calista a la... ando que... correspondi... diferencia... Ejecutivo y... respecto de... reforma... presentado... Fuenteaba... Egrimen... de argum... la atención... central -cu... o no de e... de las soc... venturas s... sobre otr... la reacci... hamilton es... consecuencia... ctitud que... ando la... cristiano e... de sacar d... temas... no es por... constución... social, par... apañadas... El propie... Los sigu... tual ante

# MICROPOLITICA

## FUNERALES

Ayer a mediodía fueron llevados los restos de Marcial Mirandó, ex parlamentario, senador y Ministro durante el gobierno de Pedro Aguirre. Sus funerales se efectuaron en el Cementerio General, donde hizo uso de la palabra el dirigente de la Democracia Radical, senador Julio Durán, y representantes del Senado y la Cámara de Diputados.

## VIETNAM

La Comisión Nacional de la Juventud organizó una serie de conferencias sobre la guerra del Vietnam, que se iniciaron a las 18.30 horas. Las conferencias, que continuarán mañana a la misma hora, serán dictadas por los representantes en Chile de la República Democrática de Vietnam y del Gobierno Provisional Revolucionario de Vietnam del Sur.

## EX INTENDENTE

Una concentración pública en la que el MAPU demostró su apoyo a la gestión del ex intendente Iván Arancibia y a su candidatura a la alcaldía provincial, se efectuó el domingo en la ciudad de Chillán.

## MEDIADOR

El Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, se reunió ayer con los periodistas para informar que está actuando como mediador en el conflicto de los trabajadores de las Cajas de Prewión.

## I. CRISTIANA

En una reunión de Secretariado Nacional Ampliado, la Organización de Izquierda Cristiana reunió ayer en la tarde en su sede, calle 15, a una delegación comunista a la que se reiteró la solidaridad de esta colectividad con la lucha antimperialista que libra en Vietnam.

## PDC ELUDE PLEBISCITO PROPUESTO POR LOS SOCIALISTAS; PN LO ACEPTA

El Partido Demócrata Cristiano eludió abiertamente el plebiscito propuesto por el Partido Socialista, para definir directamente a través de la ciudadanía los cuatro puntos fundamentales para el proceso chileno, según declaraciones formuladas ayer por el senador Juan Hamilton. El parlamentario demócrata cristiano respondió definitivamente al planteamiento del Partido Socialista a la oposición, señalando que el plebiscito correspondía hacerlo por las diferencias entre el Ejecutivo y el Congreso, respecto del proyecto de reforma constitucional presentado por él y planteada. En un discurso en un nuevo punto de atención de la cuestión central—cuál es el estatus de acuerdo con el desafío socialista— para venturarse en afirmaciones sobre otras materias. La reacción de Juan Hamilton es perfectamente consecuente con la actitud que ha venido teniendo la Democracia Cristiana en el sentido de sacar de la discusión los temas centrales, como es por ejemplo la constitución del área política, para centrarla en las pugnas. El propio documento

del Partido Socialista, al proponer el emplazamiento, lo destaca señalando: "La Reforma Constitucional que hoy día se debate en el Congreso no resuelve estos problemas fundamentales. Cualquiera sea el resultado a que se llegue en esta confusa polémica de interpretaciones abogadiles, quedará siempre pendiente la esencia del dilema político de hoy, que fuera planteado en el Programa de Gobierno de la Unidad Popular: "las fuerzas populares unidas buscan como objetivo central de su política reemplazar la actual estructura económica, terminando con el poder del capital monopolista nacional y extranjero y del latifundio, para iniciar la construcción del socialismo".

**PARTIDO NACIONAL**

Contrariamente a lo expresado por el senador demócrata cristiano, el diputado nacional Engelberto Frías manifestó su acuerdo con el desafío socialista. Aunque a título personal, declaró que el país quería un plebiscito y que aceptaba el emplazamiento del Partido Socialista.



Senador radical Hugo Miranda, generalísimo del candidato de la UP en complementaria de Coquimbo.

# CANDIDATO COMUNISTA ENFRENTARA A LA OPOSICION EN COQUIMBO

LA UNIDAD POPULAR reconoció el mejor derecho del Partido Comunista a postular un hombre de sus filas como candidato a diputado por Coquimbo, para llenar la vacante producida por el sensible fallecimiento de Cipriano Pontigo. La información la proporcionó ayer el senador Luis Fernando Luengo, quien señaló que ya fue designado el senador radical por Coquimbo y Atacama, Hugo Miranda, como generalísimo del candidato que designe el Partido Comunista. Señaló Luengo que la

Unidad Popular está a la espera de la decisión del Partido Comunista para iniciar el trabajo electoral en la zona, donde las cifras son mayoritariamente favorables a las fuerzas de Gobierno. En la última elección municipal de 1971, la Unidad Popular obtuvo 56 mil 992 votos, mientras que la oposición, incluyendo a los independientes, alcanzó sólo a 36.304, lo que da una diferencia a favor de los partidos de Gobierno de 20 mil sufragios. Pero la oposición saca otras cuentas. Para ello di-

vide la votación radical, que alcanzó entonces a 14.317, en dos y suma a las fuerzas de oposición 7 mil votos que tendría el Partido de Izquierda Radical, lo que rebajaría a 8 mil sufragios la diferencia a favor de la Unidad Popular. Olvida sí, la oposición, que la votación del Partido Radical fue mayoritariamente a favor de la Unidad Popular y que por tanto no se trata simplemente de dividir en dos las fuerzas radicales para contabilizar la minoritaria sustentación de los disidentes que formaron el PIR.

Pero confiados en que el PIR puede ser la mejor arma contra la Unidad Popular en la zona, los partidos de oposición han expresado, en principio, su acuerdo de apoyar a un candidato de esta colectividad. Desmentido oficialmente el nombre de la esposa de Alberto Baltra, Adriana Olgún, como presunta candidata, quedarían en pie los de Orlando Poblete, Eugenio Velasco y Manuel Sanhueza. El Ejecutivo, en tanto, debe fijar la fecha de la elección, que corresponde efectuarse entre el 8 de julio y el 8 de agosto.

# CAMPESINOS DE MELIPILLA PROCLAMARON A CALDERON

Más de mil quinientos campesinos de la zona de Melipilla se concentraron en el Teatro Palace de esta ciudad para proclamar al candidato socialista que encabeza la lista G, Rolando Calderón. Los hombres de la tierra conocen y saben muy bien quién es Rolando Calderón, y es quizá por esto que el joven candidato a la presidencia de la Central Única de Trabajadores recibió allí una gran muestra de cariño. Cabe destacar que tanto la mujer campesina como la mujer obrera han demostrado a través de diversas concentraciones, estar en pleno proceso de integración a la revolución chilena, lo que constituye sin duda alguna un importante avance.

Maneras de dividir a la clase obrera y ya han parido un engendro mal llamado "empresa de trabajadores". Con esto no se pretende otra cosa que dividir a la clase obrera y crear pequeños capitalistas, capitalistas que, y esto escúchenlo bien, tendrían que arrendar este privilegio burgués a sus antiguos patrones, con lo que queda demostrado que esta maniobra es sólo una manera de distraer o querer distraer a la clase de sus tareas fundamentales. Pero que sepan que estamos dispuestos en cualquier tribuna a luchar con ellos, teniendo como tema estas mal llamadas "empresas de trabajadores" que no son otra cosa que una burda maniobra de los derechistas. No se dejen engañar compañeros, la lucha la da la clase para beneficio de todos los trabajadores y no para formar nuevas capas de privilegiados".

Finalmente, Rolando Calderón se dirigió a la Carcel Pública de Melipilla para saludar y entregar su solidaridad a los detenidos por los sucesos del Juzgado de esta zona. Después de terminada su gira por esta zona Rolando Calderón se integró a los trabajos voluntarios que realizó el Comité Central del Partido Socialista en la población "Manuel Rodríguez".



Rolando Calderón: Campesinos de Melipilla lo proclamaron en el Teatro Palace este fin de semana.

**LOS CAMPESINOS NO AGACHARAN MAS LA CABEZA**

Al comenzar su discurso, Calderón refiriéndose a los logros obtenidos por los trabajadores chilenos en este Gobierno señaló: "Para aquellos que hemos conocido lo que es persecución, lo que es tener que vivir en la clandestinidad por estar luchando por los intereses de la clase trabajadora, es hoy motivo de orgullo poder decir y pensar que nunca más se verá a un trabajador o a un campesino agachar sumisamente la cabeza frente al patrón explotador. Hoy el hombre del campo es dueño de su destino, y debe defenderlo, porque no hay que olvidar que ha costado mucha sangre y muchos sufrimientos. Hoy en este teatro repleto de campesinos repetimos nuestra consigna: debemos fortalecer la unión obrero-campesina para cimentar la revolución chilena".

**NO ACEPTAMOS A LOS COBARDAS**

Rolando Calderón ha dado mucha importancia a la participación de aquellos sectores que permanecen en tanto impávidos frente al proceso chileno, y ha llamado a tratar de ganarse a estos sectores, pero también ha dicho: "Nosotros queremos la unificación de la clase trabajadora, como clase, con los mismos intereses y con los mismos fines. Por eso hacemos un llamado a aquellos sectores que aún permanecen en la indiferencia para que se integren, para que participen. Ahora bien, si estos sectores no quieren escuchar, y no quieren participar, les decimos que la revolución no acepta cobardes, y son cobardes porque se están negando como clase y la clase no lo permitirá jamás. La revolución necesita de todos sus trabajadores para poder acrecentar los logros, pero para esto es indispensable que se incorporen a las tareas de participación y producción todos los trabajadores chilenos. Aquí les decimos y si los llamamos a esta por falsas quimeras no quieren venir, pues quimeras no quieren venir, pese a todo, la revolución seguirá avanzando y que nada ni nadie podrá detenerla, porque es un proceso irreversible". Más adelante, Calderón se refirió a las maniobras de los reaccionarios para dividir a la clase obrera: "Alerta compañeros, porque los momios no se han dormido ni mucho menos desaparecido. Están fraguando en sus mentes enfermedades las

# DESAFIO HISTORICO DEL P. SOCIALISTA AL P. NACIONAL Y A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

(Declaración Pública con motivo de la finalización del Pleno del Comité Central del PS, realizado los días 11 y 12 de Mayo de 1972.)

Un debate "laguarda" más esmerado por la reacción se ha planteado en el país, a fin de oscurecer las cuestiones políticas fundamentales frente a las que el pueblo debe definir su destino. Bajo la constante agitación de discusiones sobre problemas subalternos y políticos, bajo la permanente disputa en torno a interpretaciones torcidas de la legalidad que la propia reacción aprueba y que hoy quiere desconocer, se intenta eludir el enfrentamiento de posiciones de clase, claramente antagonicas. Los socialistas queremos que el pueblo decida entre dos concepciones de la sociedad, que no pueden coexistir y que, día a día, muestran su irreconciliable oposición. QUEREMOS UN PLEBISCITO que resuelva si en Chile la legalidad será utilizada para amparar más aún los intereses de la burguesía o servirá para abrir el camino y ayudar a los trabajadores a la conquista plena del poder. La decisión sobre esta materia implica romper con el dominio que los capitalistas han ejercido y ejercen sobre nuestra economía, implica romper con los lazos que de mano abierta o encubierta, nos atan al imperialismo. No hay términos medios: o se está con Chile, con su pueblo, con los trabajadores o se está contra Chile y su pueblo, y en favor de los grandes intereses monopolísticos nacionales y extranjeros que lo han explotado por más de un siglo. Se trata de reivindicar para la patria, en beneficio de todos los chilenos, la libertad de edificar nuestro futuro y desterrar la explotación del hombre por el hombre y el subdesarrollo.

No queremos más: ITT. No permitimos que el imperialismo, por debilidad o colusión, de gobernantes chilenos, pueda intervenir en la política de este país. La definición está entre los que quieren una Patria grande, libre y soberana, y los que venden su conciencia para salvaguardar el capitalismo, con respecto de los intereses nacionales. La Reforma Constitucional que hoy día se debate en el Congreso, NO RESUELVE ESTOS PROBLEMAS FUNDAMENTALES. Cualquiera sea el resultado a que se llegue en esta confusa polémica de interpretaciones abogadiles, quedará siempre pendiente la esencia del dilema político de hoy, que fuera planteado en el programa de Gobierno de la Unidad Popular. "Las fuerzas populares unidas buscan, como objetivo central de su política, reemplazar la actual estructura económica, terminando con el poder del capital monopolista nacional y extranjero y del latifundio, para iniciar la construcción del socialismo". Por eso es que hemos decidido proponer a la Unidad Popular que se emplaza a la oposición por medio de un Proyecto de Reforma Constitucional, en el que se aborden con claridad las posiciones que expresen los genuinos intereses del pueblo. Este Proyecto, concorde con el Programa de la Unidad Popular, contendrá los siguientes puntos fundamentales, los que, de ser rechazados, deberán ser sometidos a un Plebiscito nacional.

- 1) Nacionalización de todas aquellas empresas que al 31 de diciembre de 1970 hayan tenido un capital y reservas superior a E 14.000.000.-
- 2) Expropiación de todos los predios de una cabida superior a 40 hectáreas de riego básico, o sea redefinición del concepto "tercio básico", para adecuarlo a las condiciones reales del agro chileno.
- 3) Participación de los trabajadores en todas las empresas y servicios en todos los niveles, de modo de asegurar la conducción y control efectivo por parte de las clases trabajadoras del proceso económico y social, y junto a ello, conseguir sus formas de ejercicio como los Consejos Comunales Campesinos y los Comités de Producción de la UP. "Las fuerzas populares y revolucionarias no se han unido para luchar por la simple sustitución de un Presidente de la República por otro, ni para reemplazar a un Partido por otros en el Gobierno, sino para llevar a cabo los cambios de fondo que la situación nacional exige sobre la base del traspasar del poder, de los antiguos grupos dominantes, a los trabajadores, al campesinado y sectores progresistas de las comunidades de la ciudad y del campo".
- 4) Expropiación de la ITT, concebida como una sanción punitiva, clara y categorica, a esta empresa, por su intervención ilegítima y antipatriótica en la vida nacional.

Frente a este desafío, el pueblo podrá juzgar si la oposición utiliza las argucias a que está acostumbrada para dilatar su resolución o si, rechazando la idea de legislar, entrega a toda la ciudadanía la posibilidad de forjar su destino, conquistando su independencia económica y alcanzando una patria soberana, libre y socialista.

EL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA Santiago de Chile, Mayo 13 de 1972.



# PARTIDO SOCIALISTA

**CAD**  
**COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.**

Los siguientes Debentures CAP serie "R" salieron favorecidos en el sorteo efectuado el 8 del actual ante el notario señor Eduardo González Abbott.

**SERIE "R"**

- de 10.000 Debentures Nos. 11 al 14, 30 al 34, 49 al 52, 64 al 70, 98 al 100.
- de 5.000 Debentures Nos. 231-232.
- de 1.000 Debentures Nos. 251 al 253 - 265 - 266.
- de 500 Debentures Nos. 308 - 309 - 328 - 329 - 349 - 350.
- de 100 Debentures Nos. 484 al 504, 631 al 651, 757, al 777, 883 al 901.
- de 50 Debentures Nos. 1251 al 1260, 1299 al 1302, 1303, 1304 - 1321.
- de 10 Debentures Nos. 1660 al 1680, 1786 al 1806, 1933 al 1953, 1996 al 2016, 2269 al 2273, 2310 al 2319.
- de 5 Debentures Nos. 2457 al 2467, 2499 al 2503, 2600 al 2603, 2604 al 2610.
- de 1 Debenture Nos. 2814 al 2834, 3109 al 3129, 3235 al 3239, 3251 al 3255, 3340 al 3360, 3623 al 3633, 3703 al 3717, 3760 al 3780 - 3793.

El pago de estos Debentures se efectuará en CAP, a contar del 22 del presente, en Bandera 84, de 9 a 12 horas, al portador del respectivo título.

**GERENTE GENERAL**



...TODAVIA SIGUE INCENDIO EN EL "ROYSTON GRANGE" ...  
...MONTVEIDEO. 15 ...  
...Mientras los bomberos ...  
...combatiendo las ...  
...flamas desde el ...  
...al este del ...  
...del centro de ...  
...dependencias en el mar, ...  
...a la prefectura ...  
...a la morgue de la ...  
...reparación y quedará ...  
...y Establecimiento ...  
...los restos de las 74 ...  
...que ocupaban el buque ...  
...de producirse la ...  
...en el Canal del ...  
...el "Grange". ...  
...en los medios marítimos ...  
...presentaba un ...  
...de 12 a 14 grados a ...  
...pero que por el ...  
...no hay peligro de ...  
...de vuelta de ...  
...los ...  
...trabajan en ...  
...de relevos cada ...  
...docenas intentando ...  
...definitivamente los focos ...  
...se mantienen en ...  
...tres y seis del ...  
...a esos efectos ...  
...llamas ...  
...dominadas poco a ...  
...se aguarda la completa ...  
...del fuego, para ...  
...una inspección total del ...  
...de ese modo, obtener ...  
...en una clara y concreta ...  
...destruido.



**TOKIO.** Japón. En ceremonia que no despertó emoción popular, los Estados Unidos devolvieron a Japón la Isla de Okinawa, ocupada militarmente desde la Segunda Guerra Mundial. EN EL GRABADO, el Primer Ministro Japonés, Eisaku Sato (izquierda), se seca las lágrimas, mientras junto a él está el Ministro de Relaciones de Japón, Tadeo Fukuda. RADIOFOTO UPI.

### EN SOLEMNE ACTO DEVOLVIERON ISLA OKINAWA AL JAPON

TOKIO (PL). Japón celebró hoy la reversión de Okinawa a su soberanía con una solemne ceremonia presidida por el Emperador Hirohito, el Primer Ministro Eisaku Sato y el Vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, pero la alegría estuvo ausente de las calles de la capital. Mientras en el salón Budokan los altos dirigentes de ambos países reiteraban oficialmente el regreso de la isla Ryukyu al seno de la patria, ocurrido de hecho a las doce de la noche del domingo, la vida en esta gran metrópolis y en otras ciudades

del país apenas parecía afectada por el acontecimiento. La ceremonia, que duró exactamente 40 minutos, se inició con una alocución del Secretario Jefe del Gabinete, Noboru Takshiga, seguida por la ejecución del "Kimigayo", el himno nacional japonés. Luego, sucesivamente, siguió un discurso del Primer Ministro Sato, una plegaria silenciosa por los muertos en la guerra y una alocución por el Emperador Hirohito. Finalmente, el Vicepresidente Norteamericano, el "speaker" de la Cámara Baja, Naka Funada. El Presidente de la Cámara Alta Kenzo Kono, el Presidente de la Corte Suprema, Kazuo Ishida y otras personalidades, leyeron mensajes de congratulación. A mediados su discurso Agnew leyó una proclama dictada por el Presidente Richard M. Nixon en relación con la devolución de las islas a la soberanía japonesa. Dos parejas de jóvenes, una de okinawenses y la otra del propio Japón, se manifestaron alegres por el regreso de las islas a la soberanía japonesa, aunque, señalaron el contenido del acuerdo de reversión no puede decirse que era satisfactorio. Gritos de "Banzai" iniciados por el Primer Ministro y coreados por los invitados, saludaron la culminación de la ceremonia. Significativamente, los dos principales partidos de oposición el partido Socialista, el mayor, y el partido Comunista, el más combativo, estuvieron ausentes de la ceremonia en señal de protesta

### DESPUES DE 50 HORAS DE DEBATE: APROBADA PRORROGA DE ESTADO DE GUERRA INTERNO EN URUGUAY

MONTVEIDEO. 15 (AFP). El Parlamento uruguayo decretó esta madrugada la prórroga del estado de guerra interno, imputado el 15 de abril pasado, para luchar contra la guerrilla de los Tupamaros. La prórroga fue aprobada por 88 votos contra 56 al cabo de largos debates de casi 50 horas, interrumpidos por constantes incidentes entre diversos grupos oficialistas y opositores. Votaron a favor los legisladores colorados oficialistas y los de la minoría del partido blanco opositor, que días atrás decidió acompañar al gobierno en un llamado "acuerdo Nacional". En contra lo hicieron el frente amplio de izquierdas

### ANTE EL INMINENTE VIAJE DE NIXON A MOSCU: ANALISIS DE LAS RELACIONES SOVIETICO-NORTEAMERICANAS

MOSCÚ (AFP). A unos días de la llegada a Moscú del Presidente Nixon, prevista para el 22 de mayo, la historia de las relaciones soviético-americanas y de sus tres distintas fases cobra primordial interés. Estas fases fueron: la ignorancia mutua hasta la Segunda Guerra Mundial, la ayuda mutua e inicio del entendimiento durante este conflicto y después un período de querrelas cíclicas. El proceso muestra hasta qué punto es frágil el entendimiento entre la URSS y los Estados Unidos.

Después de los tiempos de la revolución rusa de 1917 hasta la vigésima de la guerra mundial, soviéticos y norteamericanos se limitaron a mantener el contacto en momentos en que, con ritmos desiguales, ambos países se elevaban al rango de grandes potencias. Se exceptuó la tentativa de mediación del Presidente Wilson, en 1919, para liquidar la guerra civil rusa, que fue rechazada por la URSS por considerar el reconocimiento de la URSS por los Estados Unidos como un paso hacia el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países y un paso hacia el entendimiento entre la URSS y los Estados Unidos.

El fallecimiento de Roosevelt, el 8 de agosto de 1945, modificó profundamente el ambiente de las relaciones URSS-EE. UU., las cuales se caracterizaron desde entonces por una serie de táctica de tensión y de desarmiento. En primer lugar se produjo un período de guerra fría de diez años, hasta la muerte de Stalin (1953), cuyos principales puntos de fricción fueron la guerra de Corea y la crisis de los Misiles en Cuba. Después llegó Berlín tras la crisis de 1948-1949. El bloqueo de la ex capital alemana.

Tras el levantamiento del bloqueo y de la división de Berlín, Moscú bautizó a la capital de la República Democrática Alemana con la denominación de Berlín-Este. La actitud negativa de la URSS ante el plan Marshall, calificado por Moscú de "instrumento del imperialismo del dólar", y la creación de la Alianza Atlántica, dos años después, fortalecieron la unidad de la Europa bajo hegemonía soviética y agravaron la tensión entre Moscú y Washington. La muerte de Stalin y el temor al aislamiento de la dirección soviética de entonces iniciaron una fase de menor tensión. Molotov aceptó participar en 1954 en la conferencia sobre Alemania. Llegó después el vigésimo aniversario del Partido Comunista Soviético, la tesis de la "coexistencia pacífica", el rechazo de la guerra generalizada y el simple apoyo a las guerras de liberación "limitadas".

No obstante, el asunto del avión espía U-2, que fue derribado pocos meses después, y la salida del número 201 del avión de la Conferencia de París pusieron de nuevo al acercamiento en tela de juicio. Una nueva tentativa, con Berlín como objetivo principal, fue efectuada en Viena en 1961, con la participación de Nikita Khrushchev y el Presidente Kennedy. Paralelo de nuevo que el acercamiento cobraba nuevo auge, pese al replanteamiento de las relaciones soviéticas sobre la ex capital alemana. Más que aquí que la crisis de Cuba, en 1962, la tensión de nuevo la paz, hasta que el Jefe del Gobierno soviético, cedió ante la firmeza norteamericana y retiró sus cohetes de la isla. En el momento presente, el Vietnam y el minado de descomponiendo el papel que las distintas crisis de Berlín, el asunto del avión U-2 y la intervención en Checoslovaquia que se desempeñaron anteriormente.

A unos días del viaje del Presidente Nixon a la URSS, todo ello refleja el carácter inestable y poco firme del acercamiento entre los dos grandes de la escena mundial.

### Nueva ofensiva: INTENSOS COMBATES SE LIBRAN EN KONTUM

SAIGON (PL).—Intensos combates a menos de dos kilómetros al centro de Kontum hacían presumir esta tarde aquí que la toma de esa importante ciudad del altiplano será de la misma magnitud que la conquista de Quang Tri.

Un vocero militar reportó hoy que el "Vietcong" inició anoche el segundo asalto contra la estratégica posición y los combates proseguían esta mañana con la misma intensidad.

Según la fuente, este nuevo ataque fue precedido de un intenso fuego de cohe-

tes de 122 milímetros y proyectiles de 130 milímetros.

El Cuartel General de la 25 División saigonense recibió el impacto de 18 andanadas de cohetes pero no reportó "ni pérdidas ni daños".

Observadores aquí decían que "la gran batalla por Kontum, iniciada ayer, será tan terrible como la que precedió la toma de Quang Tri por los comunistas".

### CORDIAL RECEPCION A LA REINA ISABEL EN FRANCIA

PARIS, 15 (PL).—Somos antiguos amigos que comienzan juntos una nueva empresa común, dijo la Reina Isabel II de Inglaterra en su breve alocución en el Palacio del Eliseo, en presencia del Presidente de Francia, George Pompidou. La Reina de Inglaterra, que llegó al Aeropuerto de Orly en compañía de su esposo el Príncipe Felipe, hizo el recorrido hasta el Eliseo en automóvil descubierto junto al Presidente Pompidou. En el Palacio Presidencial, expresó su satisfacción por volver a Francia por segunda vez "en esta hora decisiva de nuestra historia" y recalco su esperanza en que "esta visita contribuya a subrayar la importancia de la necesidad de poner de acuerdo nuestros talentos nacionales en pro de la prosperidad de nuestros pueblos al servicio de Europa, y a través de Europa, al servicio del mundo entero". En sus palabras de bienvenida, Pompidou calificó la visita de "particularmente oportuna" y como "no una simple señal de amistad sino un indicio palpable de la voluntad y la esperanza recíprocas". Terminada la ceremonia, los visitantes se retiraron a uno de los salones para celebrar el almuerzo en círculo reducido. En el curso de la visita la Reina Isabel y el Presidente Pompidou hablaron oficialmente sólo en el banquete de estado que el Mandatario francés le ofrecerá el lunes en el Palacio del Trianón de Versalles. Luego de su estancia en esta capital, los Reyes británicos viajarán a Nimes, Arles y Avignon y, una vez que regresen a París, harán una visita de cortesía a los Duques de Windsor en su casa del bosque de Bolonia.

Entre los asistentes a la comida se encontraban al Jefe del Gobierno francés, Jacques Chaban-Delmas, el Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home, y otras personalidades francesas y del séquito de la Soberana inglesa, acompañados por sus esposas. El menú de acuerdo con las indicaciones de la Reina Isabel —a quien no le gustan las comidas excesivas— fue ligero, aunque consagrado a la más pura tradición de la cocina francesa y regado con vinos de prestigiosas cosechas galas. La Reina Isabel y el Duque de Edimburgo abandonaron el Palacio del Eliseo a las 14:00 GMT, trasladándose directamente a la que será su residencia durante la visita oficial a Francia, en el gran Trianón de Versalles. La Soberana británica recibirá esta tarde, en el mismo Palacio del Trianón, al cuerpo diplomático. Por la noche, el Presidente francés y su esposa ofrecerán una cena en honor de los huéspedes ingleses, seguida de una representación de ballet en el Teatro Lucie XV de Versalles, con la que se concluirá la jornada inicial de la segunda visita oficial a Francia de Isabel segunda.



Su Majestad Británica Isabel II, que fue ovacionada en las calles de París.

### PARISIENSES OVACIONARON A LA REINA

PARIS, 15 París ha reservado una cálida acogida a la Reina Isabel II de Inglaterra y a su esposo, el Duque de Edimburgo, huéspedes oficiales de Francia desde el mediodía de hoy hasta el próximo día 19. El primer contacto con los parisienses fue extremadamente amable y cordial. Miles de personas se volcaron literalmente en las amplias avenidas y calles entre el aeropuerto de Orly y el Palacio del Eliseo, ocupando todas las aceras. Generalmente indiferente, el parisiense se transformó en simpático y cordialidad, aplaudiendo a los ilustres huéspedes. Identificadas muestras de simpatía se registraron a la llegada ante el Palacio Presidencial, a la salida del almuerzo ofrecido en honor de la Reina por los señores Pompidou y al trasladarse al Palacio del Trianón de Versalles sabel II el Duque de Edimburgo recibieron una auténtica ovación por una densa muchedumbre. Pese a la lluvia y al fuerte viento, un elevado número de turistas, particularmente británicos y norteamericanos, se unieron a los habitantes de Versalles para dar la bienvenida a los Soberanos de Inglaterra.

### CAMBIOS EN EL GABINETE FRANCES

PARIS (UPI). El Presidente Georges Pompidou aceptó hoy la renuncia del secretario de estado, empleo y población, Philippe Decharre. Decharre renunció poco después de ser objeto de críticas en el parlamento así como en la prensa de la oposición y de los degaullistas, por su participación en una compañía de construcciones a la que un

tribunal declaró culpable de administración irregular. Pompidou designó a Leo Hamon, hasta ahora secretario de Estado a cargo de información, para desempeñar las funciones de Decharre.

Al mismo tiempo, el presidente nombró a Jean Philipe Lecat, miembro del grupo degaullista de la Asamblea Nacional para llenar la vacante de Hamon.

Los bomberos pesados fueron puestos en acción después de una batalla de cinco horas que se produjo ayer a la mañana y en la que también participaron tanques y fuerzas de infantería, y que terminó con la victoria de las fuerzas gubernamentales. Se cree que Kontum es uno de los dos o tres objetivos principales de los comunistas en la actual fase de la ofensiva iniciada hace siete semanas.

En las mesetas centrales, las tropas comunistas volaron un imponente depósito de combustibles en los cuarteles de Pleiku, empleando cohetes B-40 y cargas especiales. En el área de Anloc, cayeron según un vocero, unos 2.600 proyectiles de lanzacohetes, morteros y piezas de artillería, en sólo unos 100 kilómetros al norte de la capital suvietnamesa.

Los comunistas cortaron brevemente la carretera número uno volando un pequeño puente que fue reparado en pocas horas, de manera que esta mañana el tráfico circulaba en forma normal hacia la capital. Durante la tarde los comandos comunistas hicieron volar dos pequeños puentes en la carretera 19, cerca del paso de Mang Giang, unos 33 kilómetros al este de los cuarteles de la meseta, cerca de Pleiku, ciudad que se halla a 40 kilómetros de Kontum.

### MINAS EN LOS RIOS DE VIETNAM DEL NORTE

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Departamento de Defensa dijo hoy que la aviación norteamericana ha minado ríos y canales en territorios de Vietnam del Norte así como las entradas de siete puertos norvietnamitas. El vocero del citado departamento, Jerry W. Friedheim, manifestó que el minado de las vías fluviales es parte de una campaña general para poner fuera de acción todos los medios de transporte dentro de Vietnam del Norte, incluso las carreteras, puentes, vías de ferrocarriles y plays ferroviarias.

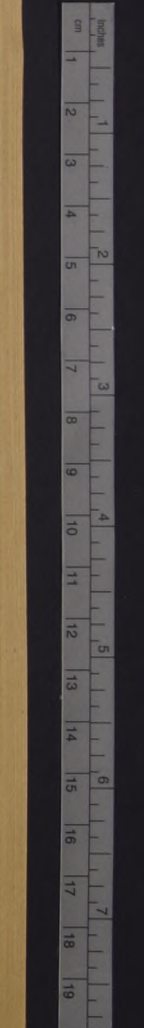
Friedheim fue interrogado en conferencia de prensa sobre si las vías fluviales dentro de Vietnam del Norte habían sido minadas como parte de la campaña para suprimir la corriente de armamentos que reciben las tropas comunistas que invadieron Vietnam del Sur.

La política incluye eso, y algo de eso ha sido llevado a bits de hecho", replicó. "Esto ocurrió en zonas donde el movimiento de abastecimientos (por vías fluviales) ha estado efectuándose. Esta es la segunda vez en la larga historia de la intervención norteamericana en Indochina que

### DIVERGENCIAS ENTRE EL CORONEL SELICH Y EL PRESIDENTE BANZER

ASUNCION, 15 (AFP).— El coronel Andrés Selich ex Embajador de Bolivia en Asunción, se colocó en franca rebeldía ante el Gobierno del Presidente Hugo Banzer, estimando aquí especialmente diplomáticos. El sábado el coronel Selich anunció que no aceptaría la decisión de las autoridades de su país dearlo de baja del Ejército y elegirlo a la reserva activa.

En cambio dijo que la determinación del Presidente Banzer de removerlo de su puesto de Embajador en el Paraguay, formaba parte de sus facultades legales y normales en estos casos. El coronel Selich, por otra parte, reaccionó arduamente frente a la decisión presidencial de pasarlo al retiro activo. En una entrevista de prensa que se publicó ayer en Asunción, Selich manifestó: "lo que no puedo aceptar, bajo ningún punto de vista, es que se pretenda pasarme a la reserva activa". Selich, que formó parte del primer gabinete de Banzer como Ministro del Interior y cabeza visible de la "línea dura" anticomunista, ya había tenido divergencias —con el propio Banzer— con consecuencias de estas



Aysen:

# TIERRA DE COLONIZADORES

Rica en historia, la provincia austral tiene para contar desde un incendio gigantesco, que "fue necesario", hasta una "guerra" con un colonizador idealista y fundador de Balmaceda, que murió loco.

**COYHAIQUE** (Por Marcos Borcoski - enviado especial). - Cuando el avión comienza a descender para aterrizar en el aeropuerto de Balmaceda, usted puede ver desde la altura como los campos y cerros de la región están plagados de madera dispersa en todos sentidos. Es como lo dijo una reportera "si alguien hubiese deramado cientos de cajitas de fósforos sobre una maqueta".

En la provincia de Aysen todo tiene su historia. Nada está así "porque sí". Todo tiene su explicación. Desde la "Piedra del Indio", situada a dos kilómetros de Coyhaique y cuya particularidad es la formación natural de una figura humana, desde la que se ha suicidado una docena de personas, hasta los árboles "muertos" de que hablábamos al iniciar esta nota.

El espectáculo de tanto árbol consumido por el fuego y convertidos en esqueletos de lo que fueron fabulosos, impenetrables y vírgenes bosques, es desolador, pero "justificado".

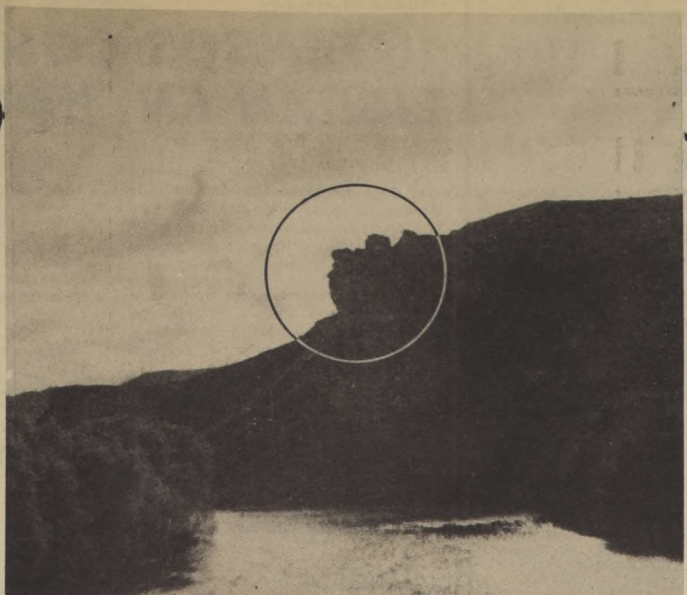
Cuando ya Chile había entrado en la época del "900", la provincia de Aysen continuaba sin ser explorada. Estaba totalmente abandonada, hasta que surgieron los primeros "pioneros". Verdaderos David "Crocketts" o Daniel "Boones" que, armados de una carabina y unos pocos viveres y mucho valor, comenzaron a recorrer la región. Ya antes un explorador sueco había recibido el encargo de las autoridades de la época, en 1896, de reconocer la región pero fueron estos chilenos desconocidos los que hicieron la tarea concreta.

Luego vinieron los "colonizadores" grupos de personas

con espíritu aventurero, que con sus familias, sentaron sus reales en la zona.

### FUEGO EN EL BOSQUE II

Aysen fue desde siempre una zona netamente ganadera. Los pioneros le entendieron de tal forma y tralan los sementales de ovino y bovinos necesarios para prolongar la especie. Pero toparon en un problema. Necesitaban pastizales para echar allí sus animales, y los bosques, aquellos majestuosos bosques eran un obstáculo. Así es que un buen día, una mano, que pasará al anonimato, encendió la primera antorcha que atrajo al primero de millones de árboles, provocando un incendio que



"LA PIEDRA DEL INDIANO", a dos kilómetros de Coyhaique: todo tiene su historia en Aysen. Su nombre proviene de la formación natural de la roca, ubicada en un acantilado, que muestra rasgos humanos, recortados contra el cielo casi siempre gris de la zona.

ar asó con más de 40 o 50 mil hectáreas.

Pocos testigos quedan de ello, pero en todo caso, el espectáculo debió ser entonces dantesco. Millones de animales de la fauna del lugar quedaron atrapados entre las llamas. Cuando la gigantesca hoguera murió y la espesa cortina de humo se hubo disipado al cabo de unas cuantas semanas, apareció el espectáculo, que perdura hasta hoy. Miles y miles de hectáreas de árboles "muertos"; Algunos de ellos se mantienen en pie, como un testimonio de lo que fueron antes.

—¿Por qué no retiran la madera? - pregunté a un lugareño.

—"Porque para hacerlo se necesita una máquina especial y el problema principal es el medio de transporte. No hay caminos hasta donde está la madera. Además, para los ganaderos los troncos son una ayuda, porque después de una nevazón, en esos si-

**MILES Y MILES DE HECTAREAS de bosque destruidos por un incendio que "fue necesario", señalan los lugareños**

tios es donde más luego se descubre la yerba para los animales".

### UN IDEALISTA FUNDADOR

Existe un capítulo en la historia aysenina que es conocida como "La Guerra de Chile Chico". Los pioneros ya se habían instalado en esos lugares con esfuerzo abriendo paso a golpe de hacha y machete entre la cerrada vegetación, cuando las autoridades de la época decidieron ceder en concesión gran parte de esos terrenos a empresas ganaderas.

La región aún estaba totalmente aislada del resto del territorio. Pocos o nadie sabían acerca de la existencia de los esforzados chilenos que, tal vez sin saberlo, estaban pujando por construir "algo" en ese pedazo de Chile. El trámite legal siguió adelante y los agraciados con las concesiones desconocían la existencia de ocupantes en "sus" tierras hasta que llegaron allí. A los colonizadores no les hizo ninguna gracia la presencia de aquellos intrusos.

Estos a su vez se les arreglaron para indicar a las autoridades santiaguinas que "el lugar estaba plagado de bandidos", omitiendo el hecho que eran hombres rudos que bien ganado se tenían el derecho a permanecer allí.

En Ex Yauru:

# EVALUACION DE LA JORNADA VOLUNTARIA DE TRABAJO

Saludos del Ministro de Defensa, José Tohá, a los trabajadores de la Industria, por el éxito que significó ese día, tanto en lo material, como en lo moral, en el esfuerzo desplegado por miles de trabajadores.

"Este día de trabajo voluntario significa que, por sobre banderías políticas, se han hecho presentes en el seno de nuestro pueblo, elementos, valores y factores que generan una nueva conciencia moral, de nuestra clase trabajadora". Así lo manifestó el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, en conferencia de Prensa ofrecida en la tarde del Domingo en la Industria Ex-Yauru por los representantes del Comité Organizador del Día Nacional del Trabajo Voluntario.

El Secretario de Estado, en representación del Presidente de la República Dr. Salvador Allende, entregó a los obreros de la industria los saludos y las felicitaciones del Jefe del Estado por el éxito que significó ese día "tanto en lo material, como esencialmente en lo moral, en el esfuerzo desplegado por miles de trabajadores".

Con anterioridad a las palabras del Ministro Tohá, los representantes de los diversos organismos del Comité Coordinador habían efectuado una evaluación de lo que significó el Día Nacional del Trabajo Voluntario. Pedro Henríquez, delegado juvenil de la CUT, manifestó que después de conocerse los resultados del día, con responsabilidad y orgullo, los trabajadores podían levantar la consigna, que en el día de ayer CHILE HABIA TRABAJADO POR CHILE. Asimismo Henríquez destacó que las cifras obtenidas este año habían sido muy superiores a las obtenidas el pasado año, en materia de producción.

Por otra parte, el dirigente juvenil resaltó la presencia solidaria de representantes de por lo menos 15 países socialistas, como también la presencia de



José Tohá, Ministro de Defensa Nacional, durante la conferencia de prensa ofrecida por el Comité Coordinador del Día Nacional del Trabajo, en la Industria Ex-Yauru.

Jean Martinon:

# "MI OBRA PREFERIDA ES LA ULTIMA QUE REALIZO"

El Director de la Orquesta Nacional de la O. R. T. F. se presentó anoche en el Teatro Municipal, dirigiendo la notable agrupación sinfónica.

"En Francia, al igual que en la mayoría de los países, existen diferentes clases de público. Hay algunos que desconocen de las obras musicales de

autores jóvenes que siguen las corrientes modernas y prefieren por lo tanto, la música tradicional. En contraposición hay otro sector que busca lo nuevo y que es seguido de la música de vanguardia. No muestra ninguna simpatía por las obras tradicionales. Sin embargo, aceptan de vez en cuando algo del barroco. Estas declaraciones corresponden a JEAN MARTINON, Director de la Orquesta Nacional del Organismo de Radiodifusión y Televisión Francesa que anoche realizó su segunda y última presentación en el Teatro Municipal.

En una imponente conferencia de prensa, realizada al mediodía de ayer en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Martinon junto a Marcel Constant, Director de Organismo de Aris Nova, dieron a conocer las características de la Orquesta Nacional de la O. R. T. F. Entre las nuevas tendencias de moda "la música electrónica tiene plena aceptación. También hay un tipo de experiencias con pocas variaciones entre una y otra. No se puede afirmar que haya alguna tendencia que, en verdad predomine sobre las demás", dijo Constant.

# MEDALLA DE ORO PARA ALFONSO CAHAN B.

En el Teatro Municipal de Santiago, Ignacio Lagno otorgará la Medalla de Oro a la Ciudad a Alfonso Cahán B. en reconocimiento de su destacada labor artística relacionada al Museo Municipal.

En el acto, que se realizará a las 13 horas, Lagno recibirá también de la Fundación "Salomón Sack" una donación que consistirá en una completa reestructuración de dicha sala.

# CONTRALORIA DICTAMINO SOBRE MAGISTERIO

Perfeccionamiento, se basa en el artículo N° 50 de la Ley N° 16.617 y en las normas contenidas en el Decreto N° 6.494 de 1967, del Ministerio de Educación. Los mencionados cuerpos legales estipulan que la creación del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio se hizo sobre la base de la fusión de las distintas entidades que con anterioridad tenían a su cargo el desarrollo de las actividades anteriormente mencionadas.

En el mismo dictamen, la Contraloría estipula que la realización de los Cursos de Perfeccionamiento en Menciones corresponden exclusivamente al Centro de Perfeccionamiento del Magisterio. Los Cursos de Menciones tienen por objeto complementar con una mención específica ya sea Castellano, Matemáticas, etc. los títulos de los profesores de Educación Primaria que se desempeñan en determinadas áreas de la Educación General Básica.

Sobre esta materia, el dictamen especifica que dentro de las tareas del Centro también se incluye la realización de cursos de formación del personal "desde el instante que de acuerdo con los términos del Decreto N° 1.679 de 1933 del Ministerio de Educación, aprobatorio del Reglamento Orgánico de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez, tales cursos de formación constituyen una complementación profesional y, por lo tanto, una forma de capacitación de los servidores que lo realizan".

Asimismo, la Contraloría dictaminó que el Instituto Superior del Magisterio e Instituto de Cursos Libres de Perfeccionamiento, Departamento Pedagógico y Sección de Perfeccionamiento del Personal de la Dirección de Educación Primaria y Normal, la Sección Experimentación de Educación secundaria, han podido a integrar el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio con todas sus dependencias facultades y obligaciones.

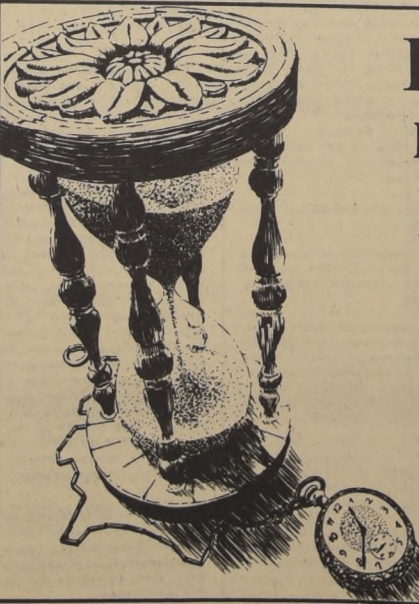
Finalmente, el dictamen N° 23.637 del 11 de abril de 1972, emitido por la Contraloría a petición de un grupo de profesores de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez, establece que es el Ministerio de Educación el que tiene la facultad de agregar al título de profesor de educación primaria y normal otorgado anteriormente, la mención cursada.



# El "Boon" minero de Australia significa mejores equipos para usted

Es el mayor boom minero del mundo en mineral de hierro, bauxita, níquel, cobre, plomo, zinc, arenas metalíferas, carbón. Vastas reservas de prácticamente todos los principales minerales están siendo explotados en Australia ¿Y quién está haciendo el trabajo pesado? Los equipos mineros fabricados en Australia. Operando día y noche en condiciones que se cuentan entre las más duras, calurosas y polvorrientas del mundo. En áreas que se hallan a miles de kilómetros de las ciudades. Donde la confiabilidad es esencial. La gama es amplia —desde instalaciones completas de molienda, transporte y procesamiento hasta locomotoras de trolley y barrenos móviles de perforación. Desde apiladoras de mineral, equipos de carga y transportadoras hasta molinos de trituración, estanques de flotación y filtros. Para su operación minera— exija los equipos mineros australianos, de probada confiabilidad.

¿qué le ofrece Australia? Averigüelo hoy. Todo lo que tiene que hacer es ponerse en contacto con el Consejero Comercial de Australia, quien le conectará con los proveedores de productos australianos: Moreda 1123, Piso 9º, SANTIAGO, Casilla 14427, Correo 15, Teléfono 723501. Departamento de Comercio e Industria de Australia.



En pocas horas más su destino puede cambiar

compre **Polla** hoy y disfrute mañana

5.000 MILLONES

21 DE MAYO ENTERO E\$500/VIGESIMO E\$25

**Polla** Agencias Generales en todo el país.



En el desarrollo económico y social.

# DELEGADOS E INGENIEROS VIERON

## ROL DE LA INGENIERIA ACTUAL

En la sede del Colegio de Ingenieros se realizó una reunión de Mesa Redonda, con participación de delegados a la UNCTAD III, en la que se analizó el papel que corresponde a la ingeniería en el desarrollo económico y social latinoamericano. Los temas básicos del debate fueron los acuerdos de la II Reunión Latinoamericana de Colegios o Consejos Profesionales de Ingenieros, efectuada en Santiago en Octubre de 1971.

En esta oportunidad actuaron de relatores el Presidente del Colegio, Eduardo Arriagada; el Presidente de la Comisión Organizadora de aquel torneo, Eduardo Infante, y el Jefe del Departamento Técnico de la institución, Marcelo Robert.

El ingeniero Eduardo Arriagada, junto con dar la bienvenida a los delegados concurrentes, expuso el temario a debatirse y dio a conocer el procedimiento para la reunión, que dio por iniciada con un planteamiento general de los

acuerdos referidos, destacando aquellos que tienen estrecha relación con los objetivos de UNCTAD III como ser el desarrollo científico y tecnológico respecto al desarrollo económico-social, la ingeniería, y el progreso científico y tecnológico, transferencia de tecnología e innovación tecnológica y estrategia global de desarrollo de la ingeniería en el marco del desarrollo latinoamericano. Dijo que estas cuestiones deben estar presentes en una conferencia cuyo espíritu fundamental es orientar el desarrollo dentro de un modelo global que logró armonizar los intereses y aspiraciones de los países de altos ingresos con los de ingresos bajos, reduciendo la creciente, injusta y peligrosa distancia económica que los separa.

En la parte final de su intervención, el Presidente del Colegio se refirió al problema que significa para los países en desarrollo el otorgamiento de créditos sobre la base de una "ingeniería atada".

Ya en la primera reunión de la UNCTAD se planteó la eliminación de restricciones tales como la vinculación de la ayuda financiera a la adquisición de productos de los países donantes. Dentro de la misma Conferencia se ha señalado claramente que antes que los países en desarrollo puedan beneficiarse de un sistema de preferencia, requieren movilizar sus propios recursos, formar sus propios tecnólogos y disponer de un sistema productivo que corresponda a sus necesidades de desarrollo interno y a las exigencias de sus mercados de exportación.

### FUTURO DE LA INGENIERIA

Por su parte, el ingeniero Eduardo Infante hizo una exposición sobre la situación actual de la ingeniería en América Latina según análisis de las conclusiones de la II Reunión Latinoamericana de Ingenieros. En esta exposición se señala que pese a las gigantescas y urgentes necesidades de desarrollo en nuestro continente no existe, a nivel nacional o a nivel regional, ninguna formulación coherente de una Política de Desarrollo Tecnológico. "Es así como nuestros recursos humanos de ingenieros y técnicos, que no son insuficientes ni cualitativa ni cuantitativamente, lejos de constituir sistemas nacionales o regionales de ingeniería, ordenados a conseguir objetivos concretos de desarrollo, son simples conglomerados de profesionales con motivación insuficiente, comunicados entre sí, con escasas dinámicas de grupo, sin una visión global de la magnitud de los problemas ni de sus propias posibilidades".

Más adelante, Infante señaló: "La medida más clara de nuestra inadecuación reside en el hecho de que nuestros países son grandes importadores de ingeniería, simultáneamente, exportadores de ingenieros. Siendo lo más grave que importamos ingeniería, siempre cara, que a veces no es la mejor ni la más adecuada a nuestro medio, y exportamos ingenieros siempre gratis siendo la mayoría de ellos de excelente preparación. Este cuadro da un sentido irreversible a nuestro subdesarrollo y da consolidación de nuestra dependencia tecnológica".

En otra parte de su intervención, el ingeniero Infante destacó como avances positivos, que permita mirar con optimismo el futuro de la ingeniería la modernización de las universidades que ha traducido un vigoroso esfuerzo para perfeccionar el nivel de preparación de ingenieros, la adecuación numérica de profesionales a la demanda, que se verá en concordancia con la oferta durante el próximo decenio, más la vitalización creciente de los organismos colegiados.

La reunión terminó con un animado e interesante debate por los conceptos vertidos, en el que participaron los delegados de Bélgica, Francia, Israel, Mali, Madagascar y Venezuela, actuando de moderador el ingeniero Marcelo Robert, quien respondió a consultas sobre los costos indirectos de la transferencia de tecnología, formación universitaria, sistema de propiedad industrial, participación de los ingenieros en las decisiones, relación entre los proyectos de ingeniería y los equipos tecnológicos, perfil del ingeniero en los países subdesarrollados y apoyo científico y tecnológico hacia el futuro en la formación de los ingenieros.



Moshe Tov, Embajador de Israel en nuestro país. El diplomático ha tenido destacada participación en la delegación israelí en la Tercera Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, que se ha efectuado en la capital.

### Proyecto sobre relaciones comerciales

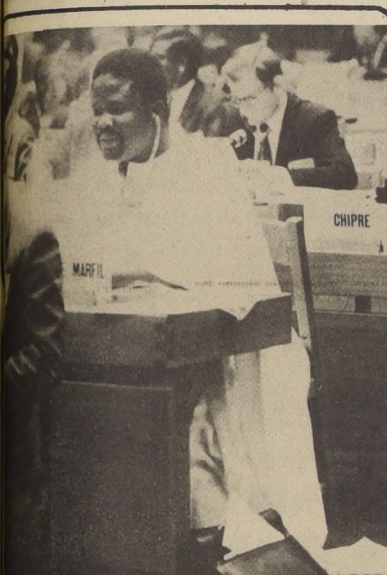
## FORMULAS ECONOMICAS Y SOCIALES DISTINTAS

ALGUNOS cambios en las materias, se aprobó el Quinto Informe de la UNCTAD, que se refiere a las relaciones comerciales entre países que tienen estructuras económicas y sociales distintas.

El proyecto que originalmente contaba de 52 párrafos fue alargado a 54. El párrafo 53, se refiere al contenido de dos anteriores y el párrafo 54, agregado dice: "La relación a los proyectos a los que se hace referencia en los párrafos 52 y 53 la Comisión al adoptar su informe tomó nota del informe del Presidente de la Comisión en el

sentido que el Grupo de Contacto establecido por la Comisión para considerar estos proyectos aún no ha terminado su trabajo. Fue acordado que el Grupo de Contacto continuaría su trabajo y que el Presidente, de acuerdo con el entendimiento alcanzado por la mesa de la conferencia, relativa al trabajo no terminado informaría de los resultados logrados por el Grupo de Contacto al Presidente de la Conferencia".

El proyecto contiene un prolijo resumen de los temas tratados por la Quinta Comisión durante el desarrollo de la Conferencia. Se refiere al intercambio comercial entre países de Europa Oriental y Occidental y a su vez a las relaciones de éstos con los países en desarrollo del resto del mundo. En el párrafo 7 del informe dice: Durante las deliberaciones de la Comisión se reconoció y celebró en general la constante expansión de las relaciones económicas y comerciales entre países que tienen sistemas económicos y sociales diferentes registrado en el intervalo entre el segundo y el tercer período de sesiones de la conferencia y se señaló que la resolución 15 (II) de la conferencia había coadyuvado al incremento en esa corriente comercial".



La comercialización de los productos básicos, la estabilización de precios, fueron algunos de los temas más discutidos en sesiones de la Comisión. Uno de los productos más mencionados fue el cacao. En el fondo, vemos al representante de Costa de Marfil, país que produce millones de toneladas de este producto.

## CUANDO SE COMPRAN Y VENDEN... CACAO

Con reservas de algunos países en desarrollo sobre el carácter de abril de 1972, la comisión primera de UNCTAD aprobó una resolución que se estimula a productores y consumidores a negociar un convenio del cacao. En el convenio se establece el precio del cacao como el promedio de la UNCTAD como resultado de otra ya celebrada. El documento "rueda" a los países productores y consumidores, en la cual se establece un convenio que será negociado por el Secretario General de la UNCTAD como resultado de una negociación de otra ya celebrada. El documento "rueda" a los países productores y consumidores, en la cual se establece un convenio que será negociado por el Secretario General de la UNCTAD como resultado de una negociación de otra ya celebrada.

El proyecto fue presentado por el Grupo de los 77. Durante la sesión el delegado de Hungría lamentó que en esa conferencia no vayan a estar presentes importantes consumidores de cacao, como Alemania Democrática, debido a que no son miembros de la UNCTAD.

## PAPEL DE COOPERATIVAS EN EL COMERCIO

23 países, entre ellos Chile, presentaron un proyecto de resolución a la Asamblea Plenaria sobre el papel de las cooperativas en el comercio y desarrollo. Este proyecto, junto a otros referentes a la información, los derechos y deberes de los Estados, deberá ser discutido antes del fin de la conferencia. La resolución reconoce que las cooperativas, como organizaciones democráticas eficientes en el desarrollo del pueblo en las diversas actividades como la agricultura, manufacturas, servicios, transporte, vivienda, y otros, que recomienda a los miembros de los Estados miembros de la UNCTAD el apoyo de las cooperativas y la contribución para financiarlas.

También invita a los organismos multilaterales a que promuevan el intercambio entre los movimientos cooperativos de distintos países para intercambiar experiencias y conocimientos que ayuden a la expansión de la producción. CARTA DE LOS DEBERES Y DERECHOS ECONOMICOS La Carta de los deberes y derechos económicos de los Estados, que es una proposición del Grupo de los 77, fue presentada el viernes a la Asamblea plenaria para su consideración. La presentación la hizo el delegado de Egipto a nombre de los asiáticos, africanos y latinoamericanos. Etiopía presentó otro documento destinado a buscar una división más racional del trabajo a nivel internacional.

## Conferencia ofreció técnico Belga: SISTEMA DE VIVIENDA MODERNO Y FUNCIONAL

Una Conferencia de Prensa, para dar a conocer las ventajas de un nuevo tipo de habitación, dió en las oficinas de la Comisión Chilena para la UNCTAD III el señor Georges A. Thur Patfoort.

El señor Patfoort, ingeniero químico belga, está en nuestro país en misión de trabajo en la Petroquímica Chilena. El tipo de habitación que ha diseñado es el resultado de una labor conjunta con el Ministerio de la Vivienda y Escuela de Arquitectura. Sus características modernas y funcionales presentan grandes perspectivas para la solución habitacional de nuestro país. Su apariencia recuerda las habitaciones esquemáticas, pero sus líneas interiores son realmente futuristas. El material de fabricación es casi absolutamente nacional. El tiempo de construcción de una casa de tres habitaciones es de solo una semana. Estas viviendas están siendo expuestas en la Exposición de Corfo en la Quinta Normal y han concitado el interés y atención del público. Petroquímica Chilena presentó ante UNCTAD III una moción mediante la cual muestra estos modelos como una posible solución al problema habitacional.



EL TRABAJO SE HA VUELTO más intenso en las comisiones y grupos de contacto, donde se espera llegar a conclusiones que puedan compartir los diversos grupos. En la foto, representantes de la República Popular China siguen atentamente las intervenciones, a través de los audifonos, que les entregan la traducción en su idioma del debate, que en su mayor parte se efectúa en inglés y francés.

Los países socialistas de Europa oriental postulan estrecha fidelidad de los Estados con sistemas sociales diferentes al principio general de Unctad que rechaza "toda discriminación" fundada en esas diferencias. También sugieren que se recurra con mayor frecuencia a las consultas bilaterales y multilaterales, que a estos contactos se les asigne el carácter de negociación y que apliquen el mecanismo de consulta ya instituido. Los planteamientos figuran en un proyecto de resolución radicado en la quinta comisión de la Tercera Conferencia de Comercio y Desarrollo y ante el cual el Grupo de los 77 levantó uno propio. "Aun subsisten en los países desarrollados con economía de mercado —dice uno de los considerandos— obstáculos de tipo discriminatorio, comerciales, políticos y de otra índole, que se oponen al desarrollo de las relaciones comerciales con los países socialistas de Europa oriental y que han surgido nuevas dificultades, provocadas por las actividades de las agrupaciones económicas cerradas, así como por la agudización de la crisis monetaria".

## Sugieren países socialistas: NUEVO TRATO ESTE-OESTE

Son ellos una expansión del comercio, atenuación de las restricciones discriminatorias en los países occidentales desa-

rollados y el surgimiento de nuevas formas de cooperación. El proyecto, suscrito por Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría,

Polonia, Bielorrusia, Ucrania y Unión Soviética, consta de tres capítulos y siete párrafos.

El primer capítulo habla de las relaciones entre los países en desarrollo y los de Europa oriental, a quienes recomienda:

- a) Que prosigan sus esfuerzos encaminados a la expansión y diversificación del comercio recíproco;
- b) Que estimulen la cooperación industrial mutua y la especialización;
- c) Que hagan un uso más activo de las posibilidades de pago creadas en el marco del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento;
- d) Que intensifiquen las actividades de información acerca de las posibilidades de expansión de las relaciones comerciales recíprocas;
- e) Que promuevan el desarrollo de la cooperación científica y técnica.



Los miembros de la Delegación Soviética, quienes suscribieron el proyecto de nuevo trato Este-Oeste, conjuntamente con Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia, Bielo-Rusia y Ucrania.

En la última parte está dirigida a la Junta de Comercio y Desarrollo y al Secretario General de la UNCTAD. A la primera le recomienda que informe oportunamente a los países interesados cuando estos deseen celebrar consultas y envíe expertos a participar en ellas. Al segundo lo invita a examinar los progresos realizados en la expansión de las relaciones comerciales y económicas entre países de diferentes sistemas económicos y sociales.

La invitación a participar en esta Semana de la Oración por la Unidad Cristiana, entre el 14 y el 21 de mayo, viene firmada por representantes de las Iglesias Apostólicas Pentecostales Bautistas, Católica Luterana, Metodista Evangélica, Metodista Ortodoxa, Centro Protestante, Ejército de Salvación, Movimiento de Reconciliación y Sociedad Bíblica. Entre los actos especiales para esta semana figura el Culto Ecueménico de acción de gracias, con motivo de UNCTAD III, que se efectuará el próximo jueves 18 a las 19.30 horas en la Primera Iglesia Bautista Compañía 1744. A este acto han sido invitados los Delegados a la UNCTAD y preferentemente los fieles de las diversas Iglesias. Hablarán en el Culto cinco pastores y sacerdotes, y un Delegado de Suecia. Actuarán el Coro Bautista y el Sexteto Iglesia Metodista Pentecostal.

## Inesperado viaje de Mansholt a Stgo.: DIVERGENCIAS ENTRE MIEMBROS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

BRUSELAS, 15 (EFE)— Ante las profundas divergencias que separan a los estados miembros del Mercado Común Europeo en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Sico Mansholt, presidente de la Comisión Europea, ha decidido, inesperadamente, viajar de nuevo a Santiago de Chile, según se anunció hoy en Bruselas.

Mansholt, que había participado ya en la tercera UNCTAD, con ocasión de su inauguración, saldrá a medianoche de hoy (hora europea) por vía aérea para la capital chilena. Hace sólo unos días, con motivo de la sesión plenaria del Parlamento europeo en Luxemburgo, Sico Mansholt había criticado duramente la incapacidad de los estados miembros del Mercado Común Europeo para adoptar una posición común en Chile a la hora de las decisiones finales. Mansholt habló igualmente de la impotencia de quienes representan a la Comunidad Europea en la Tercera UNCTAD para hacer oír sus voces, ante la ausencia de un mandato concreto y específico del consejo de los "Seis".

El presidente de la Comisión Europea había anunciado al Parlamento europeo su intención de enviar un telegrama a Santiago dando instrucciones precisas a los representantes de dicha comisión con vistas a la votación de las resoluciones finales de la conferencia, que se termina el 18 de mayo. Mansholt añadió que las citadas instrucciones podrían, incluso, superar las firmadas orientaciones dadas por el Consejo de Ministros de las comunidades europeas, a lo que el Presidente en ejercicio, Gaston Thom, Ministro Luxemburgués de Asuntos Exteriores, respondió invitando a Mansholt a adoptar una actitud "prudente".

En la tercera UNCTAD la C.E.E. ha ido atacada, no por los países en vías de desarrollo directamente, sino por algunos países del este europeo, como Hungría, cuyo delegado acusó a la Europa de los "Seis" de haber puesto a punto un importante sistema de acuerdos preferenciales que amenazan los intereses del Tercer Mundo. El bloque de los países del este, por otra parte, presentó una "declaración común" para reclamar que se acabe con la discriminación comercial practicada por la C.E.E. y pedir la aplicación íntegra del trato de la nación más favorecida, esta declaración atacaba, igualmente, el proteccionismo de la política agrícola comunitaria y denunciaba el peligro de que la ampliación de la C.E.E. agravase aún más esta situación. Por el momento no se han revelado en Bruselas las intenciones de Mansholt al desplazarse nuevamente a Santiago, si bien en los círculos próximos a la Comisión Europea se especula con la posibilidad de que presente ciertas proposiciones sobre organización del mercado mundial de productos de base, pese a los desacuerdos existentes sobre este tema a nivel de los gobiernos.

## DELEGADO SUECO PARTICIPARA EN REUNION ECUMENICA

La razón de ser del movimiento ecuménico es la unidad de todos los Cristianos. La idea y el propósito de la unidad cristiana viene trabajándose públicamente desde hace 65 años, cuando se inició la celebración de la Semana de la Oración por la Unidad Cristiana. En Chile, la iniciativa tiene sólo diez años, pero se ha ido

extendiendo cada vez con mayor eficacia. Desde el domingo 14 de mayo y hasta el 21 del presente, en todos los templos de las diversas denominaciones se realizan solemnidades cultos para orar, y dar a conocer las finalidades del movimiento ecuménico que, a veces, es muy mal comprendido. Se está haciendo una plausible costumbre que durante esta Semana de la Unidad Cristiana, pastores y sacerdotes de diversas Iglesias intercambian visitas y promuevan en conjunto obras sociales y actividades de carácter cristiano.

En los templos, los servicios ecuménicos se celebran mediante la guía que ofrece un folleto especialmente preparado por el Consejo Mundial de Iglesias y la Iglesia Católica. Se trata de un texto que no es obligatorio, pero que sirve de ayuda. La invitación a participar en esta Semana de la Oración por la Unidad Cristiana, entre el 14 y el 21 de mayo, viene firmada por representantes de las Iglesias Apostólicas Pentecostales Bautistas, Católica Luterana, Metodista Evangélica, Metodista Ortodoxa, Centro Protestante, Ejército de Salvación, Movimiento de Reconciliación y Sociedad Bíblica.

Entre los actos especiales para esta semana figura el Culto Ecueménico de acción de gracias, con motivo de UNCTAD III, que se efectuará el próximo jueves 18 a las 19.30 horas en la Primera Iglesia Bautista Compañía 1744. A este acto han sido invitados los Delegados a la UNCTAD y preferentemente los fieles de las diversas Iglesias. Hablarán en el Culto cinco pastores y sacerdotes, y un Delegado de Suecia. Actuarán el Coro Bautista y el Sexteto Iglesia Metodista Pentecostal.

Concepción:

# S.N.S. ENFRENTA PROBLEMAS DE SUBNUTRICION INFANTIL

CONCEPCION.— Un nuevo paso para superar el problema de la subnutrición de la población infantil de Chile está dando este año el Servicio Nacional de Salud a través del Programa Nacional de Leche.

Esta nueva medida consiste en aumentar de 2 a tres los kilos de leche mensual que se entregan a los lactantes, menores de 6 meses, lo que representa en la Novena Zona que comprende las Provincias de Concepción, Arauco y Bio Bio, un total de 916 050 kilos de leche para 30 535 lactantes (menores de 6 meses), que son los beneficiarios.

La leche por su calidad nutritiva (rica en proteínas), debe figurar en la ración alimenticia diaria de todo grupo familiar, esencialmente los niños. La mal nutrición coloca al niño en situación de inferioridad frente al impacto agresivo del medio. El pequeño desnutrido está más expuesto a las enfermedades infecto-contagiosas. Aquel que se nutre desde el amamantamiento, y en seguida, a través de una ración diaria de leche, se desarrolla normalmente y no se verá enfrentado al problema de desventaja física y menos intelectual. Las proteínas de alto valor biológico que contiene la leche son esenciales para la formación de nuevas estructuras,

(tejidos, huesos, músculos, sangre), es decir, para cumplir en mejor forma las funciones de crecimiento. Además, la leche contiene algunas sales minerales, como el calcio y el fósforo. La dureza y resistencia de nuestros huesos y dientes se las debemos a estos dos elementos, que contribuyen a que nuestro organismo funcione en buenas condiciones.

### EL PLAN NACIONAL DE LECHE

El Plan Nacional de Leche atiende a todos los niños menores de 15 años y a las mujeres embarazadas. La cantidad de leche entregada a estos grupos beneficiarios es: Lactante menores de 6 meses, 3 kilos al mes; lactantes menores de 2 años, 2 kilos al mes; preescolares de 2 a 6 años, 1,5 kilo al mes; escolares de 6 a 15 años, 1 kilo al mes y mujeres embarazadas, 2 kilos al mes. Además, a los escolares se les entrega un vaso de leche diaria como desayuno, a través de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Para muchos parecerá extraño porque leche y no otro alimento se contempla en este Plan Nacional. Las razones son: por su valor nutritivo; porque su consumo es necesario toda la vida; por su facilidad de transporte y distribu-

ción; porque hay abastecimiento y cuando falta en el nivel nacional, es posible obtenerlo en el mercado extranjero; porque es fácil de preparar y permite varias combinaciones y porque es el más rico alimento y más barato con aplicación a todos los grupos de edad.

El Plan Nacional de Leche es un conjunto de aplicaciones y acciones planificadas que forman parte de la política alimenticia y nutricional del estado en lo que se refiere a la protección de la madre y el niño. Tanto la adquisición de la leche en polvo de origen nacional, como la que se trae del extranjero y los gastos adicionales que originan el plan, se financian por el pueblo de Chile. Ninguna parte de estos gastos recae sobre convenios o ayudas extranjeras.

### ALCANCE Y SIGNIFICADO

Por primera vez en la historia del mundo entero, un país enfrenta el grave problema de la subnutrición de su población en una forma realista y con un esfuerzo de la magnitud con que Chile lo hace en estos momentos. Este Plan Nacional se trata de un esfuerzo gigantesco, de la cobertura de una población extraordinariamente amplia y de la coordinación de recursos nacionales nunca antes vistos.

Ahora bien, todo esto va dirigido a mejorar el estado nutricional de la madre y el niño. Chile está creando las condiciones para salir del subdesarrollo. Ello sólo se puede lograr con una población de jóvenes, hombres y mujeres sanos y capaces. Esta es la importancia del Plan. Esta es la responsabilidad que recae sobre todos los chilenos. Hacer que el Plan Nacional de Leche se CUMPLA.

Concepción:

## MEDIDAS PREVENTIVAS ANTE LOS TEMPORALES

CONCEPCION.— El fuerte temporal de lluvia y viento que se desató en la región el último fin de semana, no ocasionó problemas sanitarios de mayor importancia, de acuerdo con los antecedentes entregados en la Novena Zona de Salud.

Se realizó un completo chequeo por las 6 Áreas que comprenden la Novena Zona, que abarca las provincias de Concepción, Nuble y Arauco, y los resultados fueron satisfactorios. Al margen de los problemas físicos, productos del temporal, en el aspecto sanitario existe completa



CONTRA LA SUBNUTRICION INFANTIL es el lema del SNS en las provincias de Concepción, Arauco y Bio Bio. Una de las primeras medidas fue aumentar la leche mensual para los lactantes, de 2 a 3 kilos, lo que significará una mayor entrega de 916.050 en la Novena Zona. En la fotografía, un aspecto de la bodega Chile del Consultorio O'Higgins, mientras las madres retiran este beneficio.

sibles trastornos o enfermedades de los evacuados.

### LOS ANTIBIOTICOS

Conjuntamente con esto, la Novena Zona adoptó las medidas del caso para estar, en todos los establecimientos, convenientemente premunidos de antibióticos, en caso que las necesidades así lo requieran. Normalmente después de estos temporales se producen resfriados masivos, siendo necesaria una atención oportuna y efectiva. Por tales razones, si ahora llegara a ocurrir, las medidas están adoptadas para suministrar atención oportuna y eficiente a la comunidad.

En resumen, puede señalarse que este primer temporal del año en la zona, en el aspecto sanitario, no ocasionó problemas ni trastornos evidentes a la población.

# chilexpo '72

EXPOSICION NACIONAL DE CHILE

quinta normal  
15 de mayo '72

# ¡Algo nunca visto..!



¡VEA EL RAYO LASSER EN ACCION!

UN MARAVILLOSO ESPECTACULO DE AGUAS DANZANTES EN LA LAGUNA

¡VEA LA IMPRENTA QUE USO FRAY CAMILO HENRIQUEZ!

TELEVISION EN COLORES

OBSERVE UNA ESTACION FERROVIARIA EN MINIATURA

¡UN MUSEO DE ARTE DE JERARQUIA MUNDIAL CON OBRAS DE PICASSO, MIRO Y OTROS DESTACADOS AUTORES!

chilexpo  
72

COMITE TECNICO DE FERIAS Y EXPOSICIONES CORFO

## A HUNGRIA CUATRO BECADOS DE LA FACULTAD DE MUSICA

Becados al Conservatorio de Budapest, Hungría, viajarán María Teresa Uribe, estudiante de tercer año de canto de la carrera Canto y Ópera de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas; Patricio Méndez, cantante de la Ópera Nacional de Chile; Héctor Cortés, flautista y Jorge Cruz, violinista, ambos de la Orquesta Sinfónica de Chile.

de la embajada de Hungría en Santiago, Minka Kocsis, en un agradecido momento de los compañeros la oportunidad de allí esperamos volver a Hungría para aportar con nuestros conocimientos y nueva experiencia artística; dijo María Teresa Uribe, cantante de la Ópera Nacional.

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales mantiene un intercambio por el departamento de Música con el Conservatorio de Budapest. Las becas en general están destinadas para los instrumentistas y cantantes. Los becarios tuvieron un cocktail con las autoridades de la Facultad y el agregado cultural

Este intercambio musical fue firmado por el doctor Moubarak, director del Departamento de Música de la Universidad de Chile, en su último viaje a Hungría, invitado por la Embajada en febrero de este año.

## ECA realizó importante compra en China Popular

La Empresa de Comercio Agrícola, a través de un Convenio de Gobierno a Gobierno, cerró recientemente una importación de 122.020 toneladas de productos con la República Popular China. Vale la pena señalar que esta es la primera vez y desde que la actual administración de la Unidad Popular asumió la Presidencia de la República, se está aplicando una política de comercio exterior abierta a todos los mercados internacionales y especialmente con los del área socialista.

Esta negociación se refiere especialmente a 20 mil toneladas de arroz, 100 mil toneladas de carne de cerdo, 20 mil toneladas de salada y 20 toneladas de pimienta.

Este volumen representa una inversión de 4,5 millones de dólares esterlinos, que equivalen a 11.725.650 dólares, los cuales serán pagados a 10 años sin intereses, y a través de un crédito otorgado por la República Popular China.

## BANCO CENTRAL DONA LIBROS A LA BIBLIOTECA RANCAGUINA

RANCAGUA. (Antonio Cárdenas, Corresponsal). En conversaciones sostenidas entre algunos Regidores y el Presidente del Banco Central, se logró que este organismo done alguna cantidad importante de libros, especialmente textos de estudios para la Biblioteca Municipal. "Dr. Eduardo de Geiter, que funciona en la Casa de la Cultura de Avenida Cachapoal con Millán, ex local de la Escuela Industrial N. 1 que ahora funciona en Avenida Baquedano, cuya biblioteca está a cargo del Sr. Manuel Méndez.

existen son viejas y no tienen presupuesto, ni para mantenerse. El bibliotecario Manuel Méndez, que es un obrero municipal y que gana como tal, jamás se ha preocupado de aumentar su remuneración, lo cual está cumpliendo con eficacia este cargo ya que es una autodidacta y día a día recopila párrafos de diarios y revistas para pegarlos en los libros, formando su propio archivo. Así que le tenga las consultas que hacen centenares de estudiantes.

La Municipalidad de Rancagua envió una nómina de textos que a juicio del bibliotecario consultaban más los estudiantes, sobre todo en el campo de la investigación de acuerdo a la Reforma Educativa y los nuevos planes puestos en marcha.

Creemos que el COCO también hará alguna adquisición de libros para donar a la biblioteca o entregar los donados por compra, porque los libros existentes ni siquiera en las municipales, pues pertenecen a la masonería que los presta a la Municipalidad de la Casa de la Cultura rancaguina.

Es necesario que la Municipalidad de Rancagua procure de dotar a la ciudad de una Buena Biblioteca y que los organismos tanto locales como nacionales nombren a un bibliotecario en forma definitiva.

Rancagua:

## SE REBAJA PASAJES A ESTUDIANTES

Rancagua. (Corresponsal). Luego de una conversación que se sostuvo en la Intendencia de la Provincia donde participaron los empresarios, choferes, y Junta Reguladora del Tránsito se llegó al acuerdo de hacer una rebaja a los estudiantes que deben movilizarse más de diez cuadras de sus casas a la escuela, pagando sólo una tarifa de \$ 0,50 en los taxis-bus. Como credencial llevan un carnet otorgado por la Intendencia donde van los datos del alumno, nombre, domicilio, escuela, y una foto carnet. Este documento es firmado por el propio Intendente acompañado Luis Baeza Lagos.

demás pasajeros, incluso los que den ir sentados, ya que aunque pagaran su pasaje, el regreso debían ir de pie.

Esta medida de la Intendencia ha sido muy aplaudida por la comunidad ya que los niños que vivían largas distancias debían pagar el pasaje íntegro y a veces por ser niños ni siquiera pagando el pasaje lo llevaban.

El problema que surge también es la falta de líneas que hagan el recorrido de las poblaciones. Actualmente son muy pocos los taxis que hacen estos recorridos, que existen monopolios que impiden que otras líneas hagan los recorridos, sabiendo que hay beneficio en movilizar a las poblaciones que viven horas y horas a fin de que pueda pasar una línea que les permita llevarlos y traerlos a los niños que quedan sin ser movilizados.

Con este acuerdo tendrán todos los derechos que gozan los

La Junta Reguladora del Tránsito debe la preocupación de este serio problema que afecta a centenares de personas que a diario quedan parados sin movilización y pedir que otras líneas desistan de sus quinatas para la solución del problema.

## EMINENTE CARDIOLOGO HISPANO ESTA EN CHILE

● Doctor y catedrático, Pedro Zarco, dictará curso en la U. de Chile

Se halla en nuestro país, el doctor Pedro Zarco, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid y cardiólogo de prestigio internacional.

Son numerosas las instituciones científicas especializadas que cuentan con la colaboración del doctor Zarco sobre desórdenes de la Semiología Cardiovascular, las experiencias clínicas de cardiopatías del adulto.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

Estos mismos trabajos han sido registrados en algunos libros de amplia difusión en España y América Latina.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, ubicada en Pasaje Quinchamalí N.º 686 (Villa La Reina).

El catedrático ibérico dictará un curso en colaboración con cardiólogo chileno y versará sobre "Nuevas concepciones sobre fisiología y fisiopatología de la falla mecánica del corazón".

Dicho curso será impartido en el Hospital de la Universidad de Chile, tendrá lugar en el Hospital de Joaquín Aguirre, durante el mes de mayo, desde el día 18 al 20 de mayo. Actuará como Coordinador el doctor Jaime Pérez Ossa, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La Familia

ESTADIO REGIONAL:

Por MIGUEL MERELLO, enviado especial de LA NACION

## NAVAL Y "CONCE" COMO EN EUROPA

Bajo torrencial lluvia se jugó fuerte y a mucha velocidad... Todos felices en el Estadio Regional... Nadie le quitó la cara a la lluvia y de frente a ella estuvieron 28 mil personas, incluyendo los "portugueses"... Gutendorf lo comparó con un match alemán.

Naval y Deportes Concepción, dieron un importante paso para llevarse el fútbol a la capital...

Pero lo que llegó a una cifra récord, fue la asistencia de socios que registró Deportes Concepción...

como hombres con mucha visión de arco. Naval, sin ser una despreciable potencia, no ha caminado como ha querido Rolando Torino...

Bajo la conducción del juez Mario Lira, que estuvo bien, salvo algunas costas que se le fueron dadas su condición de ser humano...

todos modos, Lira no tuvo problemas. Concepción entró a jugar con: Osben, García, González, Cantatore, Pinochet, Acevedo, Gallequillos, Vásquez, Quetglas, Estay y Hoffmann.

Naval lo hizo con: Vidal, Pérez, Soto, Aravena, Valdivia, Pacheco, Novo, Gómez, García, Cabrera y Pérez.

A las cuatro de la tarde comenzó la brega; bien pudo empezar antes, pero una lamentable desinteligencia entre los encargados de la conducción y autoridades de turno, el partido se inició bajo un aguacero que empapó a los hombres en el precalentamiento...

A los tres minutos de comenzada la contienda, ya Naval había contabilizado tres

tiros en los palos de Osben. Buen síntoma y mucho panorama para los muchachos de Rolando Torino. Pero Concepción, fue paulatinamente tomando la onida y a medida que transcurrieron los minutos fue entrando en el ritmo del match.

Al promediar el primer tiempo, sin decaer en las intenciones de ganar, Naval le había entregado el mando a Concepción y la lucha se convirtió, en largos pasajes, en un duelo entre defensa navalina contra delantera lila.

A los 27 minutos, fue expulsado Estay, N 10 local y dejó a Concepción con diez jugadores. De ahí para adelante, la lucha se cerró y el match se convirtió en una brega de fútbol fuerte y a mucha velocidad.

Mientras tanto, la lluvia se fue multiplicando, las fuerzas se fueron acabando y el agua empezó a ganarle al drenaje. Todo el segundo tiempo, fue una exposición clara de una preparación física óptima y la forma como se jugó bien nos autoriza para decir que podemos probar suerte en cosas de futbolistas grandes.

No varió la igualdad de la lucha y el match se circunscribió en un ir venir de ambos bandos. Pudo salir más de un gol, pero hubiera sido injusto por eso el penal que erró Inostroza para Naval, en el segundo tiempo, era algo de mano divina.

Faltando pocos minutos, Concepción presionó, jugó mejor y fue en busca de la ventaja. Pero Naval se cerró, aceptó el empate y lo defendió a "muerte". Vidal, Pérez, Soto, Aravena y Valdivia, cerraron el block posterior y el match terminó en blanco, con un empate que a Naval le resulta más que satisfactorio.

### la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

### ROSA Y PRADELIA

ROSA MOLINA, estrella central del fin de semana. La campeona sudamericana de lanzamiento de la bala, con esa perseverancia notable que la caracteriza y que la ha impulsado a superarse cada día más, especialmente en la disciplina deportiva por ella elegida, ha vuelto a "quebrar" su propio registro surcontinental con una distancia de 15,28 metros.

La sencillez siempre presente en la principal figura atlética chilena del momento, acompañada de la autodisciplina que la hace entrenar mañana y tarde, con frío o calor, con viento o lluvia, son sus cimientos para ganar centímetros y más centímetros hasta llegar, en un futuro que sabemos no está lejano, a la barrera de los 16 metros. Sus incursiones en pistas nacionales, sus éxitos en campos foráneos, jamás la han envenado; por el contrario, un nuevo progreso constituye el mejor aliciente que se transforma en doble compromiso: personal y nacional.

Si sus registros son importantes, más importante es su calidad humana.

La atleta chilena es el ejemplo ideal para las promociones que están formándose en los múltiples cross que a lo largo del territorio se realizan cada sábado o domingo. Ese entusiasmo que hoy derrochan los chicos y chicas de colegios básicos y medios, donde el atletismo en su modalidad de cross parece haber encontrado su llave maestra, su imán para atraparlos, es similar en la gran campeona de bala.

Si parece que las especialistas en lanzamiento de la bala estuvieran destinadas para entregar capacidad y conocimientos. Así como en Stade Francois, con ocasión del control olímpico para Munich, lo hizo una vez más Rosita Molina; el mismo día y en el Estadio Nacional (durante el Interescalar atlético masculino), en su dimensión de maestra instructora, Pradelia Delgado, ex campeona nacional, dirigió a sus pupilos junto al foso de saltos y lanzamientos.

En esa dimensión una y otra son incomparables. Fueron lo mejor de la semana que terminó, sin duda alguna.



El agua en el piso y los paraguas en el fondo, son una prueba elocuente de la lluvia que cayó durante la tarde en Concepción...



González Benítez, con la velocidad y el anticipo de siempre, fue figura en Concepción... En el grabado, rechaza de cabeza.



El "Chico" Gómez chocó con Estay y "descansa" un rato.



Novo amaga a Osben, obstaculizado por Pinochet... Bien estuvo Novo.



Osben, mojado hasta el "jockey", controla una pelota larga.



En Las Higueras, U. de Chile hizo un gran partido frente al local Huachipato, a pesar del empate. En el grabado, Barrera dispara al arco, González no alcanza a llegar, y Mendy controlará.



PANORAMA DEL FUTBOL EUROPEO

ROMA. (ANSA). - Por Paolo Carboni. Tres equipos se clasificaron para las semifinales del campeonato europeo de fútbol por naciones. Unión Soviética, Alemania Occidental y Bélgica.

En el torneo "UNDER 23" también se jugará un desempate para completar el cuarteto semifinalista.

Holanda y Bulgaria empataron sus partidos de los cuartos de final, mientras que Grecia eliminó inesperadamente a Dinamarca. Checoslovaquia superó, como estaba previsto a Suecia y Alemania Occidental fue eliminada por URSS.

Confirmando los pronósticos, después de la victoria conquistada en el estadio de Wembley, Alemania Occidental eliminó a Inglaterra.

No se trató de un buen partido, porque los alemanes hicieron todo lo posible por trabar los ataques, de sus adversarios y lo lograron en toda la línea, se preveía que a pesar de jugar como locales los alemanes iban a hacer un juego esencialmente defensivo, dado que estaban en condiciones de clasificarse aún dependiendo por un gol de diferencia.

En cambio, los ingleses trataron de ganar por tres goles, lo cual era casi imposible.

En Bruselas, Italia fue eliminada por Bélgica, que en el partido de vuelta también logró imponer su juego a los "Azzurri".

En el partido de ida jugado en Milán, Bélgica basó su juego en el dominio del centro de la cancha; asimismo, en Bruselas atacó directamente creando serios problemas a la defensa italiana.

La selección de Italia, que actualmente posee el título europeo, fue dominada por Bélgica, que confirmó su peligrosidad cuando juega como local, tal como había demostrado tanto en los partidos de clasificación para el mundial de México como para este campeonato.

Después del empate del partido de ida jugado en Belgrado, todo parecía indicar que el partido de vuelta iba a terminar igual, pero en el segundo tiempo los serbios lograron imponer su juego, la defensa yugoslava se demoró, marcando tres goles, y Yugoslavia quedó eliminada.

Hungría y Rumanía tienen que jugar un partido de desempate, ambos equipos empataron en el partido de ida por 1 a 1 y en el de vuelta (jugado en Budapest por 2 a 2).

Rumanía y Hungría decidieron jugar en un tercer partido que se disputará el próximo miércoles en Belgrado, la clasificación para las semifinales.

La fase final del campeonato europeo se jugará en Bélgica: las semifinales en Amberes y en Lieja y la final en Bruselas.

Las recuadros de los cuartos de final, los partidos programados (semifinales): Alemania Occidental - Bélgica y Unión Soviética - Bulgaria.

El ganador de Rumanía - Hungría, jugará por el tercer y cuarto puesto.

Este último era el partido más importante entre dos equipos que merecían llegar a la final, pero el sorteo no favoreció a los alemanes.

Los soviéticos se impusieron categóricamente (3 a 1) en el partido jugado en la URSS y como visitantes impusieron el empate a sus adversarios Germano-Occidentales.

Si no se producen cambios, el programa de las semifinales será el siguiente: URSS - Grecia y Checoslovaquia contra el ganador de Bulgaria-Holanda.

anduvieron juntos y había llegado el momento de definir. Pero la buena preparación exhibida por los dos cracks, no permitió poner un claro apreciable, llegando a un sprint que fue neto para Kuschel, que remataba con un broche de oro su brillante debut.

Cuando ya habían transcurrido 4 minutos y fracción hizo su entrada el grueso del grupo, que también en un embalaje, disputó los lugares siguientes, consiguiendo el tercer lugar, Alejandro Urrutia de Green Cross, el cuarto, Claudio Tapia de Bata, el quinto, Leonardo Moreno de Quinta Normal, siendo el sexto para Carlos Wanker de Viña y el séptimo para Ricardo Astorga, también de los colores del club organizador.

Quizás esta demostración de entereza y calidad que dio Carlos Kuschel, fue un reencuentro consigo mismo, más que con el aficionado. Trató de vencer en una carrera que tenía todos los inconvenientes que lo han elevado a un nivel de preferencia dentro del ciclismo crollo. Escalador innato que buscó la verdad por dos veces en la peligrosa Cuesta de Barriga. Repitió un victorioso que nos devolvió un pedaleo extraordinario.

Mientras se esperaba la llegada de la prueba un grupo de aficionados de Peñarol animaron un circuito que alcanzó ribetes interesantes, ya que ninguno de los que intervinieron eran pedales de alguna experiencia. Sin embargo el amor propio con que afrontaron la prueba dio un singular atractivo a la competencia que fue ganada por Angel González, de la sección Mecánica de Bata, siendo escoltado por Jorge Barriga de la misma sección y René Castro.

Fue sin lugar a dudas una prueba que demostró el entusiasmo que reina en la firma Bata por el ciclismo.

En marzo recién pasado, en la norcina ciudad de Anica se realizaron los XXI Juegos Sudamericanos de Natación. Vate polo y Saltos Ornamentales, a los cuales asistieron nuestros futuros saltadores, en calidad de observadores. Lo cual hicieron muy bien puesto que además entrenaron y alternaron con los mejores especialistas de Sudamérica. Se recibieron palabras de elogio para este grupo que viajó con el respaldo del Comité Olímpico de Chile, quien esta empeñado en la ardua tarea del retorno de los grandes clavadistas chilenos.

Este feliz momento tiene en la actualidad una cruel realidad para la esperanza de los futuros saltadores:

NO TENEMOS PISCINA TEMPERADA PARA SALTOS.  
NO TENEMOS TRAMPOLINES DE COMPETENCIA.

Pese a las gestiones del Comité Olímpico para la importación de los trampolines, estas no se han concretado por cuanto el Banco Central no autoriza la compra de divisas para realizar la operación. Ojalá el Ejecutivo cumpla con presteza la promesa de ayudar al Comité Olímpico en la preparación de los Juegos Panamericanos y que al fin después de tantos años el aficionado pueda disfrutar de una de las especialidades más hermosas del Deporte.

JOAQUIN AGUIRRE F. Profesor de Educación Física. Preparador Físico Selección Chilena de Saltos Ornamentales.



Gerd Muller: "hombre gol en la selección alemana.

EL HOCKEY ESTARA PRESENTE EN ESPAÑA

Los clubes que tienen jugadores seleccionados, cancelarán el déficit. Este fue la única salida que tuvo este deporte para cumplir con esta cita internacional.

El equipo chileno de Hockey-Patin, asistirá al Mundial de este deporte que se realizará en La Coruña, España, a contar del 26 de julio del presente año, al solucionarse satisfactoriamente el problema que tenía la Federación con los fondos que hicieran posible tal participación.

El reciente fin de semana, se efectuó una importante reunión en la que participaron dirigentes de clubes y de la Federación, de la que se obtuvo como resultado que la única manera de solventar el déficit que existía para materializar el viaje, debía ser aportado por los clubes que tuvieran jugadores seleccionados. El planteamiento propuesto por el presidente Eduardo Herreros, fue aceptado por los clubes, dilucidándose así, la incógnita que sobre esta materia había amenazado durante un lapso bastante prolongado con la no participación del vice-campeón sudamericano en el mencionado certamen.

Chile, entonces, proseguirá entrenando los días martes en la cancha de Universidad Técnica, a cargo de Oscar Ahumada, como lo ha venido haciendo con la salvaged que ahora, saben los jugadores que su participación será un hecho concreto.

Jugarán en el Mundial, además de Chile y el dueño de casa España, selecciones de Japón, Holanda, Estados Unidos, Italia, Australia, Nueva Zelanda, Argentina, Bélgica, Portugal y Alemania.

A continuación entregamos a nuestros lectores, el fixture completo del máximo torneo de este deporte.

El equipo chileno de Hockey-Patin, asistirá al mundial de este deporte que se realizará en la Coruña, España, a contar del 26 de julio del presente año, al solucionarse satisfactoriamente el problema que tenía la Federación con los fondos que hicieran posible tal participación.

El reciente fin de semana, se efectuó una importante reunión en la que participaron dirigentes de clubes y de la Federación, de la que se obtuvo como resultado que la única manera de solventar el déficit que existía para materializar el viaje, debía ser aportado por los clubes que tuvieran jugadores seleccionados. El planteamiento propuesto por el presidente Eduardo Herreros, fue aceptado por los clubes, dilucidándose así, la incógnita que sobre esta materia había amenazado durante un lapso bastante prolongado con la no participación del vice-campeón sudamericano en el mencionado certamen.



CARLOS SOTO número puesto en la selección chilena de hockey.

efectuó una importante reunión en la que participaron dirigentes de clubes y de la Federación, de la que se obtuvo como resultado que la única manera de solventar el déficit que existía para materializar el viaje, debía ser aportado por los clubes que tuvieran jugadores seleccionados. El planteamiento propuesto por el presidente Eduardo Herreros, fue aceptado por los clubes, dilucidándose así, la incógnita que sobre esta materia había amenazado durante un lapso bastante prolongado con la no participación del vice campeón sudamericano en el mencionado certamen.

Chile, entonces, proseguirá entrenando los días martes en la cancha de Universidad Técnica, a cargo de Oscar Ahumada, como lo ha venido haciendo con la salvaged que ahora, saben los jugadores que su participación será un hecho concreto.

Jugarán en el mundial, además de Chile y el dueño de casa España, selecciones de Japón, Holanda, Estados Unidos, Italia, Australia, Nueva Zelanda, Argentina, Bélgica, Portugal y Alemania.

A continuación entregamos a nuestros lectores, el fixture completo del máximo torneo de este deporte.

Puntarenense: GOICO MASLOV: PRIMER CAMPEON DE CHILE DE RALLY

Un éxito sin precedentes alcanzó el Primer Rally, corrido el sábado sobre una distancia de 300 kilómetros. Más de doscientos pilotos, entre damas y varones se apresuraron a participar en esta prueba, que se efectuaba por primera vez en nuestro país y que de acuerdo a declaraciones de los mismos pilotos, fue una extraordinaria experiencia.

En el Rally, y como virtud principal, corrieron experimentados y novatos por caminos de tierra y pavimento, con dos primeras (velocidad pura). Pasadas las 13 horas, en la Panamericana Norte, a la altura del Parí se ubicó la meta donde comenzaron a llegar las primeras máquinas. El cierre se efectuó a las 17 horas, cuando ya habían arribado cerca de la totalidad de los participantes.

- CLASE B: 1.- 200 Goico Maslov: Roberto Iglesias 24 faltas; 2.- 183 Evaristo Murias- Miguel Torres, 40 faltas; 3.- 133 Antonio Hasbún- Gustavo Roséberg, 95 faltas; 4.- 187 Hugo Tabie- Enrique Peña Izo; 5.- 122 Enrique Gagemann- Alberto Cumpido 182 faltas. CLASE A: 1.- 81 Tito Comparini- Pedro Barza 86 faltas; 2.- 5 Ney Korestegan- Jorge Bravo 99 faltas; 3.- 65 Danilo Marinkovic- Patricio Escudero 135 faltas; 4.- 41 Andres Vail- Manuela Pellegrini 163 faltas; 5.- 47 Jorge Schuftan- Julio Pinto 174, faltas.



Kuschel es felicitado por Arturo León. Uno rey en la pista el sábado, el otro amo en la ruta. Jornada ge nerosa para los colores de Bata.

CARLOS KUSCHEL UN GANADOR DE LUJO

Quizás esta demostración de entereza y calidad que dio Carlos Kuschel, fue un reencuentro consigo mismo, más que con el aficionado. Trató de vencer en una carrera que tenía todos los inconvenientes que lo han elevado a un nivel de preferencia dentro del ciclismo crollo. Escalador innato que buscó la verdad por dos veces en la peligrosa Cuesta de Barriga. Repitió un victorioso que nos devolvió un pedaleo extraordinario.

ANGEL GONZALEZ EN AFICIONADO

Mientras se esperaba la llegada de la prueba un grupo de aficionados de Peñarol animaron un circuito que alcanzó ribetes interesantes, ya que ninguno de los que intervinieron eran pedales de alguna experiencia. Sin embargo el amor propio con que afrontaron la prueba dio un singular atractivo a la competencia que fue ganada por Angel González, de la sección Mecánica de Bata, siendo escoltado por Jorge Barriga de la misma sección y René Castro.

Fue sin lugar a dudas una prueba que demostró el entusiasmo que reina en la firma Bata por el ciclismo.

ARTEL S.A. I.C.

Balance General table for ARTEL S.A. I.C. as of Dec 31, 1971. Includes sections for ACTIVO, PASIVO, VALORES DEL DIRECTORIO, PERDIDAS, and GANANCIAS.

VALORES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA: RUBEN SANCHEZ, ALEJANDRO URRUTIA, RICARDO ASTORGA, CARLOS WANKER, JUAN VALDEZ, ANGEL GONZALEZ.

PERDIDAS table showing amounts for depreciation, amortization, and other losses.

GANANCIAS table showing amounts for profits and other gains.

TOTALES table showing the final balance of the company.

NOTAS EXPLICATIVAS: I. Le explotación de sucesiones, se valoró a un costo de adquisición. II. Le explotación de sucesiones, se valoró a un costo de adquisición. III. El activo inmovilizado se revalorizó de acuerdo con lo dispuesto por Ley N° 18.664, art. 35 N° 1.

ORANTES GIBBERT, CAMPEONES DE DOBLES EN BRUSELAS

BRUSELAS 15 (UPI). Los españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert derrotaron hoy a los chilenos Jaime Filio y Patricio Cordero en la final de dobles masculinos del campeonato europeo de Bélgica.

FAMAE NECESITA ADQUIRIR

FERRO VIEJO DULCE (CHATTARRA) DESCARGA RAPIDA PACCO INMEDIATO EN TRATADO DEPTO ADQUISICIONES AVENIDA PEDRO MONTT 1006 FONO 53277-561011

PRODUCTOS ALIMENTICIOS PAC CERVINIA S.A.C.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 18 de Mayo a las 16.00 horas, en la sede de la Sociedad Avda. Suiza 176-Maipu.

EL RETORNO DE UNA GRAN ESPECIALIDAD

Desde hace mucho tiempo en Chile no vemos a una de las especialidades deportivas más hermosas que existen en la actualidad, me refiero a los Saltos Ornamentales. Ver a un hombre volar desde 10 metros de altura es realmente impresionante, y si a esto le agregamos la sincronización de movimientos sólo comparable a los acróbatas de circo para llegar justo y entrar al agua sin salpicar ni una gota, creo que estamos sin lugar a dudas frente a una de las especialidades más atractivas de la Nación y el deporte en general.

En nuestro país han destacado algunas figuras como Gunter Mund, campeón sudamericano de Saltos Ornamentales en sus dos especialidades Trampolin y Plataforma. Precisamente es él quien tiene a cargo los futuros saltadores o clavadistas que competirán por Chile en los próximos Juegos Panamericanos a realizarse en nuestro País el año 1975.

Esta es una especialidad bastante difícil, pues se requieren junto a la valentía, coordinación y equilibrio, desarrollar una serie de movimientos técnicos, más un sentido de ubicación en el aire que llevan varios años poder dominarlos. Un saltador, como

# INAUGURAN EL MUSEO DE LA SOLIDARIDAD

En la ceremonia, que se realizará en el Museo de Arte Contemporáneo, estará presente el Primer Mandatario.

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, inaugurará mañana el Museo de la Solidaridad, en una ceremonia que se llevará a efecto en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, a las 18.30 horas.

La muestra tiene más de 600 cuadros que han llegado al país, especialmente donados por los artistas que los hicieron, y el avalúo aproximado es del orden del millón de dólares, sin contar con un cuadro de Miró que está tasado en 500 mil dólares.

### SIMPATIA CON EL PROCESO CHILENO

A raíz de la operación verbal, en la cual se contempló a diversos artistas e intelectuales del mundo entero, se formó un comité internacional de solidaridad artística con Chile, el cual quedó presidido por Mario Pedrosa, vicepresidente de la asociación internacional de críticos de arte. Como secretario general está Danilo Treilles, consultor del departamento de Bellas Artes de UNESCO. Ellos dirigen el comité por tratarse de los únicos que actualmente están residiendo en el país.

El comité acordó tomar contacto con todos los artistas del mundo para que estos colaboraran en la formación de un museo de arte contemporáneo en Chile, destinado especialmente a llegar a las personas del Tercer Mundo las cuales siempre han estado marginadas de los grandes movimientos artísticos.

La respuesta a este llamado ha sido realmente fabulosa, según expresó Mario Pedrosa. Hasta el momento han llegado cerca de 600 obras y están prometidas más de 1.000. Diariamente llegan cartas y telegramas ofreciendo más pinturas y esculturas. En algunos países han tenido que hacer una selección previa de las obras para enviar las mejores a Chile.

Para José Balmes, director de la Escuela de Bellas Artes—que también estaba en la conferencia— esto representa un nuevo concepto en lo que ha sido tradicionalmente la formación de museos, en todo el mundo. Antes eran los artistas los que esperaban que sus obras fueran compradas y después de un largo proceso, y miles de exámenes llegarán hasta un museo. Entonces eran los consagrados. Hoy no es así, son los mismos artistas los que ofrecen directamente sus trabajos gratuitamente, al museo y éste los acepta. Allí quedarán no para el gusto de algunas personas adineradas, sino que para que sean los pueblos los que tomen contacto directo. Se trata de un giro en la historia mundial del arte.

### LUGAR DEFINITIVO: EDIFICIO DE UNCTAD

La inauguración de mañana obedecerá a una necesidad imperativa, cual es que los extranjeros que se encuentran en

Chile puedan apreciar estas obras en toda su magnitud. Sin embargo, la muestra, que no ha costado un solo centavo a Chile, deberá quedar definitivamente en el edificio que ocupa la Tercera Conferencia para el Desarrollo y el Comercio. Allí quedará instalada en el mes de septiembre, aproximadamente, cuando ya hayan llegado al país todas las obras.

Entre los artistas que han regalado sus obras, los que más destacan son: Picasso, Miró, Maciel, Vasarely y otros.

El Museo pasará a depender del Estado chileno y será patrimonio del pueblo de Chile, que a su vez se transformará en el dueño de una de las colecciones más completas de los últimos tiempos, que más que un valor monetario tendrá un incalculable valor social y político.



MARIO PEDROSA, Vicepresidente de la Asociación Internacional de Críticos de Artes, dio a conocer, en conferencia de prensa efectuada en la Moneda, la creación del Museo de la Solidaridad de Chile, que ha sido planificado por el Comité Internacional de Solidaridad Artística con Chile. Este organismo, en el cual están inscritos pintores de diversas nacionalidades, apoya el Gobierno de la Unidad Popular, y manifiestan esta simpatía con la creación de un gran comité y con la entrega de cuadros para la formación del Museo, rompiendo todos los moldes en la manera de formar estos centros de artes. Mañana se inaugurará una muestra en el Museo de Arte Contemporáneo. EN LA FOTO, el Subdirector del Museo de Bellas Artes, Mario Pedrosa y Rojas Minx.

### Fútbol al cierre:

## MAGALLANES-ANTOFAGASTA EL SABADO EN STA. LAURA

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche la novena y octava fecha de primera y segunda división, respectivamente, que deberá jugarse el próximo fin de semana.

Los encuentros por la serie de honor son los siguientes: Sábado, Estadio Santa Laura, Magallanes versus Palestino, Independiente versus Palestino, Independiente versus Palestino, Independiente versus Palestino. El domingo Nacional, Universidad de Chile con La Calera; en Santa Laura, Universidad Católica, con Everton, y en provincias en escenario de los nombrados en primer término, Wanderers versus La Serena, O'Higgins con Concepción, Lota Schwager—Huachipato, Green Cross con U. Española, y Rangers con Colo Colo. Todos los partidos se jugarán a las 15.30 hrs.

### ASCENSO

La octava fecha consulta encuentros sólo en provincias, el día domingo, Coquimbo, con Ferroviarios, San Luis versus Lister Rossel, San Antonio con Santiago Morning, Colchagua versus Palestino, Independiente con Audax, Nubleense versus Aviación e Iberia con Ovalle.

### COLO COLO, EL CHEQUE MAS ALTO

Colo Colo recibió el cheque con mayor cantidad como resultado de la octava fecha. El cuadro albo obtuvo \$ 349.944. El más pequeño será recibido por Wanderers, de Valparaíso, sólo cinco escudos.

### SELECCIONES

Rudi Gutendorf, procedió a llamar a 33 jugadores para el match de mañana miércoles con la selección del Ascenso 21 jugadores corresponden a Santiago y 12 a provincias. Estos comenzaron a llegar anoche a la capital.

En cuanto al equipo del ascenso, también quedó concentrado anoche en un centro hotel Adolfo Rodríguez, su entrenador, convocó para este match amistoso a 21 jugadores. La selección del Ascenso, entrenará hoy, a las 10.30 en la cancha de Aviación.

### TRIBUNAL

Un total de 53 jugadores deberán comparecer a la audiencia de mañana miércoles. De los citados con tarjeta roja o amarilla, destaca el kinesiólogo de Aviación. De esta forma obtiene su bautizo en dicho tribunal el cuadro de San Bernardo.

### SELECCION DEFINITIVA

Confirmando anoche el entrenador de la selección nacional, Rudi Gutendorf que mañana miércoles, en conferencia de prensa, a las 20.30 horas dará a conocer la nómina definitiva del plantel que viajará al mundial de Brasil, el próximo mes. Por lo pronto, no fueron citados para jugar mañana tres jugadores Maldonado, de U. Católica, Canales, de San Felipe y el chino Arias, de Unión Española, constituyéndose en las primeras bajas.

## CABLES AL CIERRE

### TUPAMAROS LIBERAN A MINISTRO CARLOS FRICK

MONTEVIDEO, 15 (AFP).— Los tupamaros liberaron esta noche al financista y ex Ministro de ganadería uruguayo Carlos Frick Davies, se informó en fuente segura policial.

Lo tenían cautivo desde el 14 de mayo de 1971 bajo acusación de integrar un grupo financiero "que evadía divisas del país por muchos millones de dólares".

Los guerrilleros tienen aún en su poder a Ulises Pereira Rebervel, presidente del organismo estatal de energía desde el 30 de marzo de 1971, y al funcionario policial Nelson Bardacio, desde el 24 de febrero de 1972.

### PIERDEN FILLOL—CORNEJO

BRUSELAS, 15 (AFP).— Los tenistas españoles Orantes y Gisbert vencieron hoy aquí a los chilenos Filloil y Cornejo por 9/7 y 6/3 en la final de dobles caballerías del Campeonato Abierto de Bélgica.

### OPERADO BONAVERA

BUENOS AIRES, 15 (AFP).— El boxeador pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena fue sometido hoy a una nueva intervención quirúrgica en la mano izquierda.

La misma se realizó en una clínica de esta capital, estimando los facultativos que el proceso de recuperación del fuerte pegador, demandará alrededor de cuatro meses.

### MOHAMED ALI FUE PAPA

MOHAMED ALI (Cassius Clay), ex titular mundial de los pesos pesados, dio a luz aquí esta mañana a un niño de 3,600 kgs. que fue inscrito en el registro civil con el nombre de Mohamed Ali Junior.

Clay, que tiene 30 años y tres hijas, dijo que su primer varón "cursará estudios en una Universidad musulmana" y hablará "tres lenguas extranjeras", pero nunca se calzará los guantes como profesional: "será la última cosa que le permita", explicó.

## EN ENERO, EN MILWAUKEE, HABIAN COMPRADO EL ARMA

MILWAUKEE (Wisconsin), 15 (UPI).— Arthur Bremer, la persona detenida a raíz del intento de asesinato al Gobernador de Alabama, George Wallace, fue descrito esta noche como "un solitario que permanecía encerrado en sí mismo y no hablaba mucho".

Según indicaron en Laurel (Maryland) las autoridades, Bremer fue la única persona involucrada en el atentado de hoy. Se le acusó esta noche de agresión a un funcionario federal y de violar la ley sobre derechos civiles de 1968.

### PARTE MEDICO

WASHINGTON, 15 (AFP).— El primer parte facultativo procedente de la sala de operaciones, donde se encontraba el Gobernador George Wallace fue difundido esta noche aquí por Billie Joe Camp, su Secretario de Prensa.

"La intervención progresa sistemáticamente—señaló Camp—; los signos vitales son acusados. Su tensión es de 110, hecho que se considera satisfactorio. Todas las informaciones que recibimos de la sala de operaciones son alentadoras por el momento".

Interrogado sobre las informaciones que hablaban de una posible parálisis, Camp respondió que era prematuro pronunciarse sobre ese tema.

WASHINGTON 15 (AFP).— El estado del Gobernador George Wallace se mantiene estacionario pero han aparecido signos de hemorragia interna y de parálisis parcial, declaró esta tarde un portavoz del Hospital de Silver Spring.

Según el vocero, cuatro cirujanos se dedicaban a extraer las balas que penetraron en el brazo derecho y en el tórax del herido.

Este no había perdido el conocimiento cuando ingresó en el hospital, puntualizó el portavoz. Se ignoraba por el momento si

el gobernador había sido herido por dos o cuatro balas. Las indicaciones suministradas al respecto eran contradictorias.

Al parecer, la columna vertebral de Wallace resultó lesionada.

"Su estado es grave pero estacionario y las perspectivas no son demasiado malas", resumió el vocero del hospital.

LAUREL (MARYLAND), 15 (UPI).— El Departamento de Justicia dijo que el Servicio Secreto había ocupado el revólver utilizado en el atentado al Gobernador de Alabama, George M. Wallace, y tendrá en su poder las balas en breve.

El arma fue comprada en Milwaukee, según se investigó, el 13 de enero último.

El presunto agresor de Wallace, identificado como Arthur Bremer, será entregado a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) cuando se obtenga un mandamiento por su arresto. Esto debe ocurrir probablemente mañana por la mañana.

El abogado George Beall, alto funcionario de justicia en Baltimore, está a cargo del trámite del caso.



Con asistencia del Ministro de Economía, Pedro Vuscovic y el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, en la tarde de ayer fue inaugurada la Exposición Nacional de Chile, CHILEXPO 72 en el recinto de la Quinta Normal. El Secretario de Estado recorrió detenidamente cada stand interesándose por la extraordinaria muestra. Los 13 mil metros cuadrados de pabellones muestran un completo resumen de cómo

es nuestro país, su gente, su cultura, su educación. Los visitantes tendrán oportunidad de observar en acción el rayo laser, un espectáculo de aguas danzantes, la imprenta que usó Camilo Henríquez, además de una estación ferroviaria en miniatura. La exposición, materializada por el Comité Técnico de Ferias y Exposiciones de la Corporación de Fomento, fue entregada por el Vicepresidente de CORFO, Kurt Dreckmann.

### CONVENIO MINVU-UTE

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y la Escuela de Constructores Civiles de la Universidad Técnica del Estado suscribieron un convenio sobre "Trabajo Voluntario" Permanente. De acuerdo a este convenio, los estudiantes prestarán una colaboración activa en trabajos habitacionales los días domingos y festivos. El acuerdo fue firmado por el Ministro de la Vivienda, Orlando Cantuarias, el Rector de la UTE, Enrique Kirberg, el Director de la Escuela de Constructores Civiles, René Zorrilla, y otros personeros universitarios.



## EL TIEMPO

MINIMA DE AYER: 9,6 grados a las 4 horas y 50 minutos.  
MAXIMA DE AYER: 19,4 grados a las 13 horas.  
TIEMPO PARA HOY: nubosidad parcial.  
MAXIMA PROBABLE: 18 grados.

## GIBBS Y COMPAÑIA CREA SU COMITE PARITARIO

HOY, a las 16 horas, los trabajadores de Gibbs y Compañía constituirán el Comité Paritario, cuya misión es elaborar el reglamento de participación en el manejo de esta empresa incorporada al Área de Propiedad Social.

Una vez elaborado este reglamento, los trabajadores procederán a elegir a sus representantes ante el Consejo de Administración, es el organismo máximo a nivel de decisiones y ejecución de políticas de distribución dentro de la empresa.

A la ceremonia de constitución del Comité Paritario (trabajadores y empresa) asistirá las principales autoridades del área socializada de la distribución.

En el mencionado Comité, el sector laboral está representado por trabajadores de Santiago, Concepción, y Valparaíso.

## Denuncias de los trabajadores: PARO DE BRAZOS CAIDOS EN "MADEMSA"

Cerca de 1.200 trabajadores de la industria MADEMSA realizaron ayer un paro de brazos caídos en las cinco plantas que la componen. Los trabajadores exigen el nombramiento de un interventor para investigar las causas de la baja productividad y las razones de porqué en varias secciones no se está trabajando.

Dentro del pleigo de exigencias presentado, luego de la reunión del sindicato industrial, señalan que se deben reparar a la brevedad todas las maquinarias paralizadas y abastecimiento de materias primas para los distintos artículos que se fabrican.

Sobre este punto explican que

los dueños han argumentado que no tienen materias primas, pero luego de una visita realizada a la industria por inspectores de DIRINCO, la materia prima apareció "como por encanto". Los trabajadores hicieron denuncia de una serie de irregularidades y misterios en cuanto a la ninguna inventaria en la industria desde que el Presidente Allende subió a la primera magistratura, todo lo cual incide directamente en la pésima calidad de los productos que se han elaborado en las precarias condiciones que deben laborar los trabajadores.

## Centralizada El Salto: ESTUDIANTES TRABAJARON EN POBLACION "EL BARRERO" EN el Día del Trabajo Voluntario desarrollaron labores en favor de la comunidad.

Diversas labores en la Población El Barrero y en el local de la Escuela Centralizada realizaron durante el Día del Trabajo Voluntario los alumnos de este centro de estudios. Desde su directora, María Pulgar, hasta los pequeños estudiantes de los cursos inferiores, participaron en la patriótica jornada, dedicando un día de descanso para cumplir distintas tareas en bien de la comunidad.

El Centro de Alumnos, la Dirección, el profesorado y el Centro de Padres mostraron especial interés en estos trabajos. Desde tempranas horas de la mañana, un grupo de 400 muchachos llegó hasta la unidad vecinal 61 y procedió a desarrollar tareas tales como refaccionar la escuela, integrada por buses dados de baja, y a construir pozos sépticos ya que el sector carece de red de alcantarillado. Daniel Quezada, presidente de la Junta de Vecinos, manifestó que "esta ayuda para mejorar nuestra población, la interpretamos como un estímulo a nuestra propia superación. El respaldo de gente de afuera, como estos muchachos, es muy positivo".

Por su parte, Miguel Cuevas, Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Centralizada, expresó que "nos sentimos

comprometidos con nuestro país. Ojalá que estos trabajos voluntarios de hoy, se desarrollaran más seguido.

Para nosotros ésta no es tarea nueva. Estamos acostumbrados a realizarlos en este mismo sector". La directora del establecimiento, María Pulgar, agregó que "la escuela está integrada a la comunidad y como tal se debe a ella. Esto que hacen los niños y profesores, y a lo largo del país otros, es el espíritu que anima a nuestra gente, que

se siente comprometida con sus hermanos. Y mientras las 444 familias del Barrero trabajaban junto a los estudiantes, los chicos de quinto y sexto grado de Establecimiento Básica y media pintaban el local de estudios, arreglaron los muebles y efectuaban trabajos en los jardines. Cabe señalar que en las tareas participaron personal de distintos sectores políticos que esta vez dejaron de lado las diferencias para desarrollar una loable iniciativa en favor de la comunidad.

## EMBAJADA DE ESPAÑA AYUDA A NIÑOS CHILENOS

La Embajada de España y el Hogar Español han decidido, en un gran gesto de solidaridad, albergar en ese centro benéfico a siete niños chilenos de corta edad cuyas circunstancias sea especialmente difíciles en los momentos actuales como consecuencia de los últimos temporales.

Se han elegido cinco niñas y dos niños entre siete y nueve años—número máximo permitido por las actuales

posibilidades de aquel Centro quienes inmediatamente pasarán a integrarse al Hogar Español para permanecer en él durante el mayor tiempo posible y recibir todo tipo de ayuda, alojamiento, mantenimiento y educación.

## MINERAL "EL TENIENTE" BUSCA UN LOGOTIPO

La Comisión Administradora de la Sociedad Minera El Teniente ha acordado llamar a concurso público para el diseño de un logotipo con un dibujo alusivo.

Esta decisión tiene por objeto cumplir con una aspiración de los trabajadores de este mineral y ello lo constituye el cambio de nombre de esta Institución que hoy representa con orgullo y dignidad el nuevo rostro de Chile. El nombre ya está determinado: EL TENIENTE, EMPRESA

MINERA NACIONALIZADA—CNILE. Algunas de las bases estipulan que sólo se usarán dos colores y se podrán presentar hasta dos proposiciones.

Mayores antecedentes deben solicitarse en el Departamento de Relaciones Públicas, Agustinas 1389, primer piso.

El premio para el ganador consistirá en un viaje de conocimiento a las instalaciones del Mineral para dos personas, con estadía pagada, por dos días, además de 10.000 escudos en dinero.

## Para lograr acuerdos: REUNION DE ALTO NIVEL EN UNCTAD

En el día de ayer se efectuó en la UNCTAD III la primera reunión a alto nivel del Grupo de Consulta Presidencial, que se ha sido bautizado como el "Grupo Aconcagua".

A esta reunión, que es decisiva para aunar criterios en torno a los diferentes problemas que aún se logran solucionar, después de un período de 20 días de debate, se han reunido cinco delegados africanos, cinco asiáticos, ocho latinoamericanos, dos europeos, cuatro de los países industrializados, 4 de los países socialistas y China Popular.

Al cierre de esta edición todavía no se logaba acordar ninguno de los puntos a tratar.

Club Hípico

Viernes 19 de Mayo de 1972

PRIMERA CARRERA a las 12,15 hrs. 1.200 Mts. HANDICAP 8a. Serie. Ind. 0 al 4. PR. ELQUI (1a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the first race.

SEGUNDA CARRERA a las 12,45 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Serie C. PR. DENIKIN (2a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the second race.

TERCERA CARRERA a las 13,15 hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. Pr. Estreñudo. (3a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the third race.

CUARTA CARRERA a las 13,45 hrs. 1.200 Mts. HAND. 4a. Serie. Ind. 24 al 35. PR. ESPADIN.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the fourth race.

CARRERA A. 2.200 Mts. 3a. ser. Ind. 33 al 41 Pr. ESPERANTO (SIN APUESTAS). Se correrá inmediatamente después de la cuarta carrera.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the fifth race.

QUINTA CARRERA a las 14,20 1.200 Mts. 7a. ser. Ind. 10 al 15 Pr. ENCANTO. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the fifth race.

SEXTA CARRERA a las 14,55 1.600 Mts. 6a. ser. Ind. 23 e Inf. Pr. EL MANZUR. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the sixth race.



EL REY ganó de manera muy fácil el Saint Leger. El pupilo de Augusto Breque Espinoza no necesitó ser totalmente exigido por Sergio Vásquez, un jinete que está corriendo con gran eficiencia.

¿POR QUE NO DISTANCIARON A DISCOLO? Suspenderon a su jinete V. Ubilla por 15 días... ¡Cosas de los ciegos del Club hípico!

PRIMERA CARRERA.- Reclamaron: Stgo. Soto (FLOR CAMPESTRE) contra J. Eguren (MARCABIEN) por cargarlo en la curva. A Trujillo (ULTIMO SALTO) contra P. Cerón (KARATE) por cruzarlo a los 300 metros de la meta y G. Lizama (DISPUTADA) contra V. Rojas (INFANTE) que no se empleaba, pues corrió ma-

por cogerlo en la curva. Se multó en 200 escudos aljinete P. Cerón por ser el causante del reclamo en la recta. Los demás reclamos casuales. Dieron cuenta: J. Valenzuela (BEATO) que corrió asustado de los demás competidores; V. Rojas (INFANTE) que no se empleaba, pues corrió ma-

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the seventh race.

OCTAVA CARRERA. A las 15,55 horas 1.600 metros 4a. serie. Índice 28 al 40 Handicap. Premio EL GAUCHO. CUARTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the eighth race.

NOVENA CARRERA A las 16,25 horas 1.500 metros 7a. serie B. Índice 4 al 10 Handicap. Premio DISPAREJO. QUINTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the ninth race.

DECIMA CARRERA. A las 17,00 horas 1.200 metros 7a. serie. Índice 5 al 9 Handicap. Premio EL SALUDO.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the tenth race.

UNDECIMA CARRERA A las 17,35-1.200 Mts. 6a. ser. Ind. 16 al 23 Pr. EDGAR PWURE.

Table with 3 columns: Horses, Owners, and Jockeys for the eleventh race.

SEGUNDA CARRERA.- Dieron cuenta: V. Rojas (CHANGFU) que fue cruzado a poco de partir por otro competidor que no pudo identificar y se fue de punta a los 800 y 700 metros de la meta.

TERCERA CARRERA.- Reclamaron: Stgo. Soto (PENIA NEGRA) contra S. Azócar (QUE MAREO) por cargarlo al partir. L. Cifuentes (SELVA VERDE) contra S. Azócar (PENIA NEGRA); éste contra V. Ubilla (FA) y éste contra H. Ulloa (DANELLA) por cargarlo a poco de partir. Se multó en 150 escudos al jinete H. Ulloa por no haber hecho todo lo posible por enderezar su caballo a poco de partir. P. Castro (REBECA) contra L. Gutiérrez (ESCOLETA) por cruzarlo al partir y éste contra J. Miño (MOVILLA) por estrellarlo al partir. Casuales.

CUARTA CARRERA. Dieron cuenta: Juan Barraza (PINAR) que saltaba las pasadas. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. N. Urrutia (PALM) que se iba de punta en la curva.

CARRERA "A". Dieron cuenta: L. Gutiérrez (CARPINTERA) que se estrelló en el partidor y que posteriormente cambiaba de mano, y S. Vásquez (SOLANDRA) que se estrelló en el partidor.

QUINTA CARRERA. Reclamaron: R. Clavería (TONIO) contra L. Yáñez (EROTICO) por estrellarlo en la curva. J. Barraza (QUIGNON) contra P. Castillo (RINGA) por cruzarlo a los 200 metros de la meta, y S. Vásquez (BONITA SPRING) contra J. Miño (DON LUCAS) por cruzarlo a los 100 metros de la meta. Se multó en 100 al jinete L. Yáñez por ser el causante del reclamo descrito. Los demás reclamos, casuales.

SEXTA CARRERA. Reclamaron: Jairo Tamayo (ZAMACOCO) contra V. Ubilla (GLADYS) por cruzarlo al partir; éste contra L. Gutiérrez (CHOCHAMU) por el mismo motivo, y éste contra Stgo. Soto (ENTERPRISE) por estrellarlo al partir; éste contra L. Cifuentes (HILL SEA) por el mismo motivo; E. Suárez (ARMADERA) contra L. Gutiérrez (CHOCHAMU) por abrirlo a los 100 metros de la meta; V. Ubilla (GLADYS) contra L. Rivera (FALSTAFF) por abrirlo en las primeras distancias; V. Rojas (DJANGO) contra E. Suárez (ARMADERA) por cruzarlo al partir y Juan Barraza (MICHELIN) contra L. Cifuentes (HILL SEA) por cruzarlo a los 50 metros corridos. Casuales.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó G. Lizama (GATUVELA) contra Jairo Tamayo (RIPRAP) por huasquearlo en el brazo desde los 300 a los 200 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: O. López (KAO KY) que partió ligeramente rezagado y que posteriormente fue cerrado en la recta por otros competidores que no pudo identificar; E. Guzmán (LA PIBA) que cambiaba de mano y que descombinó la cancha; V. Rojas (MARGINADO) que se abrió en la curva, sin poderlo dominar, y C. Sepúlveda (ZAREVICH) que se negaba a partir.

UCATAVA CARRERA. Reclamaron: L. Toro (ATENADO) contra V. Ubilla (DISCOLO) por cruzarlo a los 200 metros de la meta, y S. Azócar (QUINCHILCA) por cruzarlo a los 250 metros de la meta. Se acordó suspender el jinete V. Ubilla en 15 días por no conservar su línea en tierra derecha.

Reclamaron además J. M. Aravena (MILAZULIA) contra S. Vásquez (SAMANIEGO) por cruzarlo al partir y éste contra Juan Barraza (CABOT) por el mismo motivo. Casuales.

9a. CARRERA. Reclamaron: E. Guzmán (FIORANTINA) contra C. Jorquera (HOLGAZAN) por cruzarlo a poco de partir; éste contra L. Rivera (EL TANI) por abrirlo a los 100 metros corridos; y L. Cifuentes (CHANZA) contra L. Rivera (EL TANI) por abrirlo al partir. Casuales.

SE VA L. YAÑEZ Valentín Ubilla pasaría a ser primera monta de O. González. Es muy posible que esta semana parta a Estados Unidos el jinete Luis Yáñez a cumplir un buen contrato con una caballeriza del país del norte.

AVANZARON S. VASQUEZ Y O. SILVA Estadísticas de preparadores y jinetes Empatan ahora el primer puesto de la estadística de jinetes Valentín Ubilla y Sergio Azócar con 48 victorias, pero quien más terreno ha recuperado es Sergio Vásquez, que está actuando con extraordinaria eficiencia y maestría.

Table with 2 columns: PREPARADORES and JINETES, listing names and statistics.

Hoy, a las 19.30; RECUERDAN A ROSA MORENO DE CASTRO Hoy a las 19.30 horas se oficiará una misa en memoria de la Sra. Rosa Moreno de Castro, en la Iglesia Los Sacramento, ubicada en Arturo Prat esquina de Inés Aguilera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. Dieron cuenta: J. Miño (LUJOL) que partió desmejorado; J. Sepúlveda (PETALO ROJO) que saltó la pasada de los 1000 metros y que después no le respondió; y Mario Escudero.



VALENTIN UBILLA fue suspendido por 15 días por cambiar de línea con Discolo, ejemplo que debió ser distanciado en favor de Atentado, al que molestó visiblemente.

FORTUNE TELLER: UN TRIUNFO MUY POSIBLE. Bastante movida la mañana en la cancha del Club Hípico, con algunos cotejos sobresalientes, por ejemplo el de Fortune Teller, que cubrió 800 metros en 49 3/5 con final de 12 3/5 para los 200 metros. Otros trabajos:

800 Metros. LUIS ALBERTO H. Ulloa 51 3/5 BOLICHE A Pereira 50 3/5 CARTERA, P. Ulloa, y YOUNG DOG, R. Jaque, 51 iguales. SALTEADOR, J. M. Aravena 50 PATACONEJO, H. Ulloa, 49 3/5 KYOTO, J. Miño 50 1/5 MARU, C. Ocampo, 51 2/5 LUCIANELLA, C. Ocampo, 51 PARISSETTE, R. Jaque, 50 3/5 FORTUNE TELLER, J. M. Aravena 49 3/5 TORPEDO, C. Sepúlveda 51. 1.000 Metros. SAJALIN, L. Toro 1.2 LAST IDEA, E. Naranjo, 36 2/5 LUNFARDO, L. Yáñez y PAMPA BLANCA, S. Soto 36 iguales. MIRANTUO, P. Cardoza, 37 SACEERDOTIZA, J. M. Aravena, 37 1/5. 700 Metros. BANQUERO, H. Ulloa, 44 GROTESCO, N. Urrutia, 44 3/5 CATEDRATICO H. Ulloa, 44 LITORIO, J. M. Aravena 42 3/5 PERSONITO, E. Guzmán, 43 SILBATO, J. Duarte 44 BERILIO, S. Soto y UVITA, P. Cardoza 44 1/5 iguales. DOLCEVITO, E. Suárez 43 1/5 APALEADOR, J. Pérez, 45 SAJON, J. Pérez, 44 PALMA SOLA, J. Pérez 43 4/5.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A. Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168. EL PROXIMO JUEVES 18 DE MAYO A LAS 3,15 P.M. (aunque hueva).

Por orden de los Señores Comunidad Soto Sanhueza, Hugo Fontannaz D., Guillermo Rindloff, M. Adolfo Lyon del R. Manuel Vega G., Raul Ovalle U., Suc. Alberto Bunster I., Com. Agrícola Haras El Parque, Juan Martínez O. y Renato Labbé B., remataramos en Av. Club Hípico 1450, cinco males de los Haras. ITRAQUE: SANTA TERESA - SANTA ISABEL - GEOFFREY BUSHELL - EL PARQUE - LAS PENAS - LLALLAQUEN.

CIA. DE SUBPRODUCTOS LACTEOS S.A.C. e I. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 19 de mayo a las 16.00 hrs en 1ra. citación, y a las 16.30 hrs en 2a. citación, en la sede de la Sociedad, Santa Rosa N° 365, Santiago.

CIERRE DE REGISTRO Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 19 de mayo de 1972, ambas fechas inclusive. EL DIRECTORIO





# Cines del CENTRO

**AGRICOLA** Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Tentación.

**ANDERER** Bandera 76 (391403) Desde las 10 hrs. El mundo del Atlántico.

**AGUSTIN** Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. El cura y su familia.

**CENTRAL** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El mundo y su protegida.

**COVATTE** M. Cousiño 134 (391894) Desde las 11 hrs. Y después el...

**EUROPEA** Puento 540 (39532) Desde las 13 hrs. El mundo para un crimen. El tesoro del Montezuma.

**MONJITAS** 825 (392414) Desde las 10 hrs. Los hermanos del Secreto de Santa Vitoria.

**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 41 (39735) Desde las 14 hrs. El mundo de fuego.

**1225** Desde las 12.25 hrs. El mundo de la memoria.

## teatros

**ANTONIO VARAS** Morandé 25 (391200) Dpto. del Teatro de la Inspección y 2. "La madre", de G. Büchler.

**MARU** Huérfanos 786 (39737) Desde las 10 hrs. El mundo de la memoria.

**COMEDIA** Merced 349 (39532) Desde las 10 hrs. El mundo de la memoria.

**PRINCIPAL DE LAS CONDES.** Desde las 10 hrs. "El mal de la tierra" de Juan Aldan.

**HERA** Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "El mundo de la memoria".

**REX** Huérfanos 735 (39144) Desde las 11 hrs. El salvador.

**DUCA** Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Hay una chica en mi sopa.

**ESPAÑA** Estado 337 (398488) Desde las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. El arquero de fuego.

**FLORIDA** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El Graduado.

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176 (60082) Desde las 15, 18.45 y 22 hrs. El Rey Lear.

**HUELEN** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Ulises.

**HUERFANOS** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Espartaco.

**IMPERIO** Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. La matricaria.

**KING** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Carmen Baby.

**LIDO** Huérfanos 680 (34366) Desde las 11.30 hrs. Un verano inolvidable.

**LUXOR** Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La guerra de los gargantúas.

**MAYO** Monjitas 879 (391201) Desde las 11 hrs. La ley del haram.

**METRO** Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Carter asesino implacable.

**NILO** Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo.

**PACIFICO** Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El arquero de fuego.

**PLAZA** Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Los pistoleros del Ave Maria.

## CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Perdidos en el desierto. Cromwell.

**SECTOR VUÑA - PROVIDENCIA - VITACURA**

**ANDES** Irarrázaval 431 (232792) Desde las 14 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. Super espía K. La busca.

**CALIFORNIA** Irarrázaval 1568 (49061) Desde las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Misión en Ginebra.

## EL PUBLICO EXIGIO NUEVAS PRESENTACIONES DE CARMINA BURANA

Hoy, otra vez en el Teatro Municipal

Una ovación que duró 5 minutos premió la reposición de "Carmina Burana", extraordinario esfuerzo conjunto que realizaron el Ballet Nacional chileno, la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de la Universidad de Chile. La presentación se hizo en función cerrada para los delegados a la UNCTAD el martes pasado en el Teatro Municipal.

El público, formado principalmente por delegados y periodistas de la UNCTAD y sus esposas repletos de las localidades La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escólicas de la Universidad de Chile que auspició el estreno dentro de su temporada extraordinaria para la UNCTAD, ha programado otras funciones para público en general, la primera de las cuales se realizará hoy en el mismo Teatro Municipal. También habrá repeticiones los días 23 y 30 del presente mes.

**IMPORTANTE REESTRENO**

El ballet-oratorio "Carmina Burana" con música de Karl Orff, constituye uno de los hitos sobresalientes del repertorio del Ballet Nacional y desde su estreno, en 1953, ha sido repuesto en varias oportunidades, pero hacia diez años que no se presentaba en nuestros escenarios. Además su coreógrafo, Ernst Uthoff, está ligado estrechamente al nacimiento y desarrollo de la actividad dancística en Chile y es el autor de varios de los más importantes éxitos del conjunto del Ballet Nacional.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Butch Cassidy, Bullit, Los malditos.

**MAIPO** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable, Los malvados de Firecreek, Zorba el griego.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Marihuana, Horizontes desconocidos, 5 para el infierno.

**ALCAZAR** Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13 hrs. Programa triple.

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Acompañame, El mal. El matrimonio es como un demonio.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Marihuana, Horizontes desconocidos, 5 para el infierno.

**ALCAZAR** Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13 hrs. Programa triple.

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Acompañame, El mal. El matrimonio es como un demonio.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Marihuana, Horizontes desconocidos, 5 para el infierno.

**ALCAZAR** Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13 hrs. Programa triple.

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Acompañame, El mal. El matrimonio es como un demonio.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA** Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Marihuana, Horizontes desconocidos, 5 para el infierno.

**ALCAZAR** Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13 hrs. Programa triple.

**BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Acompañame, El mal. El matrimonio es como un demonio.

**SERVICIOS DE EMERGENCIA PUBLICA**

**ASISTENCIA PUBLICA 382244**

**RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261**

**BOMBEROS 61171-60141**



Alejandra Gutiérrez, Mario Alvarez, Daniel Smith, Luis Ríos, Angela Escámez, José Secall, Raúl Espinoza, Orietta Escámez y Víctor Bogado, artistas y técnicos que están contando "La Historia de la Guita".

## "La Historia de la Guita", estrenó Cía de los Cuatro

Estrenó la Compañía de los Cuatro, en el Teatro Petit Rex, la obra del autor argentino Enrique Silbertman "LA HISTORIA DE LA GUITA", bajo la dirección de Alejandra Gutiérrez. Esta pieza, que seguramente llamará la atención del público por la originalidad de su trama, nos muestra en varias escenas de gran humorismo las distintas etapas por la que ha atravesado el dinero en el mundo en relación al ser humano. Los actores han ensayado durante mes y medio ya no solamente actuación sino que bailes, canciones, acrobacia, etc., ya que sus personajes tienen una gran variedad de matices que obligan al actor a situarse en cada una de las situaciones que se desarrollan durante la presentación de la pieza.

La música ha sido compuesta por un joven valor chileno que por primera vez escribe para el teatro. Los distintos temas serán interpretados por Daniel Smith, en percusión, y Luis Ríos (autor de la música) en guitarra.

Las presentaciones se realizarán diariamente en vermuta a las 19.30 hrs., en el Teatro Petit Rex y en producción de la Compañía de los Cuatro.

## LO MEJOR DEL CINE INGLESE TRAE CHILE-FILMS

La Distribuidora Nacional CHILE FILMS sigue impactando con nuevas noticias a los amantes del séptimo arte. Ahora se trata de un convenio establecido con D.I.A. (representantes del sello ANGLO-EMI), gracias al cual podremos ver en nuestras pantallas algunas de las más interesantes películas Inglesas, entre las cuales están las siguientes:

**"EL MENSAJERO DEL AMOR"**, film magistral de Joseph Losey, interpretado por Julie Christie y Alan Bates, con música de Michel Legrand, que obtuviera de manera indiscutible el Gran Premio "Palma de Oro" en el Festival de Cannes 1971 y del cual la crítica unánimemente ha dicho "Bellísima actuación". "Majestuosa armonía". "Interpretación admirable".

**"HACE TIEMPO, MAÑANA"**, Gran Premio "Fémine" en el Festival de Bruselas 1971, dirigida por Bryan Foykes, quien logra conmovir hasta las lágrimas con la historia de la pasión de dos jóvenes, castigados en su físico por la fatalidad. "Tiene muchos puntos de contacto con "Love Story", pero va mucho más lejos y penetra más hondamente". "Conmueve sin declaraciones". "Elogios aparte merece la notable actuación de Nanette New Man y la inolvidable creación de Malcolm Mc Dowell, actor ya consagrado en "IF".

**"EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER"**, Basada en los cuentos inmortales de Beatriz Potter, que no son mostrados en forma de animados y coloridos ballets gracias a la maravillosa coreografía de Frederick Ashton, las danzas del Royal Ballet de Londres y la cautivante música del Covent Garden. (Por fin una película de alta jerarquía, para toda la familia!)

**"TU CUERPO Y EL MIO"** film dirigido por Roy Battersby y protagonizado por la vida del hombre y la mujer de hoy. Traza el ciclo de la vida humana desde la concepción hasta la muerte, utilizando asombrosas técnicas fotográficas, jamás hasta ahora puestas en práctica. Un esfuerzo serio y de gran calidad, que pondrá en su mercado lugar a tantos films pseudo-científicos y sub-pornográficos que asaltan nuestras pantallas.

**"COMO CONQUISTAR A UN RUBIO DESALMADO"** comedia de humor negro (típicamente inglés, dirigida por Douglas Hickox e interpretada por Beryl Reid, Harry Anderson, Peter Mc. Enery, Alan Webb. Se trata nada menos que de una impactante versión cinematográfica de la obra teatral de Joe Orton.

## TELEVISION

13.30 Apertura

13.35 Noticiero

13.55 Chile a la Vista, con Mario Cáspedes, Eugenia Tardes Mirella, Largometraje "Hércules contra los mongoles", con Mark Forest y José Greci.

17.30 Mundo Animal.

18.00 Correr, Saber y Cantar.

18.30 Música Libre.

19.00 Largometraje: "Bunny Lake" ha desaparecido", con Carol Lynley y Laurence Olivier

20.55 También Sucede.

21.00 La Cosiaca.

21.30 Sombras Tenebrosas.

21.55 TV Tiempo.

22.00 Noticiero.

22.30 Guantes de Oro

23.00 Noticiero y Cierre.

19.00 Noticiero

Lee: Justo Camacho.

19.10 Documental

Escuela de Temporada.

19.25 Noticiero

Lee: Justo Camacho.

¿Cuánto sabe Ud? Con Justo Camacho.

19.53

19.55 Simplemente María

Con Saby Kamalich, Elvira Través, Braulio Castillo, Ricardo Blume.

21.00 El Tornillo.

21.30 Nueve y medio 72.

40 Minutos de noticias, reportajes y comentarios.

22.10 Largometraje

Hoy: Los padres terribles de Jean Cocteau" con la actuación de Jean Marais.

23.30 Noticiero.

Lee: Alejandro Fortuño.

23.37 Cierre.

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8º Año.

9.35 TELECLASE de Ciencias Naturales 7º Año.

10.00 TELECLASE de Ciencias Sociales 6º Año.

14.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Noticias del día

Gina Zanuc y Julio Pérez.

PASADO MERIDIANO. Bloque para la mujer, con María Elena Aguirre.

15.55 EDGAR WALLACE. Serie Policial Inglesa con casos verídicos de los archivos de Scottan Yard.

17.30 LA HECHIZADA.

18.00 PORKY. Dibujos Animados.

18.25 FRANKSTEIN JUNIOR.

19.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR. TELENOCHE. Con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada

LA PALABRA. La frase del día en torno al pensamiento religioso

TELESERIE "NINO"

20.00 HAWAI 5-0.

21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA.

22.00 TELEPRESE.

22.30 LA GRAN JORNADA.

22.40 PROGRAMACION ESPECIAL.

23.35 LA PALABRA.

23.40 CIERRE.

## Folkloristas son pueblo

Con gran éxito se realizó la gira artística por la provincia de Valdivia que reunió a un destacado equipo de folkloristas, el cual ha sido organizado y patrocinado por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

El frío y las intensas lluvias no han sido obstáculo para que Rolando Alarcón, el Grupo Chagala, el Conjunto Huiracocha, "Pico Salinas", Patricio Ariagada y Roberto Contreras lograsen mover y entusiasmar al público valdiviano el que en todas las actuaciones desbordó los recintos en que se presentan los artistas.

## LOS FOLKLORISTAS SON PUEBLO

"Los artistas debemos convencernos de una vez por todas que nuestra labor no es un presente ante un público que no aclama y aplaude, sino que es, sobre todo, aprender de ese público, vivir con ese público, con esa gente que está en las butacas, con el pueblo. Nosotros los folkloristas, lo estamos comprendiendo, muchos lo hemos entendido ya". Así se expresaron antes de partir todos los artistas que integran este equipo. Es por eso que en Valdivia, en presentaciones totalmente gratuitas, actuaron en sindicatos, centros laborales, organizaciones comunitarias, escuelas, gimnasios, etc.

Cumplieron 15 actuaciones, destacando exitosas presentaciones en la Peña de la UTE, en el Sindicato de Transportes Fluviales, en la Industria Metalúrgica IMMAR (recién integrada al área social), en el Banco de Valdivia, en Centros Comunitarios de diversas poblaciones, en numerosas industrias de la ciudad y alrededores, sumándose además actuaciones en Corral, Río Bueno y Los Lagos.



"La Biblia" es una opera rock basada, como su nombre lo indica, en las Sagradas Escrituras. Es una obra del siglo XX, en la que el teatro, la música, el cine, las diapositivas y la plástica cuentan una vez más una antigua historia. La del amor entre los hombres. El Génesis, Moisés, David y Goliath, las Profetas, Los Libros Sapientiales, La Pasión de Cristo, el Apocalipsis, son algunos de los temas que esta obra nos ofrecerá en el Teatro Marconi a partir del 26 de mayo.

"Genesis" es el grupo que ha montado esta obra, cinco muchachos y dos niñas entre los 18 y los 23 años, que han leído La Biblia como si lo hicieran por primera vez, para llegar al mensaje profundo de esta obra.

Una hora de película, más de 100 diapositivas, escenografía realizada por un taller de jóvenes pintores, música rock y electrónica, son las principales características de esta pieza.

La dirección musical y el texto son de Juan Contreras, músico del conocido conjunto "Bloss". Los músicos (Miguel, Willie, Mario y Manolo) proceden de distintos conjuntos y se han unido por el entusiasmo que les provocó la idea. Las dos actrices-cantantes son Franchisca Colzani y Mercedes Dávalos. La escenografía y las luces son de un joven pintor (Piro Lucic), excelente diagramador del taller "Kundalina". El vestuario es de Paula Sánchez y la producción general de Aquiles Varas. La coordinación teatral del espectáculo corrió por cuenta de Horacio Romu.

Esta obra se anuncia, como un viaje espiritual hacia "La Biblia", un mensaje que todos deben escuchar, para cambiar su opinión acerca de los "jóvenes" de pelo largo. La música es del conjunto argentino Vox Dei.

**universidad técnica del estado**

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

**CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO**

Director: Mario Baeza G

**QUINTO CONCIERTO DEL CICLO INTERNACIONAL UNCTAD III**

Biblioteca Nacional - Salón Moneda

**MAÑANA Miércoles 17 de Abril - 19.30 Hrs.**

"TRES GENIOS DE LA MUSICA CORAL"

I

Missa Brevis N° 7 en Re mayor W. A. Mozart

II

Salmó 135: "O Preist den Herrn" Jorge F. Haendel

III

Messe un G., dur. Num. 4 Franz Schubert

Entradas en la Biblioteca Nacional o en la Sede del Coro Almirante Barroso 585.

**REVEPOL**

Plásticos Fibrovidrio Reforzado

Estanques para agua 10-5-3-2

Tinas de baños sanitarios en general

Revestimientos mono block

Sellado de piscinas, estanques para cromado

Fco. Javier 535-Quinta Normal

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ..... E\$ 690.-  
 Semestral ..... 345.-  
 Trimestral ..... 175.-

**LA NACION**

SANTIAGO, MARTES 16 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band  
 Director reemplazante: Renán Andrade Martínez  
 Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia  
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

**"EMPORCHI" ACLARA  
 UNA INFORMACION  
 DE "EL MERCURIO"**

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— El Subdirector de la Empresa Portuaria de Chile Iván Muñoz Rojas, ha declarado a LA NACION que, a objeto de "clarificar conceptos y presentar ante la opinión pública una información fidedigna de los hechos", por los cuales se ha llegado a calificar de "antipatriotas a los ejecutivos de la Empresa Portuaria de Chile", se hace necesario entregar una declara-

ción pública con relación a una información aparecida en el diario "El Mercurio de Valparaíso", con fecha 10 del mes en curso. "Esta declaración no está tergiversada por el desconocimiento del proceso de comercio exterior y naturalmente de la denominación específica de las diversas operaciones que se realizan en los puertos nacionales, como aquellas que se relacionan con la facultad que le es propia al

Director de la Empresa Portuaria de Chile en la designación de funcionarios en los cargos de confianza o de mayor importancia", afirma el Subdirector Administrativo bajo declaración que lleva su firma.

**LA INFORMACION**

Se declara que "en el diario El Mercurio tanto en sus ediciones de Santiago como de Valparaíso,

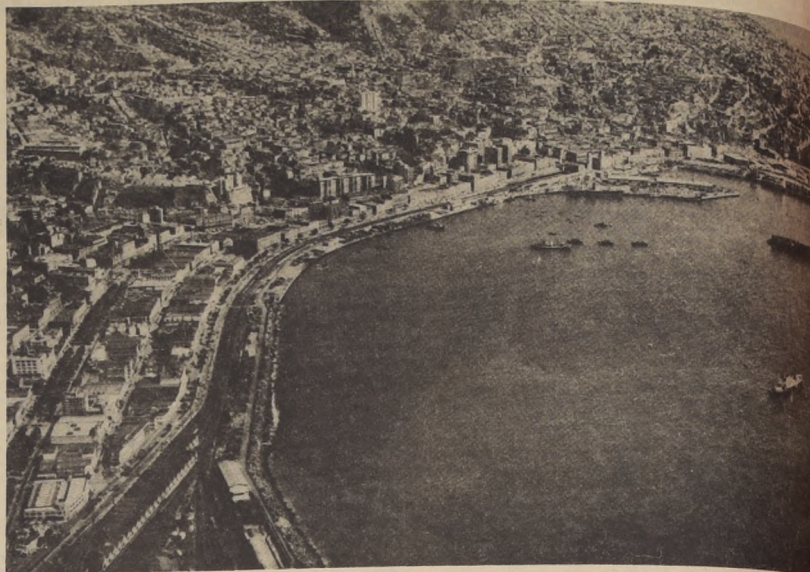
se publica una información que proviene del puerto de San Antonio y en la que se califica de "actitud antipatriótica" de los ejecutivos de Emporchi", a raíz de un embarque de frejoles a Cuba. Se menciona también que "lo que más ha indignado a los trabajadores es que en el antepuerto se dejó esperando sitio al barco nacional Laja, que debía embarcar cobre concentrado, blíster y en lingotes. Se agrega que "todo para que un barco cubano que no deja un centavo a Chile, se lleve un cargamento de frejoles comprados en Brasil". Dice la declaración: "se menciona absurdamente que esto tendría relación "con otra de las desacertadas medidas del Jefe de Operaciones, Mario Muñoz." Es decir, argumentos todos que mueven a una confusión lamentable.

Prosigue textualmente el documento: "En homenaje a la verdad, esta Dirección debe dejar establecido que la operación de Trasbordo efectuada entre la nave Humanity, de bandera griega y la cubana Cerro Pelado corresponde a la denominada, tránsito internacional" y que es el paso de una mercadería por un país para ser destinada a otro y a la cual tanto Chile como el resto de las naciones están obligadas a facilitar los medios necesarios con la prioridad que las disponibilidades lo permiten. En este caso no la hubo y su atracción fue la consecuencia de su fecha de llegada a San Antonio, conforme está estipulado en las normas invariables que mantiene la Empresa Portuaria de Chile".

La declaración termina diciendo: "Debemos aclarar también que la Empresa Portuaria de Chile, no está facultada para eximir el todo o parte de las tarifas por los servicios que presta, de tal manera que todas las naves que lo solicitan, deberán pagar de acuerdo a las tarifas vigentes sin excepción y aún más, los buques de bandera extranjera, incluidos los cubanos, naturalmente deben pagarlos en moneda extranjera, en virtud del acuerdo N° 740 de diciembre 71 del Banco Central de Chile, modificado por el acuerdo N° 755 del 9 del mes de marzo del 72, publicado en el Diario Oficial del día 15 del mismo mes.

Finalmente, en la parte que se refiere a la designación del Jefe de Operaciones, señor Mario Muñoz, nuevamente cumplimos con dejar constancia que su designación es facultad privativa exclusivamente del Director, en todos los cargos puestos de importancia, respetando por supuesto el estatuto del Servicio y que es precisamente lo que ha acontecido. En todo caso, resulta en cierto modo paradójico involucrar un nombramiento con una situación que por supuesto no reviste la envergadura que se pretendió darle, más que nada porque la fuente de información, imaginamos no es la más entendida en asuntos de Comercio Exterior y evidentemente de medidas de orden interno del Servicio, todo lo cual provocó una pasión patriótica desmedida en el autor de la crónica".

Firmado: Iván Muñoz, Subdirector Administrativo, Empresa Portuaria de Chile.



VALPARAISO, el próximo domingo, vestirá sus mejores galas para celebrar una vez más el día de las Glorias Navales.

**Valparaíso:**

**ODONTOLOGOS, PRESENTES EN DIA DE TRABAJOS VOLUNTARIOS**

VALPARAISO Corresponsal.— Con la colaboración de los diferentes organismos políticos de masa, los odontólogos de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile, realizaron en el Día Nacional de las Jornadas de Trabajo Voluntario, labores de construcción provistos de palas, martillo y clavos.

Desde las primeras horas, funcionarios, estudiantes y académicos de las carreras de Odontología y Laboratoristas Dentales trabajaron en mejorar y hermosear sus locales de estudio.

La labor que se prolongó durante todo el día, surgió como iniciativa del Centro Odontológico de la Sede, que preside el profesor René Andrade.

**TRABAJOS EFECTUADOS**

Las tareas que llevaron a cabo en el Día Nacional de las Jornadas Voluntarias fueron las siguientes:

- 1— Pintaron la fachada del local antiguo de la carrera, ubicada en subida Carvallo, sin número.
- 2— Empequecieron y rellenaron la entrada al establecimiento y el patio, los cuales con la lluvia se convierten en un bernal.
- 3— Barnizaron todas las maderas del local.
- 4— Construyeron un radiador con el objeto de levantar un albergue para roperos de los estudiantes.

**QUIENES PARTICIPARON**

Estaban inscritos 61 personas

hasta el día viernes y se llegó a completar cerca de 75 trabajadores voluntarios. Ellos pertenecen a los tres establecimientos de la Sede: académicos, estudiantes y funcionarios.

En torno al plan de trabajo anteriormente señalado se logró la unión de todos los sectores de las dos carreras participantes. Los materiales fueron adquiridos por erogación voluntaria de los académicos que hasta el día de ayer alcanzó a E\$ 5.000.

Los trabajadores almorzaron en la misma Carrera con el objeto de ahorrar tiempo y dar por terminada la labor, que se propusieron, en el curso de la tarde del Día Nacional del Trabajo Voluntario.

**ARQUITECTO DE LA "U" PARTICIPARA EN SEMINARIO DE EDIFICACIONES**

VALPARAISO, Corresponsal. Con el objeto de estudiar y comparar nuevas formas de planificación y construcción de edificios educacionales, viajó a México el profesor Universitario, arquitecto Eugenio Cáceres Contreras, miembro de la Oficina de Construcciones Universitarias de la Sede de Valparaíso.

El Seminario que se realizará en Ciudad de México y tendrá una duración de tres meses, se referirá a la Administración de los planes, programas y proyectos de las edificaciones educacionales. Participarán especialistas de distintos países latinoamericanos, de Chile solamente dos. De Valparaíso viaja el profesor Cáceres.

El curso cuenta con el patro-

nio de CONESPAL, Construcciones Escolares para América Latina, dicho organismo depende de UNESCO y del Gobierno Mexicano. La beca que obtuvo el profesor Cáceres fue otorgada por la O.E.A.

**OBJETIVO DE LA PARTICIPACION**

Los temas que serán tratados en el Seminario y el intercambio de experiencias de los participantes, serán de un gran aporte para los proyectos que actualmente tiene en realización la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile a través de su Oficina de Construcciones Universitarias. Es necesario destacar que CONESPAL ha desarrollado

interesantes programas de investigación, durante los últimos veinte años, referidos a nuevas modalidades en las construcciones de locales educacionales.

Por otra parte la Sede de Valparaíso se encuentra actualmente realizando una serie de proyectos sobre nuevas construcciones e incluso existen ya obras comenzadas. Algunos de los proyectos, el profesor Cáceres expondrá en México.

Este Seminario es de gran importancia, por cuanto dentro del amplio campo de la Arquitectura, las construcciones escolares se han transformado, en cierta medida, en una nueva especialidad.

En algunas de las sesiones de trabajo los participantes darán a conocer proyectos, planes, fotos de construcciones de emergencia como definitivas y en especial Planes Generales de lo que es la labor de construcción propia de cada país. Se podrá concluir de esta manera lo que es Planificación Universitaria Global y lo que es el programa Construcción.

**Lo entregó CEPAC:**

**ESTUDIO ACADÉMICO DEL MAR RECIBIERON DELEGADOS DE UNCTAD**

VALPARAISO Corresponsal. Un documento titulado "Derecho del Mar y Transporte Marítimo de sus relaciones con el Comercio internacional y el subdesarrollo latinoamericano", fue entregado oficialmente por el Centro de Estudios del Pacífico, CEPAC, a los delegados asistentes a la Tercera Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo, UNCTAD III.

El mencionado trabajo compuesto de tres partes, y en cuya elaboración participaron más de diez profesores de nuestra zona, constituye un aporte académico concreto a UNCTAD III de las tres Universidades de Valparaíso y de la Armada Nacional que, a través del Centro de Estudios del Pacífico, efectúan en esta oportunidad diversos planteamientos básicos sobre diferentes investigaciones que actualmente son desarrolladas.

El primer capítulo, "El Pacífico Sur Oriental, en el Desarrollo Latinoamericano; Marco Global de Interpretación", preparado por los docentes Jorge Nardini y Luis Morales, pone en manifiesto la serie de contradicciones que resultan al establecer una relación de determinación entre la situación de subdesarrollo dependiente de nuestros países ribereños, y el nivel de uso y

explotación de las riquezas naturales de nuestros mares.

En su segunda parte, "Elementos para un Nuevo Derecho del Mar" se analiza un enfoque relativo a la eficacia del Derecho Internacional del Mar desde el punto de vista de los estados ribereños, elaborado por los profesores Guillermo Alonso, Luis Winter, Hernando Morales y Enrique Aímon.

En la parte "Antecedentes para una nueva política de transporte Marítimo" se hace un análisis de la capacidad y eficacia portuarias, la localización portuaria, tarificación y unitización de cargas a nivel de la tecnología disponible, etc. desarrollado por los académicos Carlos de Carlos, Alfredo Sfeir, Atilio Menichetti y Walter Frasser, del mismo modo el secretario Ejecutivo del CEPAC profesor Guillermo Alonso, ha participado en las reuniones de UNCTAD III en la que ha establecido contacto académico con algunos países especialmente con los integrantes del Pacto Subregional del Andino y los de la cuenca del Pacífico y junto con el documento mencionado, hizo entrega además a los delegados a este evento internacional del tercer número de la Revista de Estudios del Pacífico recientemente publicada.

**ASUMIO NUEVO INTENDENTE**

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal).— En ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Intendencia de la provincia, asumió, poco después del mediodía de ayer, el Vicealmirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval de esta ciudad. En el acto se hallaban presentes altos jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, los Alcaldes de Valparaíso y Viña, jefes de servicios públicos, y el superintendente de Aduanas.

Al hacer entrega de su cargo, el ex Intendente, Carlos Soya, agradeció a los jefes de servicios públicos y prensa la colaboración prestada durante su administración, ya que, según destacó, sin esta colaboración nada puede hacer el jefe provincial. Soya presentó su renuncia al Presidente de la República luego que su partido, el PIR, se alejó de la Unidad Popular. Seguirá prestando sus servicios como fiscal de Triomar, profesor de economía y, además, como declaró a "La Nación", "he aceptado la oferta que recibí como abogado para desempeñarme en la Federación Marítima de Chile".

El ex Intendente destacó que desde sus ocupaciones seguirá manteniendo cordiales lazos con la prensa, tales como han sido siempre. Debe recordarse que fue elegido personaje del año en Valparaíso por los periodistas de esta ciudad.

**CIUDAD PROMOTORA**

El nuevo Intendente de Valparaíso, Vicealmirante Merino Castro, luego de efectuada la ceremonia de traspaso de cargo, que recibe en calidad de subrogante uso de la palabra, manifestando inicialmente: "es para mí un gran honor, aunque sea por poco tiempo, haber recibido la confianza de este cargo en forma transitoria". Destacó que se Intendente de Valparaíso tenía un gran significado por tratarse de una provincia promotora en todo orden de cosas en favor del país, dinamismo y motor de las numerosas actividades nacidas aquí. Se refirió a las construcciones que se han levantado en Valparaíso y que no existen en otras partes de Chile y señaló como de este conglomerado junto al mar, que es nuestra ciudad, "nació una acción nacional legítima que es producto de este esfuerzo local".

**CALIDAD DE LEX INTENDENTE**

Merino Castro destacó el trabajo realizado por el ex Intendente, Carlos Soya, que supo "apreciar el tesoro que encierra Valparaíso y, con su calidad superior, hacerse respaldar con cariño ya que en momentos tan difíciles como los del último año pasado nadie dijo que no cuando él pidió ayuda".

La nueva autoridad provincial dijo, además, "junto con agradecer a él esta labor, les pido a todos que me cooperen a mí, ya que cuando la gente quiere a una provincia, ésta se destaca y ello sólo se logra cuando quienes allí viven se esfuerzan en su favor".

**DECLARACIONES**

Interrogado por "La Nación" en cuanto a su nuevo cargo, el Intendente declaró: "trataré de hacerlo lo mejor posible ya que se trata de una tarea difícil y para la cual no estoy entrenado. Confío que contaré con el apoyo de la prensa para que la gente se sienta bien comunicada y en cuanto a la crítica, espero me las hagan con hombría, presentándose las personas a reclamar en forma franca ante el Intendente, cuando estimen que hay errores, ya que estamos llenos a cooperar con todo el mundo. Las puertas estarán abiertas para todos".

Consultado acerca de si hay posibilidades de que su cargo sea definitivo, señaló sonriendo: "ninguna, hay cláusulas orgánicas que no lo permiten".

El Almirante declaró que mantendrá el personal acostumbrado y solamente se traerá dos o tres escribientes de la Caja de la Marina Mercante, ya contratados por el ex Intendente Soya.

El nuevo Intendente de Valparaíso terminó diciendo que combinará su tarea de Jefe Naval y provincial, dedicando la mañana a las tareas de la Intendencia y la tarde a los deberes de la primera Zona Naval con asiento en el mismo edificio.

La ceremonia fue breve, pero emotiva, ya que mientras el Vicealmirante era recibido con general beneplácito y demostraciones de estimación, el Intendente saliente, Carlos Soya, fue objeto de una despedida cálida y afectuosa, en que tanto autoridades como jefes de servicios le testimoniaron su reconocimiento por el trabajo realizado.

**ESTAMOS CON CALDERON!**

EL JUEVES 25 EN EL CAUPOLICAN  
 PROCLAMEMOS UN PRESIDENTE SOCIALISTA PARA LA CUT.  
**Es Revolucionario!**  
**Por nuestros hijos y por Chile!**  
**Integraremos la mujer a la CUT!**

¡Todo el poder para los trabajadores!



**CALDERON G LISTA**  
**PRESIDENTE CUT**

"LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL"  
 atienden en Condell 1281 Teléfono 507 78  
**VALPARAISO**

# LOURIDO, ¿EL QUE PAGO LOS PLATOS ROTOS?

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

● Fueron demasiados los problemas que se le presentaron en Everton. ● No había recursos financieros para armar un plantel más poderoso. ● No tuvo trato adecuado con los jugadores. ● Todo confabuló en su contra.

Eran las 17,40 horas. Un hombre trémulo de espanto y lívido su rostro, no sabe qué hacer. Ha perdido el control de sus facultades. Pareciera realmente que todo hubiese dependido de ese resultado. Everton, equipo al que dirigía sin estar oficialmente autorizado por el organismo que controla a los entrenadores para



DANIEL PINILLA, estaba amenazado. Saldría del cuadro para no retornar. Pero, a pesar de todo, no participó en ninguna intriga.

hacerlo, ha salido nuevamente derrotado. Sausalito estaba convertido en una hoguera. Los hinchas estaban enfurecidos y aguardaban la salida de quien para ellos era el único responsable: José María Lourido.

Pero no lo hizo caminando, como en innumerables otras oportunidades. En esta ocasión fuertemente custodiado por la protección policial y para ocupar de inmediato un furgón de carabineros, Lourido hizo abandono del reducto viamarino. Ese mismo día dejó redactada su renuncia al cargo. Unas horas más tarde, la dimisión le era aceptada unánimemente y en su reemplazo en calidad, eso sí, de interino quedaba Salvador Arenas. Hasta ahí los hechos.

¿Por qué dejó José María Lourido, el cuestionado DT, a Everton? Es una buena pregunta. ¿Acaso la desautorización de que era objeto por sus colegas motivó su deserción? ¿Pudo tal vez el miedo afectar de tal modo su sistema nervioso que optó por el camino más corto? ¿Tenía en verdad el respaldo de la directiva? ¿Influyó en el ánimo de los directores la campaña del cuadro? ¿O fue la gestión de los jugadores lo que determinó su salida? Todas constituyen razones que en alguna medida violentaron el desenlace. Sin embargo, personalmente atribuímos a la actitud de algunos players el motivo fundamental que repercutió en tan desgraciados sucesos.

Hace algunos meses, fuimos testigos de la alegría inmensa del "Gitano", luego de haber sido confirmado en el puesto de entrenador de Everton. No era la primera vez que tenía esa responsabilidad. No importaba siquiera que ya antes hubiese tenido que dejar el club por problemas derivados del fútbol. La tirantez se prolongó por bastante tiempo. Incluso las platas que le correspondían a Lourido por servicios prestados, le llegaron con demasiada tardanza. No obstante, estaba feliz. Era como el hijo pródigo que retornaba a su casa. Everton, el club de sus amores. Había triunfado como jugador y había demostrado también como técnico un talento especial para actuar en cualquier



DANIEL ESCUDERO estaba condenado. No jugaría mientras Lourido estuviera dirigiendo el equipo.

emergencia. Y algo más, el talento que se requiere para elegir refuerzos, y baratos.

En Everton fue esa su mayor responsabilidad en este año. Eligió bien, en circunstancias difíciles. De cualquier manera, ha quedado demostrado que es contraproducente que un ex jugador

reciba la misión de entrenar al primer equipo. Sobre todo en las circunstancias de Lourido, que vivió casi una vida ligado a la entidad de calle Viana. No, porque cumplen su mandato con la camiseta puesta. No tienen la fría objetividad que precisa un técnico para conservar la calma. Para ellos un contraste es mucho más que perder los dos puntos.

Fueron demasiados los problemas que simultáneamente se presentaron a Lourido. No había recursos financieros para armar un plantel más poderoso. No fue capaz de sacar el curso de entrenadores. No tuvo el control en los momentos más angustiosos. No tuvo un trato adecuado con los jugadores. Le faltó visión futbolística para imponer una mentalidad acorde con el material humano que disponía en este instante. Y este factor es fundamental en el análisis de sus errores porque quiso mantener el fútbol tradicional de Everton, fútbol de inspiración, de ataque, con hombres que actuaban en equipos con exclusiva disposición defensiva. Es decir, no estaban preparados para un cambio tan repentino.

Lourido, lamentablemente, se equivocó esta vez. Su pecado mayor fue desestimar el apoyo de los jugadores. Los mismos que terminaron por condenarlo y convertirse en sus verdugos. En esta apreciación, desde todo punto de vista muy personal, exhibimos los siguientes argumentos. El mal trato con Mario López. La absurda determinación de marginar por completo a Daniel Escudero y la amenaza hecha en contra de Daniel Pinilla de que saldría del equipo. No creemos que valga la pena ahondar en materia. No en vano que para la exportación se insinúe que la razón principal de la eliminación de Lourido fue la comprobación que no era provechoso tener dos entrenadores o que no se hizo otra cosa que acatar el deseo del propio afectado al presentar su renuncia.

Conversamos con los protagonistas principales. Y los tres afectados fueron sinceros en sus expresiones, por mucho que hayan levantado la voz cuando ya



JOSE MARIA LOURIDO: ¿Tenía en verdad el respaldo de la directiva evertoniana?

Lourido no está por encima de sus actuaciones. En todo caso, aclaran el oscuro problema.

Mario López llegó a Everton procedente de Concepción. Lo trajo José María Lourido. Es un buen mediocampista, aunque demasiado acostumbrado a jugar inmediatamente después de la línea de cuatro zagueros. Es decir, al revés del cometido de un habitual mediocampista en Everton que debe empujar e incluso llegar con fuerza arriba, orientando directamente la ofensiva.

López, refiriéndose a los sucesos que nos preocupan dijo que "el trato de Lourido conmigo no fue tan duro. Claro que debo reconocer que en algunos entrenamientos se mostró muy molesto al comprobar que no mejoraba de una lesión que sufrió ante Magallanes. Eso me impedía hacer bien las cosas y lamentablemente no supe comprender Lourido. Hubo un día en que me preguntó en un abierto tono de duda, el porqué no volvía a jugar. No lo entendí. ¿Cómo no iba a querer cooperar para sacar al equipo arriba? La verdad es que no lo entendí".

Daniel Pinilla, zaguero lateral derecho. Jugador utilísimo por su aptitud para el puesto más que por técnica, por temperamento y de ingenio despierto para arriesgar en el descuelgue por su sector. Proviene del Ascenso y llegó a Everton conjuntamente con Raúl Pino. Estaba en este instante en tela de juicio y pronto a dejar el cuadro titular. Sobre la actitud de Lourido, manifestó que "parece que a él le dijeron que me sacara. Y eso me molestó. Lo habría aceptado de haber sido una reacción propia suya. Sin embargo, estoy seguro que no fue así. Lo establecí al llegar a Concepción. Hasta ese momento formaba parte de la alineación. Sin embargo, sólo entonces se me informó que quedaba fuera. En lo otro, en ningún momento me he prestado para echarlo. Entiendo yo que un jugador no debe prestarse para esas cosas, si se considera un profesional íntegro. Yo lo soy".

Daniel Escudero, jugador que llegó a ser hace algunos años una grata

revelación. De buen disparo, potente y una puntería excepcional. Tal vez lento en el dribling, pero oportuno en la puntada, siempre despierto. Proviene de las divisiones inferiores. Siempre cuando ha estado a punto de ser descartado debe sacar la cara en las situaciones más comprometidas. Este año,

inesperadamente había sido descartado. Lourido declaró que mientras él dirigiese a Everton no entraría Escudero. Es aceptable, en consecuencias que se lo indicara como instigador de una gestión, de no querer cooperar, aunque la verdad es que sin fuerza, porque ni siquiera participaba de los entrenamientos.

Al ser consultado sobre tales sucesos, muy tranquilamente dijo que "problemas con Lourido desde que él dirigió la primera vez a Everton. Recuerdo que todo comenzó en aquel torneo provincial. Si le ganábamos a Wanderers éramos campeones. Perdimos. Ese día me sacó y desde entonces no nos entendemos. Incluso en la "liguilla" que tuvimos que jugar en Santiago con Calera, Serena y Rangers no me consideró en la nómina del plantel. Sensiblemente para él, no se le dieron las cosas en el primer partido y obligadamente debió incluirme en los dos partidos decisivos. Este año, en los aprontes y cuando jugábamos compromisos amistosos, recuerdo que en aquel match disputado en Concón resolvió aislarme por completo. Ni siquiera intervenía en los entrenamientos. Sé también que declaró que mientras él dirigiese a Everton yo estaría fuera. Lo sé. A pesar de todo, esperé tranquilo. Sabía que tarde o temprano tendría que entrar. Entré y él se quedó fuera".

## ¿"INQUISICION"...

Viene de la Vuelta

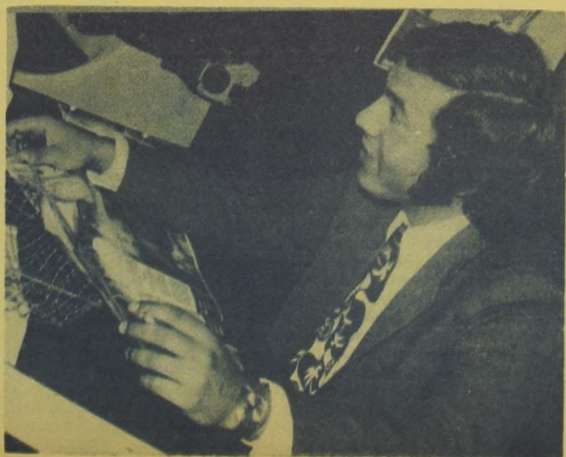
por alto los hechos mismos, es la actitud asumida por la Asociación Nacional de Velocidad (ANAVE).

Sabido es que Fernández, pese a su escasa edad, es un piloto que siempre ha sabido cumplir al igual que los otros, esos que duplican sus escasos 20 años. Como piloto, como automovilista y como miembro de la Federación se ha comportado siempre dentro de los marcos establecidos y "definidos" por el sentido común. Y allí parece radicar todo el problema.

Los colegas de Juan Fernández, acostumbrados a verlo actuar responsablemente, como piloto, se "acostumbraron a pensar en él como en

un igual". Creyeron que este muchacho era "igual que ellos" y eso es lo que indujo a error. Como profesional y como piloto es, indudablemente, su igual o quizás superior, pero como hombre es inmensamente inferior. Sólo tiene 20 años y, por ello, la responsabilidad que él demuestra en la carretera no tiene porque estar avalada necesariamente por una similar madurez, característica fundamental del hombre pero que se adquiere con los años. Y 20 son muy poco.

Aparte de ese "hombre responsable", o unido a él, está también "el muchacho inmaduro". Y esa es la diferencia que hay que establecer. Se le puede castigar, obviamente, pero por su desempeño como miembro de la Federación y no como persona. Pueden penarlo por fallas en su accionar como piloto pero no en sus fallas como ser humano. De hacerlo se están constituyendo en un "Tribunal de ética" y no técnico. Están autofacultándose para medir el actuar privado de sus



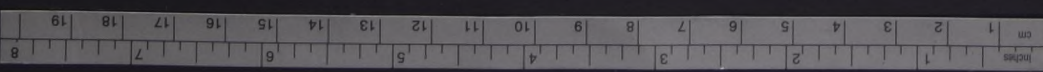
"NO LE HICE CASO" a mi papá. Ahora estoy pagando las consecuencias

membros y eso, quiérase o no, no ocurre en ningún grupo, institución o círculo de profesionales. Las fallas que se deben penar son las relacionadas con el tema, en este caso, el automovilismo. Nunca un aspecto de la vida misma de los integrantes de la Federación, de hacerlo se incurriría en una "intromisión" en la vida misma de los pilotos, quienes, creemos, no estarían de acuerdo de tratarse de "su" caso. Todos tenemos algo que se puede criticar, pero eso no es facultad de nadie sino nuestra o de la Ley establecida. Un tribunal puede penar la falta jurídica, en este caso las relacionadas con el automovilismo —si es que la Federación se cree Tribunal— pero ninguno puede penar la falta moral, pues ella sólo tiene sanción subjetiva en tanto no atente contra o pretenda "meter" a otros en ella.

En qué quedamos entonces. ¿Qué clase de Tribunal es el que penará en definitiva a Fernández? Creemos que ninguno puede hacerlo, sólo el mismo.



MARIO LOPEZ. Llegó a Everton procedente de Concepción, recomendado por Lourido. Pero, en una lesión, perdió la confianza del técnico.



Para la cuestión es que después de 1984, año en que Colo Colo logró el campeonato en calidad de invicto, se inició en Chile y Sudamérica una gran discusión sobre las tácticas en el fútbol y dentro de este tema, novedoso por cierto, llamaba la atención el famoso "half policía", el "half estampilla" o el "half sabueso", implantado por el entrenador húngaro Francisco Platko, y que representó fielmente en la cancha José Pastene.

Según dicen, Platko se convirtió en aquel tiempo "en el director de la orquesta futbolística, que componía sus arias al compás de un canchero que no le perdía pisada al contrario. Y los sonos retumbaron en todo el continente". Se supo que en Chile, el equipo más popular había sido campeón sin perder un solo encuentro bajo "los planteamientos de un húngaro que había asimilado a la perfección lo aprendido en el famoso, por entonces, Arsenal de Londres".

Lo señalado es lo poquísimo que sabemos de las técnicas de Platko. Y el otro día viendo el partido entre Deportes Concepción y Universidad Católica, nos recordamos del tan nombrado y temido "half estampilla" no se si acaso la función que cumple Hugo Solís en la UC es similar a la custodia que ejercía Pastene sobre el rival que le encargaban. De no ser así, el alcance que he hecho no sería válido. Sin embargo, si nos remitimos a pocos años atrás nos encontraremos con varios ejemplos idénticos al que ahora representa claramente el alero izquierdo universitario.

Rubén Marcos, marcó un hito en esta manera de jugar. De accionar simple y con claros conceptos futbolísticos, se convirtió, por obra de Lucho Alamos, eminentemente en un "destructor". Y como tenía gran capacidad física, su papel lo ejercía a las mil maravillas. Por ahí anuló a Pelé y, en adelante, su función en el campo se limitó prácticamente a una labor anuladora sobre un determinado adversario. Con esto no dejaba expresarse al rival, pero, en oposición, él tampoco lograba una expresión futbolística propia. Entró a confundir su rol y sus cualidades "se oscurecieron". Ahora juega en el Ascenso.

#### CUESTION DE PLANTEAMIENTOS.

Muchos entendidos opinan que hay regresión de los actuales sistemas de juego a los de épocas pasadas. Y manifiestan que en algunos cuadros que se ciñen al esquema 4-3-3, el tercer mediozaguero persigue a un determinado atacante o mediocampista por todos lados. O sea, lo mismo que pregonizaba mister Chapman en los comienzos del siglo.

La modalidad del jugador "destructor", la entendemos como circunstancial. Y no como una norma fija que debe usarse comúnmente. Pero se da el caso que en Universidad Católica, por ejemplo, Solís en todos los encuentros sale a hacer lo mismo. No sabemos si por costumbre o por órdenes superiores, más en forma indefectible el "11" cruzado sale a la cancha y de inmediato agarra a cualquier rival. Entorpece su accionar con armas buenas y de las otras, lo enreda, lo empuja. Se limita a eso. Contra Concepción fue encima de Vasquez, frente a la Calera buscó a Herrera. En fin, en cada contienda repite la "música". Y cuando durante algunos instantes se desentiende de su faena obstructora, tratando de armar, se ve torpe.

No es el único caso que existe en nuestro fútbol. Existen otros con cierta variedad de estilos. Está el caso de Carlos Pacheco, Esteban Aránguiz, Julián Urrizola y hasta hace poco Fabián Capot, que bajo la dirección de Salvador Nocetti desarrolló una función destructora incansable.



EL ALERO IZQUIERDO de Universidad Católica, Hugo Solís, en la actualidad es el prototipo del jugador destructor.

# LOS "DESTRUCTORES"...

Producto del fútbol — resultado, los jugadores, cuya única misión es entorpecer la labor de un determinado adversario, ven limitado su accionar, ya que no logran dar expresión a su propio bagaje futbolístico.

Por PATRICIO ROJAS



RUBÉN MARCOS Y CARLOS PACHECO se han destacado en el fútbol chileno, por su condición de hombres fuertes y cuya principal característica es el dominio de la labor obstructora.



FRANCISCO PLATKO implantó en nuestro medio la modalidad del "canchero". Veintidós años más tarde, los técnicos siguen usándola por las exigencias del fútbol-resultado.



EN LA DOBLE MISIÓN de destruir y construir, quien mejor se expresa, futbolísticamente, es el entrea de Unión Española, Guillermo Yávar. Obstruye, pero también se da el tiempo suficiente para armar y clarificar.

#### DESTRUIR: ¿PARA QUÉ?

Está claro que el fútbol chileno tiene un gran déficit en ataque. Y vemos con preocupación que los entrenadores en vez de suplir esta grave deficiencia, complican aun más el panorama adoptando sistemas "ultraconservadores", defensivos por excelencia. Tratar que el rival no haga goles es correcto. Sin embargo, hay que tratar de concretar los propios. Mientras se dé prioridad a la tarea defensiva, el juego de ataque se verá lleno de limitaciones.

No cabe la menor duda que es importante destruir, pero esto debe hacerse para construir. Y quién expresa mejor esta idea es el entrea de Unión Española, Guillermo Yávar. El es uno de los jugadores — según el público y técnicos de los equipos contrarios — más antipático por su forma de encarar los partidos. Incesante en su trabajo de hostigar al adversario y no dejarlo jugar, se da el tiempo necesario para armar y desarrollar su propio juego. Tiene como ventaja sobre los elementos nombrados con anterioridad, una mayor capacidad técnica y gran cultura táctica. Por lo mismo su faena resulta mucho más positiva.

Yávar logra expresar su propia dimensión futbolística en su doble misión de obstruir y de clarificar. Lamentablemente en nuestro medio son muy pocos los que pueden hacer lo mismo (otro caso sería Fouilloux). Y es por eso que jugadores como el ya nombrado Solís son discutidos. Es comprensible el interés de un entrenador por conseguir resultados. Pero nosotros nos preguntamos ¿acaso no hay otras maneras para lograrlos? Opacar al rival mediante los "destructores", "cancheros", "estampillas", a la larga es perjudicial para el jugador que ejerce esa función. Ve limitado su propio juego por las exigencias de un sistema cuyas bondades no están plenamente comprobadas.

# ¿INQUISICION?

Una responsabilidad, que confunden con madurez, lleva al automovilismo a censurar drásticamente a un campeón. ¿Tiene Tribunal moral el automovilismo... o sólo pueden actuar en lo estrictamente deportivo?

## EN EL AUTOMOVILISMO?



"TENIA TANTOS planes, que ahora se han ido al suelo..."

ESTAS FUERON las fotos que escandalizaron a los dirigentes del automovilismo y que publicamos por gentileza de la revista "Vanidades". Ilustraron una "crónica diferente" que ha traído, también, consecuencias diferentes.

dad de correr el día 21, en la tercera fecha por el Campeonato de Chile. Lo peor es que dicen que quieren castigarme a perpetuidad y eso me molesta y me duele, porque yo nunca di problemas a la Federación. Desde que estoy corriendo, siempre he estado en la meta, en el punto de partida. Donde sea, incluso en los eventos internacionales, llevando la representación de mi patria, con mi bolsillo, nunca creando problemas..."

¿TRIBUNAL DE ETICA?

Pero lo fundamental aquí, pasando

Pasa a la Vuelta

sido nada del otro mundo, nada malo para el automovilismo ni para Las Vizcachas. Y que me dejen sin correr cuando..."

—¿Qué?...  
—"Tenia tantos planes. Quería asistir a la prueba "Los caminos del Inca", que se correrá en septiembre. Estoy invitado a correr en "Las 100 horas de Buenos Aires", y aquí en la nueva categoría quería revalidar el campeonato para seguir ascendiendo".

—¿Corriste en Perú recientemente?  
—"Dos veces en los últimos treinta días. Primero fuimos a las 12 horas de Lima. No tuvimos suerte. Mandé mi auto por tierra y llegó en muy malas condiciones. Terminamos de repararlo a las tres de la madrugada. A las cuatro estuvimos en la meta y largamos a las seis, sin dormir nada. Duré media hora en carrera. Fundí el motor. La camioneta quedó destruida. Todo eso me cuesta algo así como cien mil escudos. Pensaba agarrar un premio, pues siempre hemos tenido suerte para correr allá y con eso

solventar los gastos, pero ya ve, me fui para atrás..."

—¿Alguna ayuda?  
—"Ninguna, salvo los pasajes y la estada, que corrian por cuenta de los organizadores".

—¿Volviste a Perú?  
—"Efectivamente. Quedamos invitados al evento Lima-Tacna-Lima. Fue una prueba de 1.300 kilómetros que se disputó el 30 de abril y el 1° de mayo. En la primera etapa salimos muy atrás y a los 200 kms., íbamos cuartos, cuando se me quemó el embrague. También quedamos con los puros gastos".

—¿Te han felicitado alguna vez por llevar la representación de nuestro automovilismo a otro país, en esas condiciones?

—"Que yo recuerde, nunca. Para mí es muy importante correr, porque así me voy fogueando. Si me cortan la carrera deportiva no se qué voy a hacer..."

—¿Y, ahora...?

—"Francamente no sé. Estoy sin poder entrenar y sin ninguna posibili-



#### NO LE HICE CASO A MI PAPA

No voy a decir que lloró en el transcurso de la entrevista, pero sí que estuvo a punto. Lo vi amargado, derrumbado, arrepentido y casi la mayor parte de la conversación con la cabeza gacha, impotente, como se despierta de una pesadilla. "No le hice caso a mi papá. Ahora estoy pagando las consecuencias. Cuando me propusieron el reportaje diferente, le consulté y se negó rotundamente. Mi mamá no me dijo nada, ella nunca lo hace. Siempre cree que lo que hace su hijo está bien".

—¿Te comunicaron oficialmente?  
—"Nada todavía, ustedes los periodistas son los que me han informado de todo. Venía llegando de Lima. Nunca pensé que tuviera tanta trascendencia. Cuando vimos el reportaje, en Arica, al otro día me dijeron que la había embarrado".

—¿Tus amigos, compañeros?  
—"Me han dado vuelta la espalda. Simplemente no me hablan, ni me llaman como antes. Creo, ahora, que no eran amigos. Me han quedado pocos, pero buenos. Así es mejor".

—¿Consideras justo que te hayan aplicado sanción de inmediato?  
—"Reconozco que tengo culpa, pero también estoy consciente que no ha



# ¿POLICIA CON ALMA DE PROFESOR?

Por ARMANDO DIAZ G.

Estas líneas vienen a convertirse en una continuación de un artículo anterior que nos parecía había tenido su punto final. Pero el destino de manera constante y repetida nos somete a sorpresas que, por lo inesperadas, nos golpean en profundidad. Si bien habíamos dado por terminado el tema, siempre nos quedó rondando la inquietud cristalizada en las siguientes interrogantes: ¿QUIEN estaba detrás de todo? ¿QUIEN era el progenitor de la idea? ¿POR QUE se hizo lo que se hizo? ¿COMO se enfrentó la tarea?

Promediando el evento que nos llevó por la fraterna tierra colombiana y que se denominó "LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION COMO FACTOR DE CAMBIO", sirviendo de justificación del 1er. SEMINARIO ANDINO, nos encontramos con el lugar común de rigor. Dentro del centenar de delegados observamos las caras de siempre. Las actitudes de rutina, que acusaban la predisposición al "turismo deportivo" en algunos. En otros, el deseo de templar su conducta profesional buscando soluciones nuevas apoyadas en la experiencia ajena y altruista que se entrega en estas circunstancias en tono irrestrictivo.

Pero el ambiente era el de siempre. Declaraciones verbalistas, afán indimidulador de impresionar al vecino; el deseo de hacernos creer que cada realidad local es DISNEYLANDIA, con tecnicolor y todo. Y como salsa habitual: palabras huecas, declaraciones líricas, discusiones bizantinas. Mas —¡cuidado!— repentinamente nos atrae la atención un informe dentro del grupo (¿Qué hará acá? nos preguntamos). Se trata de un oficial de policía. (¿Qué lo habrá traído por estos contornos? nos dijimos) Asistía con especial atención a los debates de plenaria (¡Algo tiene que hacer aquí este teniente! exclamamos)

Unas cuantas frases de buena crianza nos aproximaron un día y sin darnos cuenta estábamos "trenzados" en amable y vital diálogo en el recinto más impropio que es factible imaginar para el tema: la terraza de la piscina del HOTEL INTERCONTINENTAL... ¡y hablando nosotros de una de las más patéticas y lacerantes consecuencias de nuestro subdesarrollo económico-social! ¿Dónde? en un ambiente sofisticado y "high" como lo es un hotel de turismo internacional construido para el buen pasar de los creadores del "american way of life".

Y de este modo fue como el Teniente Salgado comenzó a vibrar con la tarea enfrentada y que para nosotros fue SU TAREA, dado que tras todo trabajo exitoso siempre esta el motor que la impele: EL HOMBRE. Asi, minuto a minuto, en una especie de emotivo monólogo él fue vertiendo los pasos de esta actividad.

"Lo primero fue vencer la natural resistencia y agresividad que sienten los "gamines" por nosotros. La sociedad tradicionalmente nos ha colocado "frente a frente" y llegar a su "camada (Traducción al "chileno" "patota") fue nuestro gran problema. Al fin, tras paciente estrategia, fuimos aceptados. Ya estaba dado el primer paso. Lo demás vendría solo y natural consecuencia de que el policía ya no era sino que un nuevo amigo... ¿Lo otro? ¡Ya había quedado atrás!... por suerte".

De este modo fue como tuvimos que llegar "a domicilio": el lecho o riberas de los ríos, algunos sitios eriazos. En fin,

ir donde habitualmente duermen estos "carasucias" en la gran ciudad urbana y "civilizada"(!)

Siguiendo adelante este Profesor-Policia nos entregó algunos documentos mimeografiados... los unos, manuscritos los otros, para que nos informáramos con mayor realidad de lo que fue este suceso. Transcribimos algunos breves y ejemplarizadores tópicos.

ORGANIZADOR: Policía Nacional Sección Protección Juvenil.

PROGRAMA: Atletismo, Básquetbol, Ciclismo y Baby Fútbol.

OBJETIVOS PERSEGUIDOS: Fomentar el Deporte en la infancia desamparada y desadaptada.

Darle ocasión —además— para que lo practicase como un medio de superación individual para tener acceso a una mejor vida y comprensión.

RESULTADOS (¡Pero a no equivocarse que aquí no vamos a hablar de los RESULTADOS OFICIALES que al lado de los que se van a detallar empalidecen ostensiblemente en valía y proyecciones!)

1.— Incorporación a sus hogares de 18 "carasucias" que fueron encontrados por sus padres gracias a las publicaciones de la prensa (fotografías) y la TV.

2.— Ingreso de 15 "gamines" al Instituto de Bosconia en donde habrán de comenzar su educación y readaptación.

3.— Adopción de dos "pelustas" por dos hogares normalmente constituidos.

TAREAS A ENFRENTAR PROXIMAMENTE

1.— Creación del Puesto de Salud del "carasucias"



2.— Incorporación del escultismo como terapia de grupo.

3.— Formación de los clubes ocupacionales.

4.— Campaña intensiva de alfabetización.

Además hay otras intenciones, ¡pero no creen ustedes que la iniciativa ha fructificado con creces siendo sus frutos de un alcance que supera con amplitud las obligaciones planteadas o exigibles?

Una vez más nos hemos percatado que el DEPORTE ES UNA HERRAMIENTA IRREMPLAZABLE cuando se sabe manejar, colocándola al SERVICIO DE LA DIGNIFICACION DEL SER HUMANO, más humano cuanto más desamparado. Más humano cuanto más agredido por una sociedad que lo cobija como un "paria" que pertenece a otra categoría (¡La de los sin destino!)

Bien, Teniente Salgado, desde aquí le rendimos tributo de admiración y respeto por la "lección" recibida para prestigio de la institución que lo cobija como oficial, pero quisiéramos preguntarle ¿ES USTED UN POLICIA CON ALMA DE PROFESOR O UN PROFESOR CON UNIFORME DE POLICIA?

Al centro, la paternal actitud del policía, parece comprender y sufrir con la situación.



¿Y ESTE "GALLO" era el que me corristeaba en la calle? Quizás la gráfica resume con la validez golpeadora e irrefutable del documento periodístico. ¡In que fue el evento denominado PRIMERA OLIMPIADA DE LOS CARASUCIAS DE BOGOTA, en donde la Policía se "amó a un parato". La comprensión humana vale más que la represión policíaca, sin lugar a dudas, si no miren la cara de la autoridad y del "pelusa".



EL DESFILE INAUGURAL en el Estadio en donde siempre se han lucido los astros del balompié, el Campin Encabezando el ceremonial, algunos niños que no alcanzaron uniforme deportivo y que sólo lucieron 200 de ellos. El "pelusita" del primer plano se aprieta la pretina del pantalón... Nos preguntamos ¿Será que su hambre lo obliga a "apretarse el cinturón"? ¿O trata que sus pantalones ante la ausencia de cinturón, escapen hasta el suelo? Al centro, la paternal actitud del policía, parece comprender y sufrir con la situación.

Los "carasucias" incorporados al deporte buscan su superación individual, para luego tener acceso a una mejor vida y comprensión.

Ahora, a los 34, luego de vestir camisetas distintas, de clubes de varios países, el veterano jugador argentino ya piensa en el retiro. Pero en un retiro cerca del fútbol, como

# EL ROSADO MUNDO DEL "TANQUE" ROJAS

Por CARLOS A RAYA CORTES Fotos de VICTOR ROJAS

Camina lento. Siempre debe haberlo hecho, sólo que ahora el peso de los años ha intensificado su lentitud. Está acercándose al final de su carrera, eso lo comprende la hinchada y lo sabe el propio "Tanque" Rojas. El tronco grueso, de andar cansino y ligeramente inclinado, una calva prematura, ojos profundos, nariz ancha y una boca grande que siempre tiene la forma de una sonrisa bonachona. Es uno de estos tipos que al verlos, uno exclamaría de inmediato ¡pueseto que es un "tronco"! Porque Alfredo Rojas es uno de esos "roperos de tres cuerpos" que rara vez asoman en el fútbol. Pero ese mismo cuerpo grande, esas mismas piernas exageradamente largas y su estatura que anda por el metro noventa le sirvieron para ponerse las camisetas de los clubes más poderosos de Argentina, vestir la aurinegra de Peñarol, jugar en España, defender a su país en dos Mundiales, otros tantos Sudamericanos, festejar la Copa de las Naciones en el Maracanã. Y en la parte final de su carrera, actuar por dos clubes chilenos, O'Higgins y Universidad Católica.

—¿Sabe que por ahí lo bautizaron con el nombre de Mary Poppins, le molesta?

—"Es en tono de broma. Me dicen así porque juego con un equipo de mucha juventud, donde el grueso de los jugadores son cabros. No me molesta, pero creo que en el fondo ese apodo está destruyendo mi verdadero nombre, quizás el apodo que se ajusta a mi modalidad, el de "Tanque". Porque necesité mucho tiempo para que un colega suyo me bautizara así, allá en mi país. Fue para la Copa de las Américas, donde Argentina por primera vez consiguió un título tan importante. Fue una gesta grandiosa, y allí me pusieron "Tanque". ¿Ud. sabe a que se refiere, no? Porque me rompía, porque destruía, porque posaba por sobre cualquier defensa. Aquí en Chile ustedes también tenían uno, ¿no es cierto? Me parece que se llamaba Campos..."

—¿Quién es Alfredo Rojas?

—"Fue un jugador sensacional. Ahora a los 34 años está próximo a poner término a su carrera, quizás le queden un par de temporadas más. Durante toda su vida supo aprovechar la inteligencia por sobre la habilidad. Muchos confunden ambos términos. A veces un jugador realiza una excelente jugada y dicen ¡Mirá que tipo más



UNA SONRISA, 34 años y la felicidad de jugar al fútbol.

inteligente. ¿Viste cómo la puso? Y eso no es cierto. Es solamente un jugador con habilidad para manejar la pelota, pero no por eso va a ser inteligente. Inteligente es aquel que sabe explotar sus condiciones y las debilidades del contrario. El "Tanque" Rojas es un tipo tremendamente feliz. Feliz porque pudo dedicarse desde chiquitito al fútbol, feliz porque la vida siempre le ha sonreído, feliz por haber jugado durante tanto tiempo y en varios países. Feliz de estar metido en esto del fútbol, que es su vida misma".

—¿Cómo ve el fútbol? ¿qué es para usted?

"El fútbol es lo mismo que respirar, es la vida misma. Es felicidad y alegría. Creo que es un deporte que logró llegar a un profesionalismo tal

que requiere por parte de todos los que están en él un alto grado de responsabilidad. Sin embargo, no por eso deja de ser un deporte esencialmente alegre, lleno de vida".

—¿No lo ve como un negocio?

—"Sí, ya lo creo que es un negocio. Y un buen negocio. Pero es negocio que necesité años de sacrificios para llegar al sitio donde se encuentra. Es un negocio muy especial, un negocio en el que muchas veces la inversión no arroja dividendos. Para el jugador que logra entenderlo es una profesión bastante buena, porque se empieza a ganar dinero a la edad que en otras actividades recién se comienza a estudiar".

Alfredo Rojas comenzó a jugar a los 11 años, en la novena del club Lanús.

"No, si no era tan grande. No sobresalía entre el resto de mis compañeros, lo que pasó es que el ejercicio y la alimentación me desarrollaron de esta forma". Seis años más tarde, a los 17, debutaba en el primer equipo. Asistió al Mundial de Suecia, formando en la Selección Argentina cuando solamente tenía 19 años. A los 20 partió a España, para jugar por el Celta de Vigo, luego por el Atlético y el Sevilla. "Me fue bastante bien en España, hice buenas campañas. La prueba está en que River Plate me llevó otra vez a mi país". Después River lo vendió a Gimnasia y Esgrima. "Y por fin llegué a Boca Junior. Estuve cinco largos años. Cinco años en los cuales aprendí a querer la camiseta oro y cielo. Boca me dio todo, fama y dinero. En el fútbol argentino me identifico plenamente con esa enseña. "Para todos el "Tanque" es sinónimo de Boca". Y entre tantas camisetas importantes no podía faltar la de Peñarol de Montevideo. Por último, de Uruguay a Chile. Diez camisetas distintas, diez planteles que conocieron la personalidad chispeante de Rojas, sus bromas, sus goles, sus opiniones, sus impresionantes cabezazos, su filosofía tan particular para mirar la vida y el fútbol.

—¿Cómo se siente en Universidad Católica?

—"Bastante a gusto. Es una gran institución y el equipo está cumpliendo una buena campaña. Llegaremos muy arriba. Es un cuadro joven. Y depende de la paciencia de esa juventud el que logremos superar momentos difíciles. Además, creo que el resto de los equipos no son de temer. Ya le ganamos a Unión, empatamos con Concepción pudiendo haber ganado. Y con Colo Colo eramos unos fenómenos restando diez minutos para que terminara el partido ¡Después fue un desastre! Hasta el momento hemos sacado buenos puntos".

—¿Qué hará cuando se retire del fútbol?

—"Me voy a retirar como futbolista nada más. Porque toda mi vida ha girado alrededor del fútbol, y no sé hacer otra cosa. Voy a hacer un curso de entrenador y me dedicaré a enseñar todo lo que aprendí. Tengo facilidad para hacerme entender y conozco a los jugadores. Creo que seré un buen entrenador".



EN LA CATOLICA le cuesta moverse entre tanta juventud. Pero la experiencia supera cualquier inconveniente. . .

# Y SE HIZO JUSTICIA...

- Los soplapitos no son "irreemplazables".
- Los jueces aficionados no desafinaron, porque aplicaron correctamente las leyes del juego.
- La ACF tomó al toro por las astas.



**Y SE HIZO JUSTICIA** por parte de la Asociación Central de Fútbol.

Empero, el Sindicato de Arbitros Profesionales se situó en una suerte de torre de marfil.

¿Por qué van a ser intocables los pitos?

¡No aceptan ser sancionados por el Tribunal de Disciplina de la ACF!

Un juez inciuo -dijo una vez Cicerón- es peor que un verdugo.

Por nuestra parte, recordamos las palabras sobre la mujer del César: "No sólo debe ser honesta, sino parecerlo".

Los árbitros administran justicia sobre la verde gramilla, donde 22 hombres luchan por la posesión del balón, para deleite de los espectadores.

Varios de esos pitos vienen desafinando con una regularidad asombrosa.

Al extremo de que algunos de esos sopladores han originado algunos estropicios serios.

El Sindicato de Arbitros Profesionales se basa en un principio muy arraigado para la defensa de sus asociados. "A los árbitros hay que defenderlos más en sus ERRORES que en sus virtudes. La frase la dijo un juez, hace muchos años, a raíz de un árbitro que era recusado por un club grande.

Pero, no se pueden medir los ERRORES con el mismo rasero. En otras palabras, hay errores y "errores".

El Sindicato de Arbitros, en buen romance, quiere una Justicia, como la imagen del dios Jano -dos caras-: una teórica, para los jueces; otra, práctica, para jugadores, entrenadores, socios y dirigentes.

Un hincha simplemente diría, la Ley del Embudo.

El autor de estas líneas ya lleva algunos años en estos trotes deportivos -como actor a veces, y como cronista hoy-, de manera que conoce bastante a los que administran justicia en una cancha de balompié. Por razones obvias conoce el Reglamento de Fútbol.

En el caso del "soplapito" Alberto Martínez, pienso que el Sindicato debió optar por una senda que condujera a que uno de los suyos ocupe un asiento en el Tribunal de Penalidades, cuando de juzgar a un colega se trate. Y ese puesto debe ser con derecho a voz y voto.

Los árbitros no pueden situarse en una situación de privilegio dentro del espectáculo que es el fútbol. Ya lo hemos repetido. El juez es parte vital de un partido de balompié. Y como tal, queda

sujepto a la competencia del Tribunal de Penalidades.

Según me informa un compañero de la Sección Deportes, en el Tribunal de Penalidades casi todos sus integrantes lucen a su haber la calidad de abogados. Esto supone un dominio sobre la administración de justicia que el Sindicato de Arbitros no puede desconocer así como así. De algunas declaraciones se desprende este cargo injusto y torpe. Y esto es inaceptable.

Los "sopladores", según afirman, son elegidos por "sorteo" frente a cada fecha del certamen profesional de fútbol.

Se entiende que el Comité de Arbitros juzga, observa, controla las "actuaciones" de los jueces que se hallan bajo su jurisdicción y, en consecuencia, tiene "idea" cómo son, qué hacen y cómo reaccionan dentro del campo de juego. Y en mérito a tales antecedentes el susodicho Comité tendrá elaborada una escala de valores o escalafón, como quieren llamarle.

¿Por qué entonces no designan a los árbitros de mayor jerarquía en la conducción de los partidos que, por muchas razones, se saben difíciles en su trámite?

Por RENAN ANDRADE MARTINEZ

Por otra parte, existen profesores en esto del referato. ¿Por qué estos docentes no buscan la unidad de doctrina en los jueces? Y decimos estas cosas porque es cuestión de ir a un partido de fútbol, el día sábado y ver otro el domingo -al día siguiente no más- para tener la visión de dos arbitrajes.

Verbigracia, el soplador sabatino NO APLICA la ley de la ventaja y el dominical LA APLICA. Otro ejemplo, el pito del sábado no le hace caso al hombrerito de la banderola (el que corre por la línea de toque) cuando marca "posición fuera de juego", el pito del domingo sopla de inmediato cuando se ALZA la banderola.

Estos criterios, exacerbaban al espectador (el que va a Santa Laura el sábado, también va el domingo al Nacional) y de ahí las rechiflas continuas que llueven sobre algunos árbitros.

Por mi parte, pienso que la actitud de la Asociación Central de Fútbol traerá más beneficios que perjuicios, máxime cuando los jueces aficionados son tanto o más eficientes que los que perciben paga, de modo que el problema tenderá a la solución que todo el mundo quiere, anhela y desea, buenos arbitrajes.

Al cierre de esta crónica, la Asociación Central de Fútbol, en un gesto que será aplaudido por la afición futbolera, resolvió reestructurar el Comité de Arbitros y poner término a los servicios de los pitos profesionales reunidos en el Sindicato.

Entretanto, proseguirán los árbitros de la Federación dirigiendo los encuentros.

De esta manera, se pone término a un problema que, de haber prosperado la posición de los pitos pagados, pudo haber puesto en peligro el certamen de balompié y, de paso, dejar sentado un funesto precedente.



# ¿QUIEN DESPUES DE UWE SEELER?

El hombre de los 4 mundiales dijo adiós al fútbol... ¿se atreverá alguno a suplantarlo?

Alemania entera despidió al capitán honorario perpetuo de su Selección.

SEELER y su típica jugada de cabeza, siempre sinónimo de gol



HACE UNA SEMANA se realizó en Alemania la despedida del más grande de sus futbolistas. Después de años logrando triunfos, el legendario Uwe Seeler, capitán honorario perpetuo de la Selección de la RFA, dijo su adiós definitivo al fútbol para "dejar lugar a los jóvenes".

Enfrentando a un combinado europeo integrado por las más grandes figuras del momento, el "hombre de los cuatro mundiales" se retiró marcando dos goles y dejando una gran incógnita... ¿Quién será desde ahora el que ocupará ese famoso puesto y competirá con la sombra de Uwe?... Nadie puede contestarlo.

Después de haber jugado más de 170 partidos con la casaquilla de su equipo de siempre, el Hamburgo SV, y de haber lucido la internacional en 72 oportunidades, el león Seeler se retiró para siempre.

## SU HISTORIA

Cuando el árbitro de su último encuentro, H. Herden, le mostró simbólicamente la targeta roja que marcaba su despedida, corridos los 30 minutos del segundo tiempo, el ahora famoso debe haber recordado sus inicios... ese comienzo que lo llevó a llamarse el "muchacho sacrificio".

Con sus 36 años de fama debe haber recordado su nacimiento en Hamburgo, la misma ciudad en donde su madre descubriría sus cualidades y lo haría "entrar" a la carrera que lo hizo debutar en el 1953 como internacional juvenil y al año siguiente vestir por primera vez el uniforme del equipo "A" en Hannover frente a Francia. El muchacho de 17 años empezaba el camino a la cúspide.

Ya en junio de 1958 debutaba en un Campeonato del Mundo y ahora, haciendo memoria, afirma "soy uno de los pocos que he estado en cuatro mundiales. Estoy contento del fútbol. El me ha dado muchas cosas y yo le he sido agradecido. He vivido enteramente para este deporte y por eso estoy tranquilo al retirarme: ahora me debo a mi familia, a mi trabajo. Creo que no puede nadie reprocharme haber abandonado la Selección después de México."

Y eso es efectivo, pues la despedida de la semana pasada no fue la primera: ya en el 1970 Seeler tuvo su primer adiós, el de la Selección. Jugando contra Hungría el mejor delantero centro germano dio su primer gran paso... y ahora el último.

Y esta última debe haber recordado también su época de los 24 años, esa edad en que por primera vez ostentó el capitania de la Selección, y luego, después de dos años de ausencia del

equipo nacional, retornó a él, para ya no retirarse, jugar 72 encuentros y brindar nada menos que 43 goles.

Fue proclamado tres veces el mejor jugador del año -cifra que no igualan ni Beckenbauer ni Muller- la primera en 1960, luego en el 64 y finalmente en el 70.

Pero para esto Seeler tuvo que "luchar" contra todo. Fue siempre un jugador sacrificio; con una vida iniciada en el fragor de una guerra tuvo su niñez perseguida por la necesidad y el hambre. Pero siempre le gustó lo difícil y supo siempre sobreponerse a la adversidad. Siempre con hambre de gol supo como nadie pisar el área enemiga (Acaso la más valiosa virtud de Seeler es reflejada en esta anécdota del principio de su carrera: jugando contra Inglaterra, en Wembley, el famoso Wright no lo dejó tocar el balón pero fue tal el coraje, la lucha que el delantero alemán demostró a lo largo del encuentro que, acabado éste, el propio Wright le solicitó un autógrafo).

El fútbol alemán, pues, acaba de decirle adiós a su estrella máxima, pero el recuerdo de Uwe Seeler quedará para siempre en el corazón de los alemanes y principalmente en el de aquellos que lo



EL DE LOS "CUATRO MUNDIALES" se resigna... "Tenemos que dar paso a la juventud"

vieron por última vez con su casaquilla del Hamburgo.

"Yo tengo otro futuro, afirmó: mi familia y mi trabajo suplirán de ahora en adelante los viajes y las concentraciones.

Pero donde se refleja el verdadero Seeler es cuando responde a ¿Cuál es el mejor recuerdo de su vida futbolística? Pues para él es simple "Han sido muchos años y muchos triunfos. Me sucede como al que tuvo muchas novias y todas ellas guapas... al final le resulta difícil saber cuál era la más guapa y a cuál quiso más. A mí me sucede algo de eso".

Y en medio de los recuerdos y sintiendo aún el clamor que despertaron sus últimos dos goles, preciosistas como todos los suyos y que descontrolaron al famoso guardameta Banks, de Inglaterra, el famoso "león" parte a su descanso... Veremos ahora cuál será el "monstruo" que ocupará su puesto... (Extractado de Agencia EFE).



JUSTO EN SU JUGADA, magistral e inquietando... siempre pörticos... ¿Habrá alguno capaz de imitarlo?



¡Eh, Jefe!... ¿Sabe en qué condiciones le estoy escribiendo?... Me encuentro totalmente "abnegado" y el agua me llega al cuello. Pero ¡es lindo el periodismo amateur!... ¿Cuánto ganan ustedes por escribir una crónica así, a "sangre pato", sin ningún brillo y como por obligación? A mí que me hubiera gustado haber sido periodista, con insignia, con número y con carnet. Es lindo llegar a alguna parte y mostrar sus credenciales con su respectiva "pinta". Y después sentarse en un lugar que diga PRENSA. ¡Por qué no habré estudiado imprenta yo para haber gozado de una profesión tan linda!... Aquí, donde estoy ahora, debajo

de cuatro palos, con una bolsa nylon en la cabeza y con la máquina en un flotador, me siento el hombre más feliz del mundo. Hasta me llevo a creer Corresponsal en Viaje y no le mentaría si le digo que a ratos me da la sensación de ir en la Kon-Tiki, rumbo al Mar Muerto o a la Polinesia, me da lo mismo. Usted es un gallo "paletteado" mi Jefe cara de galocha. Tantas veces que me he dirigido a usted en términos no muy "didácticos", pero sí, terriblemente "inversosimiles", a cambio de su incondicional apoyo. Usted me ha hecho creerme periodista, aunque más "rasca" que un Canal de Televisión, pero hombre



me hubiera costado tanto encontrar palabras hedrujulas y sobrehedrujulas y muy luego me hubiera dado cuenta que unas no van sobre las otras, como creí en primer momento. Pero no me lamento de nada, quien sabe si algún día me convierto en el Jack Anderson del periodismo criollo y me largo a denunciar bandidos como malo de la cabeza.

No me acuerdo cómo ni cuándo empecé a mandarle mis colaboraciones, pero sí sé que ya pasé los tres años como amo absoluto de esta columna. Nadie me dijo nada cuando estuve de "aniversario", ni me entregaron La Gaviota en Viña del Mar, ni el Laurel de Oro, en el Caupeolán, ni la Mariposa Encantada, en la Quinta Norma, ni ninguna "payasá" que me hiciera aparecer como figura por un día siquiera. Pero no importa, todavía me queda el "Oscar" en Hollywood y el "tonto" Nobel, en, en... que sé yo donde lo juegan, lo único cierto que sé es que existe y el que lo recibe conquista puros dolores de cabeza. De cualquier manera, seguiré tirando para arriba en busca de mi consagración definitiva.

¿Usted se ríe?... ¡Qué se va a reír de mí usted!... El día que supriman el fútbol, no le quedará otra cosa que presentar la renuncia en forma "indescrutable" o indeclinable, por ahí es la cosa. ¿Sabe lo que es el deporte masivo?... ¿El que hacen los panaderos?... ¡Está loco!... Si no se refrescó la cabeza con esta lluvia de cuatro días, va a tener que recordar el agua del bautizo por el resto de sus días. Pero no se ofenda, ni se desmoralice, los viejos "Pillos" tienen muchos recursos para salir del paso, y, en su caso específico, creo que es el más grande importador de "culebras" que he conocido. Lo único que le puedo aconsejar para que no aparezca como ratón de acequia, es que sea valiente y, cuando le pidan una opinión o un juicio, délo si es entendido en la materia; no se le pase por la mente decir que no lo hace porque tiene miedo que le quiten el saludo o que lo interpreten mal. Si procede limpiamente, de nada tendrá que preocuparse, y hasta un error puede cometer con decencia. No espere los resultados para llenar su diario, como un "general" cualquiera. Si tiene capacidad, tire usted primero, y si le acierta, cobre enseguida; si pierde, párese y dé la cara. ¿Los saludos?... Cuando deje de ser "torreja" los va a tener por montones. Por ahora... no sea ratón, hay mejores que usted, yo prefiero los "jaspeados".

¿Y todo esto salió por qué?... Porque no quise hablar de la huelga, ni de la "bolsa de gatos" que se armó con la pelea entre Central de Fútbol y Arbitros Profesionales. Yo fui con un amigo a Erasmo Escala donde queda el templo de fútbol, y ví como un grupo de "lacayos" le avivaba la cueca a los dirigentes de la Central, como proclamándolos ganadores del litigio frente a los "pitos". Esa noche me vine rápido, porque comprendí la fuerza que tiene un pasaje al extranjero para poner incondicionalmente al servicio de los poderosos el apoyo moral y la palmoteada en la espalda. Entre morir de vergüenza y venirme a la población, preferí esto último, de cualquier manera resultaba más decoroso.

En resumen ¡por Dios que son ricas las sopapillas cuando llueve!

UN HINCHA, JEFE

## HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Primer Torneo Deportivo Universitario de Centroamérica y del Caribe, con sede en Puerto Rico.

Quinto Campeonato Panamericano de Judo, con asiento en Buenos Aires, Argentina. Sus nombres, sus denominaciones, implican, en el primero de los casos, a TODOS los países centroamericanos y caribeños. No hay donde perderse. El segundo es más ambicioso, y hablo de TODOS los países americanos.

Sin embargo, ni uno ni otro cumple con lo que debiera ser una auténtica competencia del más puro espíritu deportivo. Si bien sus inspiradores tuvieron en mente al crearla, la representatividad de sus afiliados, hoy, por razones ajenas al deporte, reñidas con las reglas que deben jugar, marginan con argumentos diversos, y en algunos casos sin explicación honorable posible, a CUBA. La razón de la sin razón pone una mancha.

Está bien que los países que tengan derecho a estar presentes por razones que les imcumben internamente decidan no asistir. Puede y es legítimo que suceda. Falta de dinero para enviar una delegación o por preferir desarrollar una labor de mayor proyección en el plano nacional antes de competir internacionalmente pueden ser argumentos de peso para no asistir. PERO en ningún caso IMPEDIR hacerlo a quien ha resuelto participar haciendo uso de un derecho.

Ni más ni menos es lo sucedido con los deportistas cubanos la semana pasada.

En Puerto Rico, estado libre asociado a Estados Unidos de Norteamérica, se impidió, por las autoridades del Departamento de Estado, el aterrizaje del avión cubano que traía estudiantes - deportistas al primer encuentro universitario ¡Pase!

Pero donde no puede pasar, ni mucho menos dejar de alzar la más enérgica protesta por los procedimientos usados, es con el torneo judoka.

Hacer viajar una embajada deportiva desde la isla de Cuba con la seguridad de que las visas para ingresar a Argentina y participar en el Panamericano no eran sólo trámite de rutina y luego a última hora (tras una espera en tierra chilena de más de una semana, con los consiguientes gastos) NEGARLA, es incomprensible, es increíble.

¿Dónde está la idea panamericanista que inspiró el torneo? ¿Dónde está el respeto al deporte? ¿Dónde está el respeto al deportista, al hombre? ¿Dónde está el respeto a las ideas...?

Queda en este instante una triste realidad: los judokas cubanos regresaron a casa, desde donde habían partido para alternar con sus hermanos americanos. Sólo pudieron hacerlo con nosotros, con los chilenos.

### LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

### SERVICIOS INTERNACIONALES:

ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS

### FOTOGRAFIA:

Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

### DIAGRAMACION Y DIBUJO:

Leopoldo Cabrera Zuñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos

### CORRESPONDENCIA:

Agustín: 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago

### REDACTORES:

Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez

EDITOR  
Orlando Cabrera Leyba

DIRECTOR  
Carlos Bonilla

rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

Santiago, Martes 16 de Mayo de 1972

Por OSCAR CAMINO

# EL TENEBROSO MUNDO DEL HAMPA



El boxeo mundial es el deporte que más se presta a turbios manejos, por las enormes sumas de dinero que siempre andan en juego. Frank Carbo fue, por años, el "capo" de este oscuro negocio.

MUCHO SE HA HABLADO de la influencia que ha tenido el gangsterismo en el boxeo mundial, especialmente en Norteamérica. La verdad es que cuando las pandillas se dieron cuenta de que se les iba cerrando el camino en sus actividades delictivas, tanto en el contrabando de licores como en el de la prostitución y tráfico de drogas, se fijaron en el boxeo, como un nuevo campo para expandir sus actividades. Y poco a poco se fueron introduciendo en el deporte mundial.

Muchos se habrán preguntado por qué tardó tanto el incomparable "Sugar" Ray Robinson en llegar al campeonato mundial, aunque poseía una calidad extraordinaria. Es que Ray jamás quiso nada con los "capos" que dominaban el boxeo en su tiempo. Prefirió luchar sólo y desechó cuantos señuelos le prepararon. Otros, con menos personalidad o cachativa cayeron en las redes de la mafia, fueron explotados y más tarde terminaron enfermos y en la más completa miseria. Tal fue el caso de Johnny Bratton, Marry Fox y otros.

Aunque en la actualidad esto se ha ido saneando poco a poco, hace años la pandilla de Frank Carbo, Palermo y Tommy Dagna, dominaba a su completa voluntad el boxeo mundial. El mismo Palermo fue manager de Ike Williams, Johnny Saxton y Vergie Atkins. Bastaría recordar el combate que hicieron Jake La Motta y Billy Fox arreglado por ellos. Es bien difícil asegurarse de estas cosas, porque nadie sabe nunca donde termina la realidad y donde empieza la ficción. Pero la verdad es que el gangsterismo, en otro tiempo, tomaba un pugilista para hacer negocio con él y luego de haberlo exprimido a voluntad lo abandonaban después de un trágico destino.

Siempre ha habido negocios turbios en el boxeo norteamericano. Porque, hace ya muchos años, cuando aún la delincuencia no se había introducido en este deporte como un nuevo medio para sacar dinero, hubo pugilistas a quienes jamás se les dio una chance por temor de echar a perder "el negocio".

Cuando Jack Dempsey, Tex Richard y Jack Kearns mandaban en el boxeo, había un boxeador de gran calidad, que podía ser un peligro para el campeón. Este era el negro Harry Wills.

Por aquella época y hablamos de 1920, la atracción era Dempsey y su más porfiado desafiante Wills. El negro era un peligro vivo pero el titular preferió estar dos largos años en inactividad y no aceptar sus desa-

fios. En realidad, Dempsey y Richard, su empresario, dejaron envejecer a Harry sin ofrecerle la oportunidad que merecía. El fracaso de Wills hizo comprender a los boxeadores de color que no había posibilidades para ellos en la división completa. Y aquí viene al caso una curiosa declaración que Dempsey le hizo a un periodista. Jack declaró textualmente:— "No era a Wills a quien yo temía sino a Sam Langford. Y decimos "curiosa", pues, aunque Langford derrotó a Wills varias veces, éste lo puso K. O. en Panamá.



FRANK CARBO, el gangster del boxeo, y su clásica sonrisa.

Más adelante el boxeo internacional vivió una época oscura y el noble deporte se convirtió en una profesión de arreglos inmorales. Porque tal fue el caso del gigantesco Primo Carnera, fenómeno de circo descubierto por León See en Italia y explotado en Estados Unidos por un sindicato de pandilleros. La historia de Carnera, su incua explotación y el engaño sin límites del público, son tópicos demasiado recientes para repetirlos. Tan pronto Carnera fue dejado de lado por sus explotadores, no tardó en caer en desgracia. Aún el mismo Louis, con tener una extraordinaria calidad, también cayó en estos manejos.

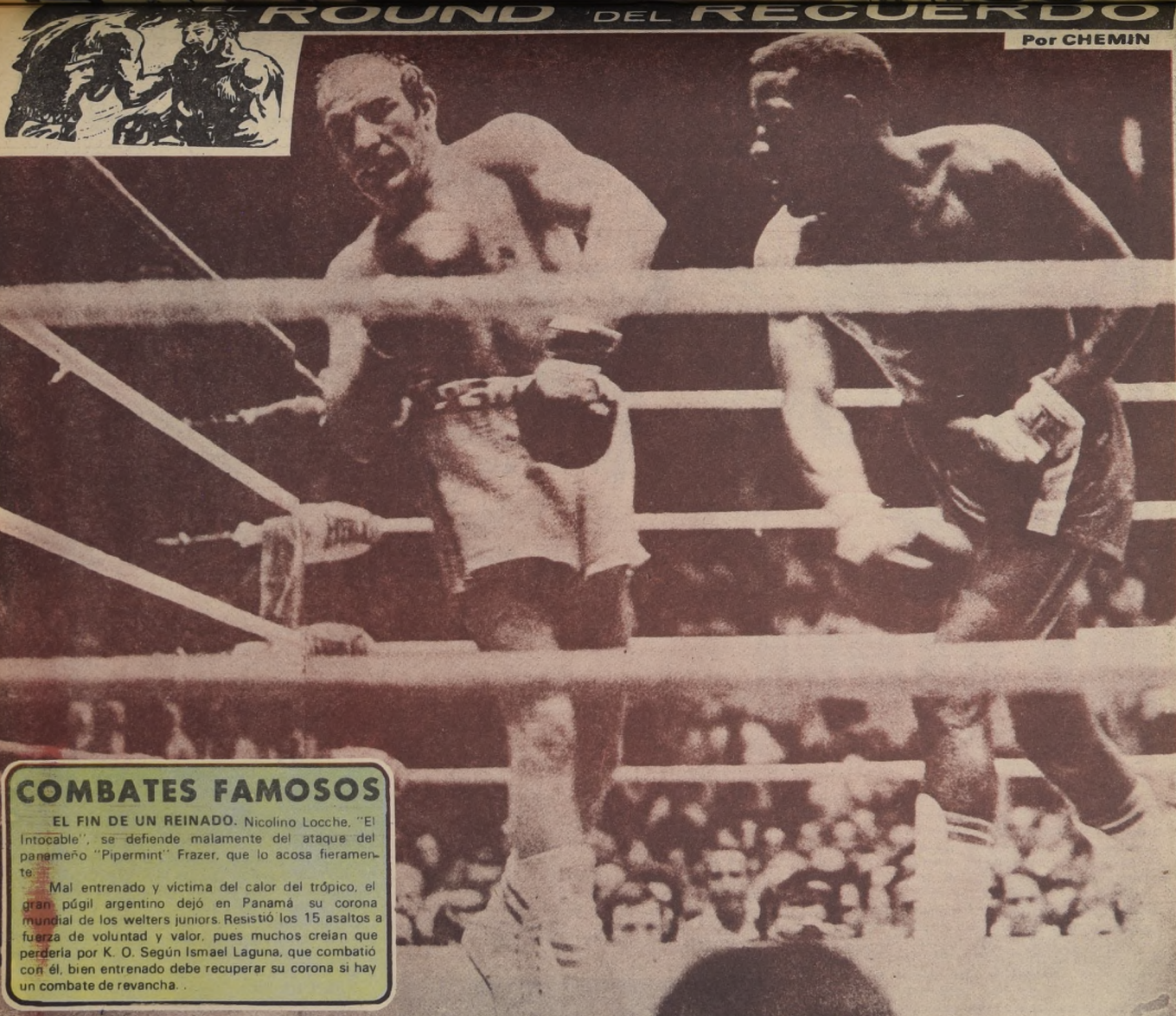
"El Bombardeador de Detroit", era una simple maquinaria en la organización mercantil del promotor Mike Jacobs. El boxeo no era para Mike una romántica aspiración, ni un problema étnico, ni un sentimiento de justicia. Era, ante todo, un negocio con sus reglas rígidas y crueles. Por eso, en su apogeo, sólo un negro pudo enfrentar a Louis por el título: John Henry Lewis, un mediopasado, que no ofrecía peligro y que, además, estaba casi ciego de un ojo. Y varios hombres de color, tales como Lem Franklin, Eddie Blunt, Frank Bobo, Turkey Thompson y Roscoe Toles, no tuvieron nunca una chance.

Frank Carbo, el gangster del boxeo que lucró con la salud y el dinero de muchos pugilistas, fue al presidio. Pero aún más sus compinches tratan de seguir en el negocio ya no tan lucrativo como antaño, pues estos parásitos han comenzado a ser batidos por la célebre organización de Hoover y sus G. Men. Pero aún repuntan y se preguntaron, después del bullado encuentro de revancha entre Clay y Liston, si los antiguos tiempos iban a volver.

Todos sabemos que la vida de Liston osciló siempre entre la honestidad y la delincuencia. (Liston falleció hace unos meses). El mismo fue un tiempo carne de presidio y murió, sin haberse podido sacudir las viejas amistades que hizo en el mundo del hampa. Para muchos la revancha con Cassius en Lewiston Maine, no fue más que un vulgar tongo y ese encuentro, por la corona mundial, tuvo que hacerse allí, pues ninguna ciudad grande se prestó para ello. Maine tiene apenas 40.000 habitantes, es decir, no puede ser más grande que San Bernardo.

Hoy Mohamed Ali, ha vuelto al reconocimiento que un día perdió. Dejando de lado sus habladurías y sus poses; su negación de hacer el servicio militar y sus rebeldías, acaso influyó también en su destino ese segundo match con Liston; con el historiado puñete que nadie vio. En ese combate los apostadores profesionales llenaron bien la bolsa.

Esperamos que, por el bien del deporte, estas cosas turbias terminen de una vez para siempre. Aunque es difícil, ya que las sumas que entran en juego en los grandes combates son demasiado tentadoras y uracicate para los jugadores profesionales y también para los gangsters que aún quedan



Por CHEMIN

**COMBATES FAMOSOS**

**EL FIN DE UN REINADO.** Nicolino Locche, "El Intocable", se defiende malamente del ataque del panameño "Pipermint" Frazer, que lo acusa fieramente.

Mal entrenado y víctima del calor del trópico, el gran púgil argentino dejó en Panamá su corona mundial de los welters juniors. Resistió los 15 asaltos a fuerza de voluntad y valor, pues muchos creían que perdería por K. O. Según Ismael Laguna, que combatió con él, bien entrenado debe recuperar su corona si hay un combate de revancha.

**MITCHEL CASI GANA A LEONARD**



**ESTE PUGIL que vemos aquí en guardia es el famoso Richie Mitchel, que un día estuvo a punto de poner K. O. nada menos que a Benny Leonard. Esto ocurrió el 14 de Enero de 1921 en un encuentro por el campeonato mundial de los livianos, patrocinado por la hija del banquero Morgan y para beneficio de la Francia devastada por la primera guerra mundial. Leonard, que sabía que en ese combate no ganaría dinero, entró a liquidar de inmediato, pero Mitchel le salió duro y no quería caer. En el quinto asalto lo arrojó a la lona y, a su lado, como se usaba en esos años le dijo:**

**"Enderézate, muñeco, para volver a hacerte caer..." Mitchel se paró al nueve y se fue a las cuerdas, aparentando estar completamente groggy. Pero estaba fingiendo. Y cuando Benny se acercó, confiado, con la guardia baja, salió el derecho de Mitchel directamente a su mandíbula. Leonard cayó aturdido, y aún seguía groggy cuando se paró al "nueve". Pero en el round siguiente ganó por K. O.**

**GALERIA DE CAMPEONES**



**NADIE PODRA NEGAR** que Panamá es un país que ha dado muy buenos pugilistas a este deporte mundial. Al Brown fue el primero y reinó entre los pesos gallos. Luego vendrían otros: Ismael Laguna y Pipermint Frazer. Laguna nació en 1943 iniciando su carrera profesional en 1961. Llevaba cuarenta combates realizados y ganados 25 bouts por K. O., cuando enfrentó en Panamá a Carlos Ortiz y le arrebató el campeonato mundial de los livianos, en abril de 1965, perdiéndolo con el mismo adversario, en Nueva York, dos años más tarde. En su carrera se enfrentó a hombres de gran prestigio como eran: Don Johnson, Rafiu King, Vicente Saldivar, Raúl Soriano, Nicolino Locche y Carlos Hernández, en la actualidad, a los 29 años, es rico y está retirado del boxeo.



**rd** REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

**¿"INQUISICION" EN EL AUTOMOVILISMO?**

**EDUARDO KOVACS, el flamante campeón chileno de automovilismo deportivo, incursionará en máquinas de Fórmula - 2, cuando estas lleguen a nuestro país importadas por la Federación. El año recién pasado, el piloto porteño, demostró sus bondades conductivas imponiéndose en dos eventos internacionales con uno de estos pequeños bólidos, mereciendo el aplauso unánime. Doce coches, en estos momentos se están construyendo en Buenos Aires. Será una nueva categoría que abrirá definitivamente las puertas en las competencias automovilísticas internacionales.**

PAGINA 5